د پیدایښت کِتاب - د تورات شریف اول کِتاب

پیژندګلو

تورات شریف د پینځو کتابونو مجموعه ده، او پیدایښت د تورات شریف اولنے کِتاب دے چې د حضرت موسیٰ علیه السلام په وسیله لیکلے شوے دے. هر څوک غواړی چې په دې موضوع خپل ځان پوهه کړی چې دې دُنیا ته د کوم ځائ نه راغلے دے او څنګه پیدا شوے دے. نو دا موضوع د پیدایښت په کِتاب کښې بیان شوې ده. په دې کِتاب کښې مونږ ګورو چې خُدائ پاک خالِق او مالِک دے، او دا هر څۀ چې موجود دی دا هم هغۀ پیدا کړی دی. هغۀ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

انسان اشرف‌المخلوقات پیدا کړو د دې مقصد دپاره چې د عبادت په ذریعه د هغۀ سره تعلق جوړ کړی. مونږ ته د پیدایښت کِتاب دا هم را په ګوته کوی چې انسان څنګه په ګناه، مړګ او په مصیبت کښې راګیر شو او دا هم چې خُدائ پاک حضرت اِبراهیم او د هغۀ اولاد سره دا لوظ وکړو چې خپله د خلاصون منصوبه ورته څرګنده کړی. په کِتاب مقدس یعنې په دې آسمانی کِتاب کښې مشهورې قیصې ذکر شوې دی چې شروع یې د حضرت آدم علیه السلام او بی‌بی حوا، حضرت نوح علیه السلام، حضرت اِبراهیم علیه السلام، حضرت اِسحاق علیه السلام، حضرت اِسمٰعیل علیه السلام، حضرت یعقوب علیه السلام او اختتام یې د حضرت یوسف علیه السلام د ژوندون سره شوے دے. خو د پیدایښت کِتاب صرف د قیصو کِتاب نۀ دے چې د دې نه شروع شوے دے چې په تېرو زمانو کښې څۀ موجود وو او یا څۀ نۀ وو. بلکې مونږ ته دا معلومات راکوی چې دُنیا څنګه پیدا شوه او د انسان په ژوند کښې ګناه څنګه راغله. دا یو لیکل شوی تاریخ دے. دا تاریخ په پنځوسو بابونو

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

کښې په داسې شکل سره تشریح شوے دے چې د هر انسان پام ځانته را ګرځوی. خُدائ دې وکړی چې د دې کِتاب تلاوت ستاسو دپاره د برکت سبب وګرځی او د تل ژوندون هغه نعمت مو په برخه شی کوم چې خُدائ پاک غواړی تاسو ته یې درکړی. د حفظ کولو دپاره ۱۵: ۶ آیت، ”ابرام په مالِک خُدائ ایمان راوړو او دا د هغۀ دپاره په صداقت حساب شو.“

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د پیدایښت واقعه

۱ په شروع کښې چې کله خُدائ پاک ټول کائنات پیدا کړو،
۲ زمکه خالی وه او هیڅ په کښې نۀ وُو. سمندر هر څۀ ګټر کړی
وُو. او هر څیز په توره تیارۀ کښې پټ وو او د خُدائ پاک روح په
اوبو حرکت کولو. ۳ بیا خُدائ پاک حُکم وکړو چې، ”رڼا دې
شی،“ نو رڼا شوه. ۴ خُدائ پاک په دې لیدو خوشحاله وو. بیا
هغۀ رڼا د تیارې نه جدا کړه، ۵ او په رڼا یې ”ورځ“ نوم کېښودو او
په تیارۀ یې ”شپه.“ شپه تېره شوه او سحر شو. دا وړومبۍ ورځ وه.
۶ بیا خُدائ پاک حُکم وکړو چې، ”د پاسنو او لاندینو اوبو تر
مینځه دې فضا جوړه شی.“ ۷ نو هم داسې وشول. نو خُدائ
پاک فضا جوړه کړه چې لاندې اوبۀ د پاس اوبو نه جدا وی. ۸
هغۀ په دې چت ”آسمان“ نوم کېښودو. شپه تېره شوه او سحر
شو. دا دوېمه ورځ وه. ۹ بیا خُدائ پاک حُکم وکړو، ”د آسمان

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

لاندې اوبۀ دې په یو ځای راغونډې شی، نو اوچه به رابنکاره
شی.“ نو هم داسې وشول. ۱۰ هغۀ په اوچه ”زمکه“ نوم کېښودو او
په یو ځای راغونډو شوو اوبو یې ”سمندر“ نوم کېښودو. او خُدائ
پاک د دې په لیدو خوشحاله وو. ۱۱ بیا هغۀ حُکم وکړو، ”زمکه
دې هر قِسم بوټی رازرغون کړی، هغه تول بوټی چې غله او مېوه به
کوی.“ نو هم داسې وشول. ۱۲ نو زمکې هغه هر قِسم بوټی زرغون
کړل کوم چې غله او مېوه کوی او خُدائ پاک د دې په لیدو
خوشحاله وو. ۱۳ شپه تېره شوه او سحر شو. دا دریمه ورځ وه. ۱۴
بیا خُدائ پاک حُکم وکړو، ”ځلېدونکی څیزونه دې په آسمان
کښې رابنکاره شی چې ورځ د شپې نه جدا کړی او چې د ورځو،
میاشتو او د کالونو دپاره نښې شی، ۱۵ دا به په آسمان کښې زمکې
ته ځلیږی.“ نو هم داسې وشول. ۱۶ نو خُدائ پاک هغه دوه غټ
ځلېدونکی څیزونه جوړ کړل، نمر به د ورځې ځلیږی او سپوږمۍ به د
شپې ځلیږی، هغۀ ستوری هم پیدا کړل. ۱۷ هغۀ دا ځلېدونکی
څیزونه په آسمان کښې مقرر کړل چې زمکې له رڼا ورکوی، ۱۸ چې

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

په ورځ او شپه باندې اختیار ولری او رڼا د تیارې نه جدا کړی. او
خُدائ پاک د دې په لیدو خوشحاله وو. ۱۹ شپه تېره شوه او سحر
شو. دا څلورمه ورځ وه. ۲۰ بیا خُدائ پاک حُکم وکړو، ”سمندر
دې د ډېر قِسم ساه اخستونکی ځیزونو نه ډک شی او هوا دې د
مارغانو نه ډکه شی.“ ۲۱ نو خُدائ پاک غټې سمندری بلاګانې
پیدا کړې، هر قِسم ساه لرونکی ځیزونه چې په اوبو کښې اوسیږی او
هر قِسم مارغان یې پیدا کړل. او خُدائ پاک د دې په لیدو
خوشحاله وو. ۲۲ او خُدائ پاک برکت ورکړو او د اوبو مخلوق ته
یې وفرمائیل چې، ”ډېر شئ او سمندر ډک کړئ،“ او مارغانو ته یې
وفرمائیل چې، ”زیات شئ.“ ۲۳ شپه تېره شوه او سحر شو. دا
پینځمه ورځ وه. ۲۴ بیا خُدائ پاک حُکم وکړو، ”زمکه دې هر
قِسم ځاروی او ځنګلی، وارۀ او غټ ځناور پیدا کړی.“ نو هم
داسې وشول. ۲۵ نو خُدائ پاک دا ټول ځناور، ځاروې او خزنده
پیدا کړل او هغه د دې په لیدو خوشحاله وو. ۲۶ بیا خُدائ پاک
وفرمائیل، ”اوس به مونږ انسان د خپل صورت په شان جوړ کړُو چې

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

زمونږ په شان شی. هغوئ به په کبانو، مارغانو او په ټولو ځناورو، ځارووو او ځنګلی، ورو او غټو ځناورو باندې اختیار لری.“ ۲۷ نو خُدائ پاک بنی آدم پیدا کړل او د خپل صورت په شان یې جوړ کړل. هغوئ یې نر او ښځه پیدا کړل، ۲۸ برکت یې ورکړو او وې فرمائیل، ”ډېر بچی پیدا کړئ، نو ستاسو اولاد به په ټوله دُنیا کښې اوسیږی او زمکه به د هغوئ په لاس کښې وی. زۀ تاسو له په کبانو، مارغانو او په ټولو ځناورو باندې اختیار درکوم. ۲۹ ما تاسو له د خوراک دپاره هر قِسم غله او هر قِسم میوې پیدا کړې دی، ۳۰ خو ټولو ځنګلی ځناورو او ټولو مارغانو له ما د خوراک دپاره واښۀ او شنۀ بوټی پیدا کړی دی.“ نو هم داسې وشول. ۳۱ خُدائ پاک دا ټول څیزونه وکتل او هغه ډېر خوشحاله وو. شپه تېره شوه او سحر شو. دا شپږمه ورځ وه.

۱ نو داسې د ټول کائنات جوړېدل پوره شُو. ۲ خُدائ پاک خپل ټول کارونه پوره کړل او په اوومه ورځ یې څۀ ونۀ کړل. ۳ هغۀ اوومې ورځې له برکت ورکړو او مقدسه یې وګرځوله، ځکه چې هغۀ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

په اوومه ورځ پیدایښت پوره کړو او څۀ یې ونۀ کړل. ۴ او داسې
ټول کائنات پیدا شول.

د عدن باغ

کله چې مالِک خُدائ، خُدائ پاک ټول کائنات جوړ کړل، ۵
په زمکه هیڅ قِسم بوټے نۀ وو او هیڅ تخم زرغون شوے نۀ وو،
ځکه چې هغۀ باران نۀ وو وروِلے او د زمکې د کروندې هم څوک نۀ
وُو. ۶ خو اوبۀ به د زمکې نه راوتلې او زمکه به یې اوبۀ کوله. ۷
بیا مالِک خُدائ، خُدائ پاک د زمکې نه څۀ خاوره واخستله او
آدم یې ترې نه جوړ کړو. خُدائ پاک د هغۀ په سپېرمو کښې د ژوند
ساه پو کړه او آدم ژوندے نفس جوړ شو. ۸ بیا مالِک خُدائ،
خُدائ پاک په عدن کښې یو باغ وکَرلو او هغه پیدا کړے آدم یې په
کښې مقرر کړو. ۹ هغۀ هلته هر قِسم ښائسته او میوه‌دارې ونې
راشنې کړلې. هغۀ د باغ په مینځ کښې ژوند ورکوونکی ونه او د ښۀ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

او بد پوهه ورکوونکی ونه ولګوله. ۱۰ په عدن کښې یو دریاب به
باغ اوبۀ کولو، د عدن بل طرف ته دا په څلورو سیندونو کښې
تقسیم شوے وو. ۱۱ د وړومبی سیند نوم فیسون دے، دا د حویلې
ټول مُلک نه تېریږی. ۱۲ سوچه سرۀ زر، خوشبودار عطر او اونیکس
کانی دلته ملاویږی. ۱۳ د دوېم سیند نوم جیحون دے، دا د کوش
ټول مُلک نه تېریږی، ۱۴ دریم سیند دجله دے، چې د اسور
نمرخاتۀ طرف نه تېریږی او څلورم د فرات سیند دے. ۱۵ مالِک
خُدائ، خُدائ پاک آدم په باغ عدن کښې مقرر کړو چې په باغ
کښې کَرل ربیل کوی او ساتنه یې کوی. ۱۶ مالِک خُدائ، خُدائ
پاک هغۀ ته حُکم وکړو، ”تۀ د باغ د هرې ونې میوه خوړے شې،
۱۷ خو د هغې ونې نه بغیر کومه چې د ښۀ او بد د پېژندګلو پوهه
ورکوی. چې هیڅکله د هغې ونې میوه ونۀ خورې، کۀ تا وخوړه، نو
په هغه ورځ به مړ شې.“ ۱۸ بیا مالِک خُدائ، خُدائ پاک
وفرمائیل، ”د آدم دپاره یواځې اوسېدل ښۀ نۀ دی. زۀ به د هغۀ دپاره
یوه ښۀ ملګرې جوړه کړم چې د هغۀ مدد به کوی.“ ۱۹ نو هغۀ د

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

زمکي نه څۀ خاوره واخستله او ټول ځناور او مارغان يې تري نه جوړ کړل. هغه يې بيا آدم له راوستل چې وګورى چې څۀ نومونه وربانديې بړدى، او آدم چې په هر ژوندى څيز څۀ نوم کېښودو نو هم هغه يې نوم شو. ۲۰ نو آدم په ټولو مارغانو او ځناورو نومونه کېښودل، خو د آدم دپاره يوه ښۀ ملګرې نۀ وه پيدا شوې چې د هغۀ مدد وکړى. ۲۱ بيا مالِک خُدائ، خُدائ پاک په آدم دروند خوب راوستلو او چې آدم اودۀ شو، نو هغۀ د آدم نه يوه پوښتې راوويسته او هغه ځائ يې ورله په غوښه ډک کړو. ۲۲ بيا مالِک خُدائ، خُدائ پاک د آدم د پوښتې نه يوه ښځه پيدا کړه او هغۀ له يې راوستله. ۲۳ نو آدم وفرمائيل، "واه، دا هم زما په شان ده. او زما په شان بدن دے. د دې نوم "ښځه" دے، ځکه چې دا د بنى آدم نه راويستلے شوې ده." ۲۴ په دې وجه به سړے خپل مور پلار پرېږدى او د خپلې ښځې سره به يو ځائ شى، او دواړه به يو بدن شى. ۲۵ سړے او ښځه دواړه بربنډ وُو، خو د يو بل نه يې پرده نۀ کوله.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د بنی آدم نافرمانی کول

۱ مالِک خُدائ، خُدائ پاک چې څومره ځناور پیدا کړی وُو
مار په کښې د ټولو نه چالاک وو. مار د ښځې نه تپوس وکړو، ”دا
رښتیا دی څۀ چې تاسو ته خُدائ پاک فرمائیلی دی چې د باغ د
هرې یوې ونې میوه مۀ خورئ؟“ ۲ ښځې جواب ورکړو، ”مونږ ته په
باغ کښې د هرې ونې نه د میوې خوړلو اجازت شته، ۳ خو د هغه
ونې د میوې نه بغیر چې د باغ په مینځ کښې ده. خُدائ پاک مونږ
ته فرمائیلی دی چې د هغې ونې میوه ونۀ خورئ او نه لاس ورورئ،
کۀ داسې مو وکړل نو مړۀ به شئ.“ ۴ مار جواب ورکړو، ”تاسو به
یقیناً نۀ مرئ. ۵ خُدائ پاک دا ځکه فرمائیلی دی، چې هغۀ ته
پته ده کۀ تاسو د دې میوه وخوړه نو ستاسو سترګې به وغړیږی، د
خُدائ پاک په شان به شئ او په ښۀ او بد به پوهه شئ.“ ۶ چې
ښځې ونه ولیده نو په زړۀ کښې یې راغلل چې دا ونه دومره ښُکلې
ده، میوه به یې څومره خوږه وی او څومره مزه به وکړی چې هوښیار

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

شُو. نو لږه مېوه يې تري وشوکوله او وې خوړله. بيا يې لږه تري نه
خاوند له هم ورکړه ځکه چې هغه ورسره وو او هغۀ هم وخوړه. ۷
چې دا يې ځنګه وخوړه، نو د دوئ سترګې وغړېدلې او پته ورته
ولګېده چې دوئ خو بربنډ دی، نو دوئ د اينځر پانې وګنډلې او
ځانونه يې پرې پټ کړل. ۸ د ماښامی په نری نری هوا کښې دوئ
د مالِک خُدائ، خُدائ پاک د راتلو آواز واورېدو، نو دوئ په ونو
کښې پټ شول. ۹ خو مالِک خُدائ، خُدائ پاک آدم له آواز
ورکړو، ”تۀ چرته يې؟“ ۱۰ هغۀ ورته وفرمائيل، ”ما په باغ کښې ستا
د راتلو آواز واورېدو، نو زۀ ويرېدم او ستا نه پټ شوم، ځکه چې بربنډ
وم.“ ۱۱ نو خُدائ پاک تري تپوس وکړو، ”تا ته چا ووئيل چې تۀ
بربنډ يې؟ تا هغه مېوه وخوړه څۀ چې د کومې نه ما منع کړے وې؟“
۱۲ آدم جواب ورکړو، ”کومه ښځه چې تا زما سره کړې ده هغې ما
له هغه مېوه راکړه، نو ما وخوړه.“ ۱۳ نو مالِک خُدائ، خُدائ پاک
د ښځې نه تپوس وکړو، ”تا ولې داسې وکړل؟“ هغې ورته وفرمائيل،
”زۀ خو مار دوکه کړم او ما وخوړله.“

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د خُدائ پاک د اِنصاف فېصله کول

۱۴ بیا مالِک خُدائ، خُدائ پاک مار ته وفرمائیل، ”د دې کار په وجه به ستا دا سزا وی، په ټولو ځناورو کښې به صِرف تۀ لعنتی شې. د اوس نه به په خپله تلل کوې او چې ترڅو ژوندے یې خاورې به خورې. ۱۵ زۀ به ستا او د ښځې په مینځ کښې دشمنی پیدا کړم، د هغې او ستا اولاد به همېشه دشمنان وی. هغه به ستا سر چخنی کوی او تۀ به هغه په پونده چیچې.“ ۱۶ او هغۀ ښځې ته وفرمائیل، ”زۀ به ستا د اُمیدواری تکلیف او د ماشوم د زېږېدو درد زیات کړم. خو د دې باوجود، ستا شوق به خپل خاوند ته وی او هغه به په تا اختیار لری.“ ۱۷ او هغۀ آدم ته وفرمائیل، ”تا د ښځې خبره ومنله او هغه مېوه دې وخوړه چې د کومې نه ما منع کړے وې. ستا د عمل په وجه زمکه لعنتی شوه. د خپل خوراک دپاره به تۀ ټول

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

عُمر په دې زمکه سخته خواری کوې. ۱۸ دا به ازغی او مرکونډی
زرغونوی او تۀ به ځنګلی بوټی خوړې. ۱۹ د سخت محنت او د
تندی په خولو به خپله روټی کټئ. تاسو د خاورو نه جوړ یئ او بیا به
خاورې شئ.“ ۲۰ آدم په خپله ښځه حوا نوم کېښودو، ځکه چې
هغه د ټولو بنیادمو مور وه. ۲۱ نو مالِک خُدائ د آدم او د هغۀ د
ښځې دپاره د ځناورو د څرمنې نه جامې جوړې کړې او ور وایې
غوستې.

د حضرت آدم او بی‌بی حوا د باغ عدن نه شړل

۲۲ بیا مالِک خُدائ، خُدائ پاک وفرمائیل، ”بنی آدم زمونږ په
شان شوے دے او اوس د ښۀ او بد پوهه لری. داسې ونۀ شی چې
هغه خپل لاس اوږد نۀ کړی او د ژوند ورکونکی ونې نه مېوه وخوری،

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

او تل ژوندے پاتې شی.“ ۲۳ نو مالِک خُدائ، خُدائ پاک هغه د
عدن باغ نه وشړلو او د هغه زمکې کَرلو ربلو ته يې ولېږلو چې د
کومې د خاورې نه جوړ وو. ۲۴ آدم يې بهر کړو او د باغ نمرخاتهٔ
طرف ته يې د وزرو والا مخلوق او يوه اور لرونکې تُوره ودروله چې هر
طرف ته به تاوېده، چې د ژوند د ونې د لارې حِفاظت وکړی.

قائِن او هابيل

۱ بيا آدم د حوا سره خملاستو، نو هغه اُميدواره شوه. او يو
زوئ يې وشو او وې فرمائيل، ”مالِک خُدائ زما مدد وکړو او زما
زوئ وشو.“ نو هغې پرې قائِن نوم کېښودو. ۲ وروستو يې بيا يو بل
زوئ، هابيل وشو. هابيل شپون شو، خو قائِن زميدار وو. ۳ څهٔ
موده پس، قائِن د خپل فصل څهٔ حِصه راوړه او د مالِک خُدائ په
حضور کښې يې پيش کړه. ۴ بيا هابيل د خپلو ګډو وړومبے
ګډُورے راوستو او حلال يې کړو او د تولو نه ښهٔ اندامونه يې د

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

مالِک خُدائ په حضور کښې پيش کړل. مالِک خُدائ د هابيل نه
رضا شو او د هغۀ قربانی يې خوښه شوه، ۵ خو قائِن او د هغۀ
قربانی يې نامنظوره کړه. قائِن د غصې نه تک سور شو او تندے يې
تريو کړو. ۶ بيا مالِک خُدائ قائِن ته وفرمائيل، ”تۀ ولې دومره غصه
يې؟ تا ولې تندے دومره تريو کړے دے؟ ۷ کۀ تا ښۀ کړی وے،
نو تۀ به مسکے وې، خو تا بد کړی دی، نو ګناه په تا حمله کولو
ته تياره ده. دا په تا حُکم چلول غواړی، خو تۀ پرې خامخا غالِب
شه.“ ۸ بيا قائِن خپل ورور هابيل ته ووئيل، ”ځه چې بهر پټو ته
لاړ شُو.“ کله چې دوئ په پټو کښې وُو، قائِن په خپل ورور حمله
وکړه او وې وژلو. ۹ مالِک خُدائ د قائِن نه تپوس وکړو، ”ستا ورور
هابيل چرته دے؟“ هغۀ جواب ورکړو، ”ما ته پته نشته، ولې د ورور
خيال ساتل زما کار دے ځۀ؟“ ۱۰ بيا مالِک خُدائ هغۀ ته
وفرمائيل، ”دا تا ځۀ وکړل، ستا د ورور وينه ما ته د زمکې نه فرياد
کوی لکه چې بدل اخستل غواړی. ۱۱ په تا دې لعنت وی. او د
زمکې کَرل ربيل دې په تا نور بند وی ځکه چې تا خپل ورور ووژلو

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

او د هغۀ وينه دې په زمکه باندې توئ کړه. ۱۲ کله چې تۀ يوې
کوې، نو زمکه به هيڅ پيداوار نۀ درکوی، تۀ به بې‌کوره يې او په
زمکه به يو ځائ بل ځائ ګرځې.“ ۱۳ نو قائِن مالِک خُدائ ته
ووئيل، ”دا سزا زما د برداشت نه بهر ده. ۱۴ تۀ ما د زمکې نه
وباسې او زۀ به ستا د مخ نه پناه شم، زۀ به بې‌کوره يم او په زمکه به
يو ځائ بل ځائ ګرځم، کۀ څوک مې وګورى نو ما به ووژنى.“ ۱۵
خو مالِک خُدائ جواب ورکړو، ”داسې نۀ ده، کۀ څوک تا ووژنى،
نو اووۀ کسان به په بدل کښې وژلے شى.“ نو مالِک خُدائ په قائِن
يوه نښه ولګوله چې خلقو ته پته وى چې څوک يې ګورى نو نۀ به
يې وژنى. ۱۶ نو قائِن د مالِک خُدائ د حضور نه لرې لاړو او د
عدن نمرخاتۀ طرف ته په يوه علاقه کښې اوسېدو چې نوم يې
”مسافر“ وو.

د قائِن اولاد

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۱۷ قائِن د خپلې ښځې سره څملاستو او یو زوئ یې وشو او
حنوک نوم یې پرې کېښودو. بیا قائِن یو ښار جوړ کړو او په دې ښار
یې هم ”حنوک“ نوم کېښودو. ۱۸ د حنوک نه عیراد پیدا شو، هغه
د محویاایل پلار وو، او د محویاایل زوئ متوساایل پیدا شو، چې هغه
د لمک پلار وو. ۱۹ د لمک دوه ښځې یوه عده او بله ضِله وه. ۲۰
د عده نه یابل پیدا شو، چې د هغه خلقو پلار وو چې څاروی
ساتی او په خیمو کښې اوسیږی. ۲۱ د هغۀ ورور یوبل وو، هغه د
هغو ټولو موسیقارانو پلار وو چې رباب او شپیلی غږوی. ۲۲ د ضِله
نه توبل‌قائِن پیدا شو، چې هغۀ به د پیتلو او اوسپنې نه هر قِسم آوزار
جوړول. د توبل‌قائِن خور نعمه وه. ۲۳ لمک خپلو ښځو ته ووئیل،
”عدې او ضِلې، زما خبره واورئ، ما یو زلمے وژلے دے ځکه چې
هغۀ زۀ وهلے وم. ۲۴ کۀ د قائِن د وژلو په بدل کښې اووۀ کسان
وژلے شی، نو زما د وژلو په بدل کښې به اووۀ اویا کسان ووژلے
شی.“

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

شیث او انوش

۲۵ د آدم او حوا یو بل زوئ وشو. هغې وفرمائیل، ”خُدائ پاک
د هابیل په ځائ ما له یو زوئ راکړے دے، هغه هابیل کوم چې
قائِن وژلے وو.“ نو په هغۀ یې شیث نوم کېښودو. ۲۶ د شیث یو
زوئ وشو چې په هغۀ یې انوش نوم کېښودو. نو د دې نه پس خلقو
د مالِک خُدائ نوم په عبادت کښې اخستل شروع کړل.

د حضرت آدم اولاد

۱ دا د آدم د اولاد نسب‌نامه ده. کله چې خُدائ پاک بنی
آدم پیدا کړو، هغه یې د خپل ځان په شان پیدا کړو. ۲ هغوئ یې
نر او ښځه پیدا کړل، بختور یې کړل او ”بنی آدم“ نوم یې پرې
کېښودو. ۳ کله چې آدم د یو سل دېرشو کالو وو، نو د هغۀ یو

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

زوئ وشو چې د هغۀ په شان وو او شیث نوم یې پرې کېښودو. ۴
د دې نه پس آدم اتۀ سوه کاله نور ژوندے وو. د هغۀ نور بچی هم
پیدا شول ۵ او د نهۀ سوه دېرشو کالو په عُمر کښې په حق
ورسېدو. ۶ کله چې شیث د یو سل پینځو کالو وو، د هغۀ زوئ
انوش پیدا شو، ۷ هغه نور اتۀ سوه اووۀ کاله ژوندے وو. د هغۀ نور
بچی هم پیدا شول، ۸ او د نهۀ سوه دولسو کالو په عُمر کښې په
حق ورسېدو. ۹ کله چې انوش د لس کم سلو کالو وو، د هغۀ
زوئ قینان وشو، ۱۰ او انوش نور اتۀ سوه پینځلس کاله ژوندے وو.
د هغۀ نور بچی هم پیدا شول ۱۱ او د نهۀ سوه او پینځو کالو په
عُمر کښې په حق ورسېدو. ۱۲ کله چې قینان د اویاؤ کالو وو، د
هغۀ یو زوئ محللاېل پیدا شو، ۱۳ او قینان نور اتۀ سوه څلوېښت
کاله ژوندے وو. د هغۀ نور بچی هم پیدا شول ۱۴ او د نهۀ سوه
لسو کالو په عُمر کښې په حق ورسېدو. ۱۵ محللاېل د پینځو شپېتو
کالو وو، چې د هغۀ زوئ یارد پیدا شو، ۱۶ او هغه نور اتۀ سوه او
دېرش کاله ژوندے وو. د هغۀ نور بچی هم پیدا شول ۱۷ او د پینځۀ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

کم نهۀ سوو کالو په عُمر کښې په حق ورسېدو. ۱۸ چې کله یارد د
یو سل دوه شپېتو کالو وو، د هغۀ زوئ حنوک وشو، ۱۹ او بیا نور اتۀ
سوه کاله ژوندے وو. د هغۀ نور بچی هم پیدا شول ۲۰ او د نهۀ
سوه دوه شپېتو کالو په عُمر کښې په حق ورسېدو. ۲۱ کله چې
حنوک د پینځو شپېتو کالو وو، د هغۀ زوئ مِتهوشله پیدا شو. ۲۲ د
دې نه پس، حنوک دري سوه کاله د خُدائ پاک په ملګرتیا کښې
ژوندے وو او نور بچی یې هم پیدا شول. ۲۳ د هغۀ ټول عُمر دري
سوه پینځۀ شپېتۀ کاله وو. ۲۴ حنوک خپل ژوند د خُدائ پاک په
ملګرتیا کښې تېر کړو او د هغې نه پس خلقو ونۀ لیدو، ځکه چې
هغه خُدائ پاک خپل ځان ته پورته اوچت کړو. ۲۵ کله چې
مِتهوشله د یو سل اووۀ اتیا کالو وو، د هغۀ زوئ لمک پیدا شو، ۲۶
او هغه نور اووۀ سوه او دوه اتیا کاله ژوندے وو، د هغۀ نور بچی
هم پیدا شول ۲۷ او د نهۀ سوه نهۀ شپېتو کالو په عُمر کښې په حق
ورسېدو. ۲۸ کله چې لمک د یو سل دوه اتیا کالو وو، د هغۀ یو
زوئ وشو، ۲۹ لمک ووئیل، ”دا ماشوم به مونږ له د مالِک خُدائ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

لعنتی کړے شوې زمکې د سختې خواری نه آرام راکړی.“ نو د هغۀ
نوم یې نوح کېښودو. ۳۰ لمک نور پینځۀ کم شپږ سوه کاله ژوندے
وو. د هغۀ نور بچی هم پیدا شول ۳۱ او د اووۀ سوو اووۀ اویاؤ کالو
په عُمر کښې په حق ورسېدو. ۳۲ د پینځو سوو کالو عُمر نه پس د
نوح دري زامن وشول، شیم، حام او یافت د دوئ نومونه وُو.

د بنی آدم بد عملونه

۱ کله چې بنی آدم په ټوله دُنیا کښې خوارۀ شول، نو د دوئ
لونه پیدا کېدې، ۲ نو څۀ آسمانی مخلوق دا ښائسته پېغلې
ولېدې، د خوښې پېغلې یې ترې بوتلې او وادۀ یې کړې. ۳ بیا
مالِک خُدائ وفرمائیل، ”زۀ به بنی آدم نۀ پربږدم چې هغوئ دې
همېشه دپاره ژوندی وی، دا فانی مخلوق دے. د نن نه پس به دوئ
د شپږ شلو کالو نه زیات ژوندی نۀ وی.“ ۴ په هغه ورځو کښې او
هم داسې وروستو، په زمکه دېوان وُو چې هغوئ د بنیادمو د ښځو او

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د آسمانی مخلوق بچی وُو. هغوئ د هغه وخت تکړه او مشهور خلق
وُو. ۵ چې کله مالِک خُدائ وکتل چې هر یو کس په دُنیا کښې
بدعمله وو او هر وخت د دوئ خیالونه بد وُو، ۶ نو هغه په خپلو
کړو پښېمانه شو چې دوئ یې پیدا کړل او په زمکه یې آباد کړل. د
هغۀ زړۀ مات شو ۷ نو هغۀ وفرمائیل، ”زۀ به دا خلق چې ما پیدا
کړی دی د زمکې د مخ نه لرې کړم او ورسره ځناور او مارغان هم،
ځکه چې زۀ ډېر پښېمانه یم چې ما دوئ پیدا کړل.“ ۸ خو مالِک
خُدائ د نوح نه رضا وو.

حضرت نوح

۹-۱۰ دا د نوح قیصه ده. د هغۀ درې زامن وُو، شیم، حام او
یافت. نوح هیڅ غلطی نۀ وه کړې او د خُدائ پاک په ټول مخلوق
کښې هغه اېک یو نېک او صادق سړے وو. هغۀ د خُدائ پاک
سره ملګرتیا وه، ۱۱ خو نور ټول خلق د خُدائ پاک د سیدھا لارې

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

نه لرى وُو او هر طرف ته زور او ظلم وو. ۱۲ خُدائ پاک چې دُنيا
وکتله نو د خلقو د بدعملۍ نه ډکه وه، ځکه چې خلق د سيدها
لارې نه لرې وُو. ۱۳ خُدائ پاک نوح ته وفرمائيل، ”ما د ټولو
بنيادمو د ختمولو فيصله کړې ده. زۀ به دوئ ټول تباه کړم، ځکه
چې دُنيا د دوئ د بدعملۍ نه ډکه ده. ۱۴ د ځان دپاره د ښۀ لرګی
نه يوه لويه کشتۍ جوړه کړه، کوټې په کښې جوړې کړه او دننه او
بهر يې په تارکولو لېوه کړه. ۱۵ دا کشتۍ يو سل پينځۀ خلويښت
ګزه اوږده، څليريشت ګزه پلنه او څوارلس ګزه اوچته جوړه کړه. ۱۶
کشتۍ له چت هم جوړ کړه او چت يې د سر نه اوولس اِنچې په
ترڅ جوړ کړه. دا دري چتيزه جوړه کړه او يو طرف ته دروازه هم په
کښې پرېږده. ۱۷ ګوره، زۀ به يو سېلاب راولم چې په زمکه ټول
مخلوق تباه شی. هر ساه لرونکے څيز به مړ شی، ۱۸ خو زۀ تا سره
لوظ کوم، د خپلې ښځې سره کشتۍ ته وخېژه، خپل زامن او د
هغوئ ښځې هم وخېژوه. ۱۹-۲۰ د هر قِسم ځناورو او مارغانو نه يو نر
او يوه ښځه هم کشتۍ ته وخېژوه، چې د دوئ نسل باقی پاتې شی.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۲۱ د ځان او دوئ دپاره هر قِسم خوراک راجمع کړه.“ ۲۲ نو نوح
هم هغه شان وکړل چې څنګه خُدائ پاک حُکم ورکړے وو.

لوئ سېلاب

۱ بیا مالِک خُدائ نوح ته وفرمائیل، ”د خپل ټول بال بچ سره
کشتیِ ته وخېژه، ما ته پته ده چې یواځې تۀ په ټوله دُنیا کښې هغه
صادق سړے یې چې ښۀ عمل کوې. ۲ د هر قِسم حلال ځناورو
نه اووۀ جوړې واخله، خو د هر قِسم حرام ځناورو نه صِرف یوه یوه
جوړه واخله. ۳ او هر قِسم مارغانو نه هم اووۀ جوړې واخله، د دې
دپاره چې هر قِسم ځناور او مارغان په مخ د زمکې ژوندی پاتې شی.
۴ د نن نه اووۀ ورځې پس به زۀ باران راولم چې څلوېښت شپې او
څلوېښت ورځې به وریږی، د دې دپاره چې ټول ژوندی د زمکې د
مخ نه ورک کړم.“ ۵ نو نوح هغه هر څۀ وکړل چې څنګه مالِک
خُدائ ورته حُکم ورکړے وو. ۶ نوح د شپږو سوو کالو وو چې په

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

زمکه سېلاب راغلو. ۷ نو په هغه وخت نوح او د هغۀ ښځه، د
هغۀ زامن او د هغوئ ښځې کشتۍ ته وختل چې د سېلاب نه ځان
بچ کړی. ۸ د هر قسم حلالو او حرامو ځناورو او مارغانو او خزندو
نه، جوړه جوړه نر او ښځه ۹ نوح کشتۍ ته وخېژول، لکه چې
خنګه خُدائ پاک حُکم ورکړے وو. ۱۰ اووۀ ورځې پس سېلاب
راغلو. ۱۱ چې کله نوح د شپږو سوو کالو وو، نو د دوېمې میاشتې
په اوولسمه ورځ د زمکې لاندې د بې‌شمېره چینو خولې راخلاصې
شوې او د آسمان ټولې طوفانی دروازې راخلاصې شوې، ۱۲ او په
زمکه څلوېښت ورځې او شپې باران وشو. ۱۳ هم په هغه ورځ نوح
او د هغۀ ښځه، د هغۀ درې زامن، شیم، حام او یافت او د هغوئ
ښځې ټول کشتۍ ته وختل. ۱۴ د دوئ سره هر قِسم څاروی او
ځنګلی ځناور، واړۀ او غټ او هر قِسم مارغان هم وُو. ۱۵ د هر
قِسم ژوندی څیزونو جوړې د نوح سره کشتۍ ته وختلې، ۱۶ چې
خنګه خُدائ پاک حُکم ورکړے وو. بیا مالِک خُدائ په نوح پسې
دروازه بنده کړه. ۱۷ څلوېښت ورځې په زمکه سېلاب وو، اوبۀ ډېرې

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

زیاتې شوې او کشتۍ یې اوچته کړه. ۱۸ اوبۀ زیاتې شوې او کشتۍ د
اوبو دپاسه ګرځیده. ۱۹ اوبۀ دومره زیاتې شوې چې لوړ لوړ غرونه یې
پټ کړل، ۲۰ اوبۀ دومره وختلې چې تقریباً د غرونو د سرونو نه اتۀ
ګزه اوچتې شوې. ۲۱ په زمکه هر ژوندے ځیز مړ شو، ټول مارغان،
ځناور او ټول بنی آدم. ۲۲ په زمکه هر ژوندے مخلوق مړ شو. ۲۳
مالِک خُدائ هر ژوندے ځیز د زمکې د مخ نه ورک کړو، بنی
آدم، ځناور او مارغان. خو صِرف نوح او هغه ژوندی ځیزونه چې د
هغۀ سره په کشتۍ کښې وُو ژوندی پاتې شول. ۲۴ او اوبۀ د یو نیم
سل ورځو پورې نۀ کمیدلې.

د سیلاب ختمیدل

۱ نوح، د هغۀ بال بچ او هغه ټول ځناور کوم چې په کشتۍ
کښې وُو د خُدائ پاک هیر نۀ وُو، هغۀ په زمکه هوا راوستله، نو اوبۀ
په کمیدو شوې. ۲ د زمکې لاندې د چینو خولې او د آسمان

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

طوفانی دروازې بند شوې. باران ودرېدو، ۳ او اوبۀ ورو ورو په یو نیم
سل ورځو کښې کمې شوې. ۴ د اوومې میاشتې په اوولسمه ورځ
کشتۍ د اراراط په علاقه کښې په یو غرۀ ودرېده. ۵ اوبۀ کمېدې
او د لسمې میاشتې په وړومبۍ ورځ د غرونو څُوکې راڅرګندې شوې.
۶ څلوېښت ورځې پس نوح د کشتۍ کړکۍ کولاو کړه ۷ او یو
کارغۀ ییې والوځولو. هغه واپس رانۀ غلو، خو په هوا کښې تر هغې
پورې اخوا دېخوا ګرځېدو چې د زمکې نه اوبۀ اوچې شوې. ۸ په
دې دوران کښې، نوح ګوګوشتکه والوځوله چې وګورۍ چې اوبۀ
ختمې دی کۀ نه، ۹ خو اوبو تر اوسه پورې زمکه پټه کړې وه او
ګوګوشتکې د پښو لګولو ځائ پیدا نۀ کړو. نو واپس راغله او نوح
لاس بهر کړو او ځان سره ییې کشتۍ کښېنوله. ۱۰ د اووۀ
ورځو اِنتظار نه پس هغۀ بیا ګوګوشتکه والوځوله. ۱۱ او په مابنامی
کښې هغۀ ته واپس راغله او په مخُوکه کښې ییې شنه د زیتُونو پاڼه
نیولې وه. نو نوح ته پته ولګېده چې اوبۀ کمې شوې دی. ۱۲ هغۀ
بیا نور اووۀ ورځې اِنتظار وکړو او یو ځل بیا ییې ګوګوشتکه والوځوله،

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

خو دا ځل واپس رانۀ غله. ۱۳ چې کله نوح د شپږو سوو او د یو
کال شو، نو د وړومبۍ میاشتې په وړومبۍ ورځ، اوبۀ اوچې شوې.
نوح د کشتۍ د چت یوه حِصه کولاو کړه، نظر یې واچولو او چې
یې وکتل نو زمکه په اوچېدو وه. ۱۴ د دوېمې میاشتې په اوویشتمه
ورځ زمکه بېخی اوچه وه. ۱۵ نو خُدائ پاک نوح ته وفرمائیل چې،
۱۶ ”د خپلې ښځې، خپلو زامنو او د دوئ د ښځو سره د کشتۍ نه
بهر لاړ شه. ۱۷ ټول مارغان او ځناور هم د ځان سره کوز کړه، چې
نور بچی پیدا کړی او په ټوله زمکه باندې خوارۀ شی.“ ۱۸ نو نوح د
خپلې ښځې، خپلو زامنو او د دوئ د ښځو سره د کشتۍ نه کوز
شُو. ۱۹ ټول ځناور او مارغان په خپله خپله ډله کښې د کشتۍ نه
ووتل.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د حضرت نوح قربانی پیش کول

۲۰ نوح یوه قربان‌ګاه جوړه کړه چې مالِک خُدائ ته قربانی پیش
کړی، هغهٔ د هر قِسم حلالو ځناورو او مارغانو نه یو یو را ونیولو، او
حلال یې کړل، او په قربان‌ګاه کښې یې وسوزول. ۲۱ د قربانیِ په
خوشبو مالِک خُدائ رضا شو او خپل ځان سره یې وفرمائیل، ”د بنی
آدم د عمل په وجه به بیا زهٔ هیڅکله زمکه نهٔ لعنتی کوم، ما ته پته
ده چې د ماشومواليِ نه د دوئ خیالونه خراب وی. بیا به ټول مخلوق
تباه نهٔ کړم، لکه چې دا ځل مې تباه کړی دی. ۲۲ چې تر کومې
پورې دُنیا موجوده وی، کَرل او ربیل به وی، یخنی او ګرمی به وی،
اوړے او ژمے به وی، شپه او ورځ به وی د دُنیا تر آخره پورې به
وی.“

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د خُدائ پاک د حضرت نوح سره یو لوظ کول

۱ خُدائ پاک نوح او د هغۀ زامنو له برکت ورکړو او وې
فرمائیل، ”آباد شئ او ډېر بچی پیدا کړئ، نو ستاسو اولاد به په ټوله
دُنیا کښې اوسیږی. ۲ ټول ځناور، مارغان، خزنده او کبان به
ستاسو نه یریږی، دا ټول ستاسو د اختیار لاندې دی. ۳ اوس دا
ټول ځناور تاسو خوړلے شئ او دغه شان شنۀ بوټی هم، دا ټول
ستاسو د خوراک دپاره دی. ۴ خو چې په کومه غوښه کښې وینه
وی هغه به نۀ خورئ، دا ستاسو دپاره منع ده ځکه چې په وینه
کښې ژوندون دے. ۵ کۀ څوک بل کس قتلوی، زۀ به ورسره
حِساب کوم. کۀ یو ځناور بنی آدم ووژنی نو سزا به یې مرګ وی.
۶ ځکه چې خُدائ پاک د خپل ځان په شان بنی آدم جوړ کړے
دے. کۀ څوک د بنی آدم وینه تویَوی، په بدل کښې به د هغۀ وینه

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

توئ کړے شی، ۷ ډېر بچی پیدا کړئ، نو چې ستاسو اولاد به په
ټوله دُنیا کښې اوسیږی.“ ۸ خُدائ پاک نوح او د هغۀ زامنو ته
وفرمائیل چې، ۹ ”ګورئ، اوس زۀ تاسو او ستاسو د اولاد سره دا
لوظ کوم، ۱۰ هم داسې د هر ژوندی ځیز، د ټولو مارغانو، ځناورو او
هر هغه ځیز سره چې ستاسو سره د کشتۍ نه رابهر شوی وُو. ۱۱ زۀ
تاسو سره د دې خبرې لوظ کوم، چې بیا به هیڅکله هم ټول ژوندی
مخلوقات په سېلاب نۀ غرقیږی، بیا به په سېلاب دُنیا نۀ تباه کیږی.
۱۲ دا نښه به نۀ ختمیدونکے لوظ وی کوم چې زۀ ستا او د ټولو
ژوندو ځیزونو سره کوم، ۱۳ زۀ به په آسمان کښې د بوډی ټال
جوړوم. دا به زما د دُنیا سره د لوظ نښه وی. ۱۴ چې کله هم زۀ په
زمکه وریځې راولم او چې د بوډی ټال په وریځو کښې راڅرګندیږی،
۱۵ نو ما ته به خپل لوظ رایادیږی چې سېلاب به بیا هیڅکله ټول
ژوندی ځیزونه نۀ تباه کوی. ۱۶ چې کله په وریځو کښې د بوډی
ټال څرګند شی، زۀ به ورته ګورم او هغه نۀ ختمیدونکے لوظ به
رایادوم کوم چې ما د زمکې د ټولو ژوندو ځیزونو سره کړے دے.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۱۷ دا زما د هغه لوظ نښه ده کوم چې زۀ د دُنیا د ټولو ژوندو
مخلوقاتو سره کوم.“

حضرت نوح او د هغۀ زامن

۱۸ د نوح زامن چې د کشتۍ نه کوز شول هغوئ شیم، حام او
یافت وُو. (حام د کنعان پلار وو.) ۱۹ په زمکه چې څومره خلق
دی دا ټول د نوح د درېو زامنو اولاد دے. ۲۰ نوح زمیدار وو، هغه
وړومبے کس وو چې د انګورو باغ یې وکَرلو. ۲۱ د میو څښلو نه
پس هغه نشه شو او په خپله خېمه کښې بربنډ څملاستو. ۲۲ چې
کله د کنعان پلار حام، خپل پلار داسې ولیدو نو هغه بهر لاړو او
خپل دوه وروڼه یې خبر کړل. ۲۳ نو شیم او یافت یو څادر واخستو
او د خپلو اوږو شا ته یې ونیولو. او خېمې ته په شا دننه لاړل او خپل
پلار یې پټ کړو او مخونه یې اړولی وُو چې پلار بربنډ ونۀ ګوری.
۲۴ چې کله نوح په خود کښې شو او خبر شو چې د ټولو کشرۍ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

زوئ د هغۀ سره څۀ کړی دی، ۲۵ نو هغۀ وفرمائیل چې، ”په کنعان
دې لعنت وی، هغه دې د ټولو وروڼو د نوکرانو غلام شی. ۲۶ مالِک
خُدائ دې شیم بختور کړی، او کنعان دې د هغۀ غلام کړی. ۲۷
خُدائ پاک دې یافت ډېر تېر کړی، د هغۀ اولاد او د شیم خلق
دې د وروڼو په شان کړی، او کنعان دې د هغۀ غلام کړی.“ ۲۸ د
سېلاب نه پس نوح نور درې نیم سوه کاله ژوندے وو ۲۹ او د نهۀ
نیم سوو کالو په عُمر کښې په حق ورسېدو.

د حضرت نوح د زامنو اولاد

۱ دا د نوح د زامنو، د شیم، حام او یافت اولاد دے، چې د
سېلاب نه پس د هغوئ زامن پیدا شول. ۲ دا د یافت اولاد دے،
جُمر، ماجوج، مادی، یاوان، توبل، مسک او تیراس. ۳ دا د جُمر
اولاد دے، اشکناز، ریفت او تُجرمه. ۴ دا د یاوان اولاد دے،
اِلیسه، ترسیس، قبرص او رهودس. ۵ د دوئ اولاد د سمندر په غاړه

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

او په جزیرو کښې اوسیږی. دا د یافت اولاد دے، چې په ښلو ښلو
قبیلو او مُلکونو کښې اوسیږی او هره قبیله خپله خپله ژبه وائی. ۶
دا د حام اولاد دے، کوش، مِصر، لیبیا او کنعان. ۷ د کوش
اولاد د سِیبا، حویله، سبته، راماه او د سبتیکه خلق دی. د راماه
اولاد د شیبا او د ددان خلق دی. ۸ کوش د نمرود پلار وو، نمرود
د دُنیا وړومبے طاقتور جنګیالے وو. ۹ د مالِک خُدائ په مدد هغه
یو لوئ ښکاری وو، نو ځکه خلق وائی، "مالِک خُدائ دې د نمرود
په شان لوئ ښکاری کړه." ۱۰ د هغۀ بادشاهی وړومبے په بابل،
ارک او اِکاد وه، دا درې واړه د بابل په مُلک کښې وُو. ۱۱ د دې
مُلک نه هغه اسور ته لاړو او د نینوه، رحوبوت عیر، کلح، ۱۲ او د
رسن ښارونه یې جوړ کړل، رسن د نینوه او د لوئ ښار کلح په مینځ
کښې دے. ۱۳ د مِصر اولاد د لودی، عنامی، لهابی، نفتوحی، ۱۴
فتروسی، کسلوحی او د کریت خلق وُو، چې د هغوئ اولاد
فلستیان دی. ۱۵ د کنعان مشرے زوئ صیدا وو. کنعان د دې
قومونو هم پلار وو، حت، ۱۶ یبوسی، اموری، جرجاسی، ۱۷

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

حِوی، عرقی، سینی، ۱۸ اروادی، صماری او حماتی. وروستو بیا د
کنعانیانو قبیلې خورې شوې. ۱۹ د کنعانیانو مُلک شمالی طرف
صیدا نه جرار ته نزدې، تر غزه پورې ورسېدو او نمرخاتۀ طرف سدوم
ته، عموره، ادمه او لَسَع ته، چې ضبوئیم ته نزدې دے. ۲۰ دا د
حام اولاد دے، چې په ېلو ېلو قبیلو او مُلکونو کښې اوسیږی او
هره قبیله خپله خپله ژبه وائی. ۲۱ تول عبرانیان د شیم اولاد دے،
شیم د یافت مشر ورور دے. ۲۲ دا د شیم اولاد دے، عیلام،
اسور، ارفکسد، لود او آرام. ۲۳ د آرام اولاد عُوض، حُول، جتر او
مس وُو. ۲۴ ارفکسد د سِلح پلار وو او سِلح د عِبر پلار وو. ۲۵ د
عِبر دوه زامن وُو، د یو نوم فلج چې مطلب یې تقسیم وو، ځکه
چې د هغۀ په وخت کښې د دُنیا خلق تقسیم شول. او د بل نوم
یُقطان وو. ۲۶ د یُقطان اولاد د المودا، سلف، حصارماوت، اِراخ،
۲۷ هدورام، اُوزال، دِقله، ۲۸ عوبال، ابی‌مائیل، شیبا، ۲۹ اوفیر،
حویله او یوباب. دا تول د یُقطان اولاد وو. ۳۰ چې دوئ په کوم
مُلک کښې اوسېدل هغه مُلک د میسا نه سِفار پورې اوږد وو چې

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

نمرخاتهٔ طرف ته د غرونو په مُلک کښې دے. ۳۱ دا د شیم اولاد
دے، چې په بېلو بېلو قبیلو او مُلکونو کښې اوسیږی او هره قبیله
خپله خپله ژبه وائی. ۳۲ دا ټول خلق نسل در نسل، د بېلو بېلو
نسب‌نامو په مطابق د نوح اولاد دے. د سېلاب نه پس د دُنیا ټول
قومونه د نوح د زامنو اولاد دے.

د بابل برج

۱ په شروع کښې، د ټولې دُنیا خلقو صِرف یوه ژبه وئیله او د
یو بل په خبرو پوهېدل. ۲ چې څنګه دوئ د نمرخاتهٔ غاړې نه
روان شول، چې چرته دوئ اوسېدل، نو د بابل په مُلک کښې یو
هوار مېدان ته راغلل او هلته دېره شول. ۳ دوئ یو بل ته ووئیل،
"راځئ چې خَښتې جوړې کړُو او په اور یې پخې کړُو." نو داسې د
دوئ سره د آبادی دپاره خَښتې او د دې د انښلولو دپاره تارکول وُو.
۴ نو دوئ ووئیل، "راځئ چې اوس یو ښار او دومره لوئ برج جوړ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

کړُو چې آسمان ته ورسیږی، نو مونږ به مشهور شُو او په ټوله دُنیا
کښې به خوارۀ وارۀ هم نۀ شُو.“ ۵ بیا مالِک خُدائ د ښار او هغه
برج کتلو له راکوز شو چې بنیادمو جوړ کړے وو، ۶ نو هغۀ
وفرمائیل، ”وګورئ، دا ټول یو خلق دی او دوئ هم یوه ژبه وائی، او
د دې نه پس چې بیا دوئ څۀ کول هم وغواړی نو کولے به یې
شی، ۷ راځئ چې لاندې ورشُو او د دوئ ژبې ګډې وډې کړُو نو
د یو بل په خبرو به نۀ پوهیږی.“ ۸ نو مالِک خُدائ دوئ په ټوله
زمکه خوارۀ وارۀ کړل او دوئ ښار جوړول پرېښودل. ۹ نو د هغه
ښار نوم بابل شو، ځکه چې مالِک خُدائ هلته د خلقو ژبه ګډه وډه
کړه او د هغه ځائ نه یې په ټوله زمکه خوارۀ وارۀ کړل.

د شیم اولاد

۱۰ دا د شیم اولاد دے. د سیلاب نه دوه کاله پس، چې کله
شیم د سلو کالو وو، د هغۀ زوئ ارفکسد پیدا شو. ۱۱ د دې نه

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

پس، شیم پینځۀ سوه کاله نور ژوندے وو او نور بچی یې هم پیدا
شول. ۱۲ چې کله ارفکسد د پینځو دېرشو کالو وو، د هغۀ زوئ
سِلح پیدا شو، ۱۳ د دې نه پس، ارفکسد څلور سوه او درې کاله
نور ژوندے وو او نور بچی یې هم پیدا شول. ۱۴ چې کله سِلح د
دېرشو کالو وو، د هغۀ زوئ عِبر پیدا شو، ۱۵ د دې نه پس، سِلح
څلور سوه درې کاله نور ژوندے وو او نور بچی یې هم پیدا شول.
۱۶ چې کله عِبر د څلور دېرشو کالو وو، د هغۀ زوئ فلج پیدا شو،
۱۷ د دې نه پس عِبر څلور سوه دېرش کاله نور ژوندے وو او نور
بچی یې هم پیدا شول. ۱۸ چې کله فلج د دېرشو کالو وو، د هغۀ
زوئ رعو پیدا شو، ۱۹ د دې نه پس، فلج دوه سوه نهۀ کاله نور
ژوندے وو او نور بچی یې هم پیدا شول. ۲۰ چې کله رعو د دوه
دېرشو کالو وو، د هغۀ زوئ سروګ پیدا شو، ۲۱ د دې نه پس، رعو
دوه سوه اووۀ کاله نور ژوندے وو او نور بچی یې هم پیدا شول.
۲۲ چې کله سروګ د دېرشو کالو وو، د هغۀ زوئ نحور پیدا شو،
۲۳ د دې نه پس، سروګ دوه سوه کاله نور ژوندے وو او نور بچی یې

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

هم پیدا شول. ۲۴ چې کله نحور د یو کم دېرشو کالو وو، د هغۀ
زوئ تارح پیدا شو، ۲۵ د دې نه پس، نحور یو سل او نولس کاله
نور ژوندے وو او نور بچی یې هم پیدا شول. ۲۶ چې تارح د اویا
کالو وو د هغې نه پس، د هغۀ زامن ابرام، نحور او حاران پیدا شول.

د تارح اولاد

۲۷ دا د تارح اولاد دے، چې هغه د ابرام، نحور او حاران پلار
وو. حاران د لوط پلار وو، ۲۸ او حاران په خپل مُلک اُور کښې
چې په بابل کښې دے، په حق ورسېدو، خو د هغۀ پلار لا ژوندے
وو. ۲۹ ابرام ساری سره وادۀ وکړو او نحور د مِلکاه سره وادۀ وکړو،
چې د حاران لور وه، حاران د اِسکه پلار هم وو. ۳۰ د ساری بچی
نۀ وُو، ځکه چې هغه شنډه وه. ۳۱ تارح د خپل زوئ ابرام، د خپل
نمسی لوط، چې د حاران زوئ وو، او د خپلې اِنږور ساری سره،
چې د ابرام ښځه وه، روان شو او په بابل کښې د اُور ښار نه د

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

کنعان مُلک ته لاړل. خو چې حاران ته ورسېدل نو هلته دېره شول.
۳۲ تارح د دوه سوه او پینځو کالو په عُمر کښې په حق ورسېدو.

د خُدائ پاک د حضرت ابرام غوښتل

۱ په یو وخت کښې مالِک خُدائ ابرام ته وفرمائیل، ”خپل
وطن، د پلار کور او خپل خپلوان پرېږده او هغه مُلک ته لاړ شه چې
زۀ یې درته ښایم. ۲ زۀ به تا له ډېر اولاد درکړم او هغوئ به یو لوئ
قوم شی. زۀ به تا له برکت درکړم او عزتمند به دې کړم، نو ستا په
وجه به نورو ته برکت ملاویږی. ۳ زۀ به هغوئ له برکت ورکوم چې
څوک ستا دپاره برکت غواړی. خو زۀ به په هغوئ لعنت وایم چې
څوک په تا لعنت وائی. او ستا په وسیله به زۀ د دُنیا ټولو قومونو له
برکت ورکړم.“ ۴ چې کله ابرام د پینځو اویاؤ کالو وو، نو هغه د

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

حاران نه روان شو، لکه څنګه چې مالِک خُدائ ورته فرمائیلی وُو،
او لوط هم ورسره لاړو. ۵ ابرام خپله ښځه ساری، او خپل ورارۀ
لوط هم د ځان سره روان کړل او په حاران کښې چې څومره مال او
نوکران یې جمع کړی وُو هغه ټول یې ځان سره کړل او کنعان ته
روان شول. چې کله هغوئ کنعان ته ورسېدل، ۶ ابرام په دې مُلک
کښې سفر کولو چې شِکم ته نزدې، د موره پاکې ونې زیارت له
راغلو. (په هغه وخت کښې کنعانیان لا په دې مُلک کښې
اوسېدل.) ۷ نو مالِک خُدائ ابرام ته څرګند شو او هغۀ ته یې
وفرمائیل، "دا هغه مُلک دے چې زۀ یې ستا اولاد له ورکوم." بیا
ابرام هلته مالِک خُدائ ته یوه قربان ګاه جوړه کړه، چرته چې ورته
راڅرګند شوے وو. ۸ د دې نه پس، هغۀ د بیت‌ایل ښار نمرخاتۀ
طرف ته د غرونو مُلک ته کَډه یوړه او هغۀ په هغه ځائ کښې چې
نمرپرېواتۀ طرف ته بیت‌ایل او نمرخاتۀ ته عی دے په مینځ کښې
خېمه ولګوله. هلته یې هم یوه قربان ګاه جوړه کړه او د مالِک خُدائ
نوم یې پرې واخستو. ۹ بیا هغۀ جدا جدا ځایونو ته هِجرت کولو

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

چې د کنعان جنوبی حِصې ته راغلو.

حضرت ابرام په مِصر کښې

۱۰ او یو ځل په کنعان کښې قحط راغلو او دا د برداشت نه
دومره بهر وو چې ابرام مِصر ته هِجرت وکړو، چې هلته دېره شی.
۱۱ چې کله هغه تقریباً مِصر ته اوړېدو، هغۀ خپلې ښځې ساریٔ ته
وفرمائیل، ”دا خبره واوره، ما ته پته ده چې تۀ ښائسته یې.
۱۲ کۀ د
مِصر خلق تا وګوری، نو هغوئ به ګُمان وکړی چې تۀ زما ښځه یې،
نو هغوئ به ما مړ کړی او تا به ژوندیٔ پرېږدی.
۱۳ هغوئ ته ووایه
چې زۀ یې خور یم، نو داسې به ما ته څۀ نۀ وائی او ستا په وجه به
زۀ ژوندے پاتې شم.“
۱۴ چې کله هغوئ مِصر ته واوړېدل، نو
مِصریانو هغه ولیده چې ډېره ښائسته ښځه وه.
۱۵ نو د فِرعون
درباریانو هغه ولیده او فِرعون ته یې ووئیل چې هغه څومره ښائسته وه،
نو هغه یې محل ته بوتله.
۱۶ د هغې په وجه فِرعون د ابرام ښۀ عزت

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

وکړو او هغۀ له یې د ګډو او چپلو رَمې ورکړې. څاروی، خرۀ، اوښان او ښځې او نران خِدمتګاران یې هم ورکړل. ۱۷ خو فِرعون ساری بوتلې وه، نو ځکه مالِک خُدائ په فِرعون او د هغۀ په درباریانو یوه لویه وبا راوسته. ۱۸ فِرعون ابرام راوغوښتو او تپوس یې ترې وکړو، ”دا تا زما سره څۀ کړی دی؟ تا ولې ما ته ونۀ وئیل چې هغه ستا ښځه ده؟ ۱۹ تا ولې ووئیل چې هغه ستا خور ده او ما درنه بوتله چې ښځه یې کړم؟ خپله ښځه د ځان سره بوځه او په خپله مخه ځه.“ ۲۰ فِرعون نوکرانو ته حُکم وکړو، نو هغوئ ابرام بوتلو او د خپلې ښځې او ټول مال سره یې د هغه مُلک نه بهر کړو.

د حضرت ابرام او حضرت لوط جدا کېدل

۱ ابرام د خپلې ښځې سره او ټول مال سره د مِصر نه د کنعان

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

په طرف صحرا ته لاړو او لوط هم ورسره وو. ۲ ابرام ډېر مالداره
سړے وو، د هغۀ څاروی وُو او د سپینو او سرو زرو مالِک هم وو.
۳ او هغۀ جدا جدا ځایونو ته هِجرت کولو او بیت‌ایل ته روان وو.
هغه هم هغه ځائ ته ورسېدو چې د بیت‌ایل او عی په مینځ کښې
دے چرته چې هغه مخکښې دېره شوے وو ۴ او قربان‌ګاه یې جوړه
کړې وه. او د مالِک خُدائ نوم یې پرې اخستے وو. ۵ د لوط سره
هم څاروی او رَمې وې، خپل خاندان او نوکران هم ورسره وُو. ۶
خو هلته دومره شنه زمکه نۀ وه چې دوئ دواړه په کښې یو ځائ
پاتې شوی وے، ځکه چې د دوئ سره ډېر زیات مال وو. ۷ نو د
ابرام او د لوط د شپونکو په مینځ کښې جنګ وشو. (په هغه وخت
کښې کنعانیان او فرزیان هم په هغه مُلک کښې اوسېدل.) ۸ نو
ابرام لوط ته وفرمائیل، ”خُدائ پاک دې زما او ستا او زمونږ د
شپونکو په مینځ کښې لانجه نۀ راولی، ځکه چې مونږ خپلوان یُو.
۹ ولې دا ټوله زمکه ستا په وړاندې نۀ ده؟ زما نه جدا شه. چې
چرته دې خوښه وی هم هلته لاړ شه. کۀ تۀ ښی طرف ته ځې نو

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

زۀ به ګس طرف ته ځم، کۀ تۀ ګس طرف ته ځې نو زۀ به ښی
طرف ته لاړ شم.“ ۱۰ لوط سترګې واړولې راواړولې او د اُردن ټول
هوار ميدان يې وليدو، چې د ضُعر پورې، د مالِک خُدائ د باغ په
شان يا د مِصر د مُلک په شان ښې ډېرې اوبۀ يې لرلې. (په هغه
وخت کښې مالِک خُدائ د سدوم او عموره ښارونه لا تباه کړی نۀ
وُو.) ۱۱ نو لوط د ځان دپاره د اُردن ټول هوار ميدان خوښ کړو او
نمرخاتۀ طرف ته لاړو. نو داسې دوئ دواړه جدا شول. ۱۲ ابرام د
کنعان په مُلک کښې پاتې شو او لوط په ميدان کښې د ښارونو په
مينځ کښې دېره شو او سدوم سره نزدې يې خيمې ولګولې، ۱۳ چې
د هغه ځائ خلق ډېر خراب او ګناهګار وُو او د مالِک خُدائ
خلاف وُو.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د مالِک خُدائ د حضرت ابرام سره د زمکې ورکولو وعده

۱۴ د لوط د تلو نه پس، مالِک خُدائ ابرام ته وفرمائيل، ”چرته
چې ته ولاړ يې، د دې ځائ نه هر طرف ته ښۀ په غور سره وګوره.
۱۵ چې څومره زمکه ستا په نظر راځی، دا زۀ تا او ستا اولاد له
همېشه دپاره درکوم. ۱۶ زۀ به تا له دومره ډېر اولاد درکوم چې هيڅ
څوک به يې شمېرلے نۀ شی خو د خاورو د ذرو شمېرل به ترې آسان
وی. ۱۷ پاڅه، روان شه او په ټوله زمکه نظر واچوه، ځکه چې دا
ټوله تا له درکوم.“ ۱۸ نو ابرام د دې ځائ نه کَډه واخستله او د
ممرې پاکو ونو ته نزدې دېره شو، چې دا په حبرون کښې دے، او
هلته يې مالِک خُدائ ته يوه قربان ګاه جوړه کړه.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د حضرت ابرام حضرت لوط راخلاصول

۱ په هغه وخت کښې، شلورو بادشاهانو، د بابل امرافِل، د الاسر اریوک، د عیلام کِدرلاعُمر او د جوئیم تِدعال، ۲ د پینځو نورو بادشاهانو سره جنګ وکړو چې هغوئ دا دی، د سدوم بَرع، د عموره برشع، د ادمه سِنی‌اب، د ضبوئیم شِمیبر او بالع یعنې د ضُعر بادشاه. ۳ دې پینځو بادشاهانو د سِدیم په میدان کښې اتفاق وکړو او لښکر یې جوړ کړو، چرته چې د مالکي دریاب دے. ۴ دوئ دولس کاله د کِدرلاعُمر د مشرۍ لاندې وُو، خو په دیارلسم کال هغوئ د هغۀ خِلاف بغاوت وکړو. ۵ یو کال وروستو کِدرلاعُمر او د هغۀ ملګری د خپلو لښکرو سره راغلل او رفائیم ته یې په عستارات قرنیم کښې، زوزیم ته په حام کښې او ایمیم ته د سِوی قِریَتائم په میدان کښې شکست ورکړو، ۶ او حوریانو ته یې د ادوم په غرونو

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

کښې شکست ورکړو او د صحرا په غاړه د اېل‌فاران پورې ورپسې
روان وُو. ۷ بیا دوئ ترې راوګرځېدل او قادِس ته واپس راغلل (چې
بیا په عین مِصفات مشهور شو). دوئ د عمالیقیانو ټول مُلک ونیوو
او اموریانو له یې شکست ورکړو چې په حصیصون تامار کښې
اوسېدل. ۸ د سدوم، عموره، ادمه، ضبوئیم او د بالع بادشاهان د
قلعو نه راووتل او خپلې لښکرې یې د جنګ دپاره تیارې کړې او د
سِدیم په مېدان کښې یې جنګ وکړو. ۹ پینځهٔ بادشاهان، د
څلورو بادشاهانو سره وجنګېدل چې دوئ د عیلام، د جوئیم، د بابل
او د الاسر وُو. ۱۰ مېدان ټول د تارکولو د کندو نه ډک وو او چې
کله د سدوم او عموره بادشاهان د جنګ نه تښتېدل، نو هغوئ په
کندو کښې پرېوتل، خو هغه نور درې بادشاهان غرونو ته وتښتېدل.
۱۱ دې څلورو بادشاهانو چې په سدوم او عموره کښې څومره مال
وو هغه یې ټول واخستو، چې په کښې د خوراک سامان هم وو او
دوئ لاړل. ۱۲ د ابرام ورارهٔ لوط، په سدوم کښې اوسېدو، نو هغه
یې هم بوتلو او هر څهٔ یې ترې واخستل. ۱۳ خو یو سړے وتښتېدو

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

او ابرام، عبرانی ته یې دا هر څۀ ووئیل، چې هغه د ممرې، اموری پاکو ونو ته نزدې اوسېدو، ممرې او د هغۀ خپلوانو اسکال او عانیر هم د ابرام په جنګ کښې ملګرتیا کوله. ۱۴ چې کله ابرام خبر شو چې د هغۀ وراړۀ نیولے شوے دے، هغۀ خپل ټول درې سوه اتلس فوجیان خپلې خېمې ته راوغوښتل او په هغه څلورو بادشاهانو پسې تر دان پورې روان وُو. ۱۵ هلته هغۀ فوجیان په ډلو کښې تقسیم کړل او د شپې یې په دشمن حمله وکړه او هغوئ له یې شکست ورکړو، هغه د دمشق شمالی طرف ته تر حوبه پورې په هغوئ پسې وو، ۱۶ او چې کوم مال یې تښتولے وو هغه یې ترې واپس واخستلو. او خپل وراړۀ لوط یې سره د ټول مال واپس راوستو او چې کومې ښځې او کسان نیولے شوی وُو هغه یې هم راوستل.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د مَلِک‌صِدق حضرت ابرام له برکت غوښتل

۱۷ چې کله ابرام په کِدرلاعُمر او په نورو بادشاهانو د فتح
موندلو نه پس واپس راغلو، نو د سدوم بادشاه د سِوی میدان ته ورله
ستړی مشی له راغلو (چې بل نوم یې د بادشاهانو میدان دے). ۱۸
او مَلِک‌صِدق، چې د شالیم بادشاه او د خُدائ تعالیٰ یو اِمام وو،
ابرام له روټی او مے راوړل، ۱۹ هغۀ دپاره یې برکت وغوښتو او ورته
یې وفرمائیل، ”خُدائ تعالیٰ دې ابرام له برکت ورکړی، چا چې
آسمان او زمکه پیدا کړی دی. ۲۰ ټول ثناء صِفت دې د هغه
خُدائ تعالیٰ وی چې ستا دشمنان یې ستا د پښو لاندې کړل.“ نو
ابرام مَلِک‌صِدق ته د ټول مالِ غنیمت نه لسمه حِصه ورکړه. ۲۱ د
سدوم بادشاه ابرام ته ووئیل، ”دا ټول مال ستا شو، خو ما له زما ټول
خلق واپس راکړه.“ ۲۲ ابرام جواب ورکړو، ”زما دې په مالِک خُدائ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

قسم وی، چې ډېر لوئ خُدائ تعالیٰ دے، چې د آسمان او زمکې
پیدا کوونکے دے، ۲۳ چې زۀ به ستاسو هیڅ څیز نۀ استعمالوم، یو
تار یا د څپلۍ تسمه قدر به هم ستاسو نۀ وړم. چې تاسو دا ونۀ
وایئ، چې ابرام زمونږ په مال مالداره شوے وو. ۲۴ زۀ به ستاسو نه د
هغه مال نه بغېر یو څیز هم نۀ قبلوم کوم چې زما کسانو استعمال
کړے دے. خو زما ملګرى، عانیر، اسکال او ممرې دې خپله حِصه
ترې نه واخلی.“

د حضرت ابرام سره د خُدائ پاک لوظ

۱ خۀ موده پس، د مالِک خُدائ کلام ابرام ته په رویا کښې
نازل شو چې، ”ابرامه، یرېږه مه. زۀ ستا ډال یم او زۀ به تا له یو لوئ
اِنعام درکوم.“ ۲ خو ابرام جواب ورکړو، ”مالِکه، مالِکه خُدایه،

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ستا اِنعام به ما له څۀ فائده راکړی؟ زما خو خپل بچی هم نشته او
دغه د دمشق اِلی‌عزر زما وارث دے. ۳ ګوره، تا ما له اولاد نۀ
دے راکړے او زما غلام به زما میراث اخلی.“ ۴ نو د مالِک
خُدائ کلام یو ځل بیا په هغۀ نازل شو چې، ”ستا غلام اِلی‌عزر به
ستا میراث نۀ اخلی، ستا خپل زوئ به ستا وارث وی.“ ۵ مالِک
خُدائ هغه بهر بوتلو او ورته یې وفرمائیل، ”آسمان ته وګوره، کۀ تۀ د
آسمان ستوری شمیرلے شې نو وې شمیره، ستا اولاد به د ستورو په
شان ډېر وی.“ ۶ ابرام په مالِک خُدائ ایمان راوړو او دا د هغۀ
دپاره په صداقت حساب شو. ۷ بیا مالِک خُدائ هغۀ ته وفرمائیل،
”زۀ مالِک خُدائ یم، چا چې په بابل کښې د اُور نه راوویستلې،
چې دا زمکه ستا خپله شی.“ ۸ خو ابرام ترې تپوس وکړو،
”مالِکه، مالِکه خُدایه، ما ته به څنګه پته ولګی چې دا به زما
شی؟“ ۹ هغۀ جواب ورکړو، ”ما له یوه سخی، یوه چپلی او یو ګډ
راوله، چې هر یو د درېو کالو وی او یوه ګوګوشتکه او کونتره هم
راوړه.“ ۱۰ ابرام دا ځناور حاضر کړل، حلال یې کړل، هغه درې

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

خاروی یې په مینځ نیم کړل او په دوه قطارونو کښې یې نیم نیم یو
بل ته مخامخ کېښودل، خو مارغان یې په مینځ نیم نۀ کړل. ۱۱
ټپوسان په غوښه لاندې راغوټه شول، خو ابرام تړې نه وشړل. ۱۲
چې کله نمر په پرېوتو شو، په ابرام یو دروند خوب راغلو او یره او
توره تیارۀ هم پرې راغله. ۱۳ مالِک خُدائ هغۀ ته وفرمائیل، ”تۀ دا
خبره یاده ساته چې ستا اولاد به په پردی مُلک کښې مسافر شی،
دوئ به هلته نوکران شی او څلور سوه کاله به پرې ظلم کیږی، ۱۴
خو زۀ به هغه قوم له سزا ورکړم چې څوک دوئ غلامان کوی او
چې کله هغه پردے مُلک پرېږدی، نو دوئ به ډېر مال دولت د ځان
سره یوسی. ۱۵ او تۀ په خپله به په ښۀ پوخ عُمر کښې، په تسلی
سره وفات شې او دفن به شې. ۱۶ په څلورم نسل کښې به ستا
اولاد دلته واپس راشی، ځکه چې اموریانو تر اوسه پورې دومره ګناه نۀ
ده کړې چې زۀ دوئ بهر کړم.“ ۱۷ چې کله نمر پرېوتو او توره تیارۀ
شوه، نو یو د بلو سکارو لوښے چې لوګے یې کولو او یو بَل لرګے
ناڅاپی راڅرګند شو او د ځناورو په مینځ کښې تېر شو. ۱۸ نو په

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

هغه وخت کښې مالِک خُدائ د ابرام سره یو لوظ وکړو. هغۀ وفرمائیل، ”زۀ تا سره دا لوظ کوم چې زۀ به ستا اولاد له د مِصر د دې سیند نه د فرات تر لوئ سیند پورې دا زمکه ورکوم، ۱۹ او ورسره د قینیانو مُلک، د قنزیانو، د قدمونیانو، ۲۰ د حِتیانو، د فرزیانو، د رفائیم، ۲۱ د اموریانو، د کنعانیانو، د جرجاسیانو او د یبوسیانو مُلک هم ورکوم.“

حضرت اِسمٰعیل او بی‌بی هاجِره

۱ د ابرام د ښځې ساریٰ تر اوسه پورې بچی نۀ وُو شوی. خو د هغې یوه مِصریٰ وینځه وه چې نوم یې هاجِره وه، ۲ نو هغې ابرام ته ووئیل، ”مالِک خُدائ ما له اولاد نۀ دے راکړے. تۀ ولې زما د وینځې سره شپه نۀ تیروې؟ کیدے شی چې زۀ د هغې نه آباده

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

شم.“ نو ابرام د ساریٔ خبره ومنله. ۳ نو هغې خپله وینځه هاجِره
ورکړه چې ښځه یې شی. (د ابرام په کنعان کښې د لس کاله
اوسېدو نه پس داسې وشول.) ۴ ابرام د هاجِرې سره کوروالے وکړو،
نو هغه اُمیدواره شوه. چې کله هغې ته پته ولګېده چې اُمیدواره شوه،
نو خپلې بی‌بی ته به یې سپک کتل. ۵ نو ساریٔ ابرام ته ووئیل،
”دا بد ستا په وجه وشول. ما خپله وینځه په خپله ستا په غېږ کښې
کښېنوله او چې د کوم وخت نه هغې ته پته لګېدلې ده چې اُمیدواره
ده، نو هغه ما ته سپک ګوری. مالِک خُدائ دې اِنصاف وکړی چې
په ما او په تا کښې څوک په حقه دی.“ ۶ خو ابرام جواب ورکړو،
”ډېر ښۀ، هغه ستا وینځه ده او ستا په اختیار کښې ده، چې څۀ
دې خوښه وی نو ورسره یې وکړه.“ نو ساریٔ د هاجِرې سره دومره
ظلم وکړو چې هغه تربنه وتښتېده. ۷ د مالِک خُدائ فرښتې په
صحرا کښې د شور په لاره هاجِره په چینه ومونډله ۸ او فرښتې
وفرمائیل، ”هاجِرې، د ساریٔ وینځې، تۀ د کوم ځائ نه راغلې یې او
چرته ځې؟“ هغې جواب ورکړو، ”زۀ د خپلې نېکۍ نه تښتم.“ ۹

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د مالِک خُدائ فرښتې هغې ته وفرمائيل، ”خپلې بی‌بی له واپس لاړه شه او د هغې د اختيار لاندې ژوند تيروه.“ ۱۰ بيا فرښتې هغې ته دا هم وفرمائيل، ”زۀ به تا له دومره ډېر اولاد درکړم چې هيڅ څوک به يې نۀ شی شمېرلے. ۱۱ تۀ اوس اُميدواره يې او زوئ به دې وشی او د هغۀ نوم به اِسمٰعيل کېږدې ځکه چې مالِک خُدائ په تکليف کښې ستا آواز اوريدلے دے. ۱۲ خو ستا زوئ به د يو ځنګلی په شان عُمر تيروی، هغه به د هر چا دشمن وی او هر يو به د هغۀ خِلاف وی. هغه به د خپلوانو نه بيل ژوند تيروی.“ ۱۳ هاجِرې د ځان نه تپوس وکړو، ”ما خو خُدائ پاک ليدلے دے او بيا هم لا ژوندۍ پاتې يم؟“ نو هغې مالِک خُدائ ته يو نوم ورکړو چا چې د هغې سره يې خبرې کړې وې، يعنې، ”هغه خُدائ پاک چې ګورۍ.“ ۱۴ دا ځکه د قادِس او بيرد په مينځ کښې کوهی ته خلق وائی چې، ”بيرلحی‌روی“ يعنې، د هغه ژوندی خُدائ پاک کوهے دے چې ما ګورۍ. ۱۵ د هاجِرې نه د ابرام زوئ وشو او اِسمٰعيل نوم يې پرې کېښودو. ۱۶ ابرام په هغه وخت کښې د شپږ اتياو کالو

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

وو.

سنت د لوظ یوه نښه

۱ ابرام چې کله د یو کم سلو کالو وو، نو مالِک خُدائ هغهٔ
ته راڅرګند شو او وې فرمائیل، ”زهٔ قادر خُدائ یم. زما تابعداری کوه
او همېشه بې‌عېبه اوسه. ۲ زهٔ تا سره دا لوظ کوم چې ډېر اولاد به
درکړم.“ ۳ ابرام مخ په زمکه ولګولو، سجده یې وکړه او خُدائ
پاک وفرمائیل چې، ۴ ”ګوره، زهٔ تا سره دا لوظ کوم، زهٔ دا لوظ
کوم چې تهٔ به د ډېرو قومونو پلار شې. ۵ نور به تا ته ابرام نهٔ شی
وئیلے، ستا نوم اِبراهیم شو، ځکه چې زهٔ تا د ډېرو قومونو پلار
جوړوم. ۶ زهٔ به تا ډېر زیات آباد کړم، او ستا نه به قومونه جوړ کړم
او ستا په اولاد کښې به بادشاهان وی. ۷ زما به تا او ستا د اولاد
سره دا لوظ وی، دا به په راتلونکو نسلونو کښې یو نهٔ ختمېدونکے
لوظ وی. زهٔ به ستا او ستا د اولاد خُدائ پاک یم. ۸ زهٔ به تا او

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ستا اولاد له دا مُلک ورکوم په کوم کښې چې تۀ اوس مسافر يې. د
کنعان ټول مُلک به همېشه دپاره ستا د اولاد وی او زۀ به د هغوئ
خُدائ پاک يم.“ ۹ خُدائ پاک اِبراهيم ته وفرمائيل، ”تۀ به زما
سره دا لوظ پوره کوې، ستا او ستا د اولاد د راتلونکو نسلونو سره به
دا لوظ وی. ۱۰ خو په دې شرط سره چې تۀ او ستا د اولاد هر يو
نر به خامخا سنت کيږی. ۱۱-۱۲ د نن نه پس به تاسو هر يو نر ماشوم
سنت کوئ چې هغه د اتو ورځو شی، ورسره هغه نوکران چې ستاسو
په کور کښې پيدا وی او هغه هم چې د بل مُلک نه راوستلے شوی
دی. د دې نه به دا معلوميږی چې زما او ستا په مينځ کښې لوظ
شته. ۱۳ هر يو به خامخا سنت کيږی، دا به په بدن يوه نښه وی
چې پته لکۍ چې تا سره زما لوظ نۀ ختمېدونکے دے. ۱۴ خو چې
کوم نر سنت شوے نۀ وی هغه به زما د خلقو نه بېل وی، ځکه چې
هغۀ زما لوظ مات کړے دے.“ ۱۵ خُدائ پاک اِبراهيم ته وفرمائيل،
”تۀ نور خپلې ښځې ته ساری مۀ وايه، د نن نه پس د هغې نوم ساره
شو. ۱۶ زۀ به هغې له برکت ورکړم او د هغې نه به ستا يو زوئ پيدا

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

شی. زۀ به هغې له برکت ورکړم او هغه به د قومونو مور شی او د
هغې په اولاد کښې به بادشاهان وی.“ ۱۷ اِبراهیم تندے په زمکه
ولګولو، سجده یې وکړه، خو اِبراهیم په خندا شو، چې کله هغۀ
سوچ کولو، ”چې یو سړے د سلو کالو زوړ وی د هغۀ بچی پیدا
کیدے شی څۀ؟ د ساره بچی پیدا کیدے شی چې د لس کم سلو
کالو ده؟“ ۱۸ اِبراهیم خُدائ پاک ته وفرمائیل، ”کاش چې تۀ
اِسمٰعیل زما وارث کړې.“ ۱۹ خو خُدائ پاک وفرمائیل چې، ”نه.
ستا د خپلې ښځې ساره نه به یو زوئ پیدا شی او د هغۀ نوم اِسحاق
کیږده. د هغۀ او د هغۀ د اولاد سره به همیشه دپاره زما لوظ وی.
کوم چې یو نۀ ختمیدونکے لوظ دے. ۲۰ ما ستا د اِسمٰعیل دپاره
سوال اوریدلے دے، نو هغۀ له به هم برکت ورکړم او هغۀ له به ډېر
بچی او ډېر اولاد ورکړم. هغه به د دولسو بادشاهانو پلار وی او زۀ به
د هغۀ د اولاد نه یو لوئ قوم جوړ کړم. ۲۱ خو زما به ستا د زوئ
اِسحاق سره لوظ وی، چې هغه به تقریباً بل کال په دې وخۀ کښې
د ساره نه پیدا کیږی.“ ۲۲ چې کله خُدائ پاک د اِبراهیم سره

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

خبرې تر سره کړې، نو ترې نه لاړو. ۲۳ هم په هغه ورځ اِبراهیم
اِسمٰعیل او په کور کښې چې څومره نران پیدا شوی وُو هغه ټول یې
سنت کړل، سره د هغه نوکرانو چې د هغۀ په کور کښې پیدا شوی
وُو او هغه یې هم سنت کړل چې د بل مُلک نه راوستلے شوی وُو
لکه څنګه چې خُدائ پاک هغۀ ته فرمائیلی وُو. ۲۴ اِبراهیم د یو
کم سلو کالو وو چې هغه سنت شو، ۲۵ او د هغۀ زوئ اِسمٰعیل د
دیارلسو کالو وو. ۲۶ دوئ دواړه په یوه ورځ سنت شول، ۲۷ او
ورسره د اِبراهیم ټول نوکران هم سنت شول.

د حضرت اِبراهیم سره د زوئ د پیدا کېدو وعده

۱ مالِک خُدائ اِبراهیم ته د ممرې پاکو ونو سره راڅرګند شو.
چې اِبراهیم د سرې غرمې په وخت د خیمې د دروازې په خولۀ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

کښې ناست وو، ۲ هغۀ وکتل او څۀ ګوری چې هلته دري سړی ولاړ دی. هغوئ يې چې څنګه وليدل، هغۀ سترې مشی له ورمنډه کړل. د عزت نه ورته ټيټ شو، ۳ اِبراهيم وفرمائيل، ”صاحِبانو، کۀ تاسو ما د دې قابل ګڼئ، نو زما سره ايسار شئ چې زۀ ستاسو خِدمت وکړم. ۴ کۀ اجازت وی نو زۀ به ستاسو پښو وينځلو له لرې اوبۀ راوړم، تاسو د دې ونې لاندې دمه وکړئ. ۵ زۀ به تاسو له لږه روټی هم راوړم، نو تاسو به بيا ښۀ مزل وکړئ. دا زما دپاره د عزت خبره ده چې زما کور ته راغلئ، نو زۀ به ستاسو مېلمستيا کوم.“ هغوئ جواب ورکړو، ”ښۀ ده، چې څنګه ستا خوښه وی نو هغه شان وکړه.“ ۶ اِبراهيم خېمې ته تېز لاړو او ساره ته يې وفرمائيل، ”زر شه. د ټولو نه د ښۀ اوړو بوجی راواخله او روټی تری پخې کړه.“ ۷ بيا هغۀ د مال رَمې ته ورمنډه کړه او يو کچه او څورب سخے يې راونيوو او يو نوکر له يې ورکړو، چې هغه يې زر زر تيار کړی. ۸ هغۀ لږ ماستۀ، پئ او هغه پخه شوې غوښه هم راوړه او سړو ته يې هر څۀ کېښودل او چې کله هغوئ روټی خوړله نو د ونې لاندې ورته

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ولاړ وو. ۹ بیا هغوئ د هغۀ نه تپوس وکړو، ”ستا ښځه ساره چرته
ده؟“ هغۀ جواب ورکړو، ”هغه دننه په خیمه کښې ده.“ ۱۰ یو
مېلمه ووئیل، ”په راتلونکی کال کښې به زۀ واپس راشم او ستا د
ښځې ساره به یو زوئ پیدا شوے وی.“ ساره د خیمې د دروازې شا
ته دا خبرې اوریدلې. ۱۱ اوس ګوره، اِبراهیم او ساره ډېر بوډاګان وُو.
او ساره د ماشوم د پیدا کېدو نۀ وه. ۱۲ نو ساره د ځان سره وخندل
او وې وئیل چې، ”اوس زۀ زَړه او کمزورې یم او خاوند مې هم بوډا
دے، نو اوس په دې عُمر کښې به زۀ د هغۀ سره خملم څۀ؟“ ۱۳
نو مالِک خُدائ د اِبراهیم نه تپوس وکړو، ”ساره ولې وخندل او وې
وئیل چې په دې عُمر کښې زما ماشوم پیدا کېدے شی څۀ ځکه
چې زۀ ډېره بوډی یم؟ ۱۴ داسې څۀ شته چې د مالِک خُدائ دپاره
مشکل وی؟ لکه چې څنګه ما ووئیل، په راتلونکی کال به زۀ واپس
راځم او د ساره به یو زوئ پیدا شی.“ ۱۵ نو ساره منکره شوه ځکه
چې هغه یربده. هغې ووئیل، ”ما خو نۀ دی خندلی.“ هغۀ جواب
ورکړو، ”آو، تا وخندل.“

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د حضرت اِبراهيم د سدوم د نۀ تباه کېدو سوال کول

۱۶ بيا هغه سړی روان شول او يو داسې ځای ته لاړل چې د
کوم ځای نه يې سدوم ليدلے شو، نو اِبراهيم هغوئ ته په مخه ښه
وئيلو دپاره ورسره لاړو. ۱۷ نو مالِک خُدائ د ځان سره وفرمائيل،
”زۀ چې څۀ کول غواړم هغه به د اِبراهيم نه نۀ پټوم. ۱۸ د هغۀ اولاد
به يو لوئ طاقتور قوم وی او د هغۀ په ذريعه به زۀ ټولو قومونو له برکت
ورکړم. ۱۹ ما هغه د دې دپاره غوره کړے دے چې هغه خپلو زامنو
او اولاد ته دا نصيحت وکړی چې زما خبره منی او هغه څۀ کوی
چې کوم صحيح او حق دی. کۀ دوئ داسې کوی، نو زۀ به هم د
هغۀ دپاره هغه هر څۀ وکړم چې ما يې وعده کړې ده.“ ۲۰ بيا
مالِک خُدائ اِبراهيم ته وفرمائيل، ”په سدوم او عموره باندې ډېر
سخت اِلزامونه دی، دوئ ډېر بد عملونه کوی. ۲۱ زۀ به لاندې

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

خامخا ځم چې دا پته ولګوم چې کوم اِلزامونه ما اوربدلی دی چې
هغه ربنتیا دی او کۀ نه.“ ۲۲ بیا هغه دوه سړی لاړل او د سدوم
طرف ته روان شول، خو مالِک خُدائ د اِبراهیم سره ایسار شو. ۲۳
اِبراهیم مالِک خُدائ ته نزدې شو او تپوس یې ترې وکړو، ”تۀ په
ربنتیا د بدعملو سره صادقان هم تباه کوې؟ ۲۴ کۀ په ښار کښې
پنځوس صادقان کسان وی، نو تۀ به ټول ښار تباه کوې ځۀ؟ تۀ به
دوئ نۀ معاف کوې د دې دپاره چې هغه پنځوس کسان بچ شی؟
۲۵ دا څنګه کېدے شی چې تۀ به صادقان د بدعملو سره ووژنې؟
دا خو ناممکنه ده، تۀ داسې نۀ کوې. کۀ تۀ داسې وکړې، نو
صادقانو خلقو ته به د بدعملو سره یو شان سزا مِلاو شی. دا ستا
دپاره ناممکنه ده. ځکه د دُنیا اِنصاف کوونکے به خامخا اِنصاف
کوی.“ ۲۶ مالِک خُدائ ورته وفرمائیل، ”کۀ په سدوم کښې پنځوس
صادقان کسان هم وی، نو زۀ به د هغوئ په خاطر ټول ښار بچ
کړم.“ ۲۷ اِبراهیم بیا وفرمائیل، ”مالِکه خُدایه، ما معاف کړه چې زۀ
زړَور شوم او ستا په مخکښې خبرې کوم. ځکه چې زۀ ستا په

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

مخکښې هیڅ هم نۀ یم. ۲۸ خو کېدے شی چې هلته د پښځوسو
صادقانو په ځائ صِرف پینځۀ څلوېښت وی. نو تۀ به د پینځو
کسانو د کمی په وجه ټول ښار تباه کوې څۀ؟" مالِک خُدائ
جواب ورکړو، "کۀ پینځۀ څلوېښت صادقان هم وی نو زۀ به هغه
ښار نۀ تباه کوم." ۲۹ اِبراهیم بیا وفرمائیل، "کېدے شی چې هلته
صِرف څلوېښت کسان وی." هغۀ جواب ورکړو چې، "کۀ
څلوېښت کسان هم وی نو زۀ به هغه ښار نۀ تباه کوم." ۳۰ اِبراهیم
وفرمائیل، "مالِکه خُدایه، غصه کېږه مه، خو زۀ یو ځل بیا عرض
کوم. کۀ هلته صِرف دېرش کسان وی نو بیا؟" هغۀ وفرمائیل، "زۀ به
داسې نۀ کوم کۀ دېرش هم وی." ۳۱ اِبراهیم وفرمائیل، "مالِکه
خُدایه، ما معاف کړه چې زۀ زړَور شوم او ستا په مخکښې خبرې
کوم، خو کۀ صِرف شل کسان وی؟" هغۀ وفرمائیل، "زۀ به هغه
ښار نۀ تباه کوم کۀ شل کسان هم وی." ۳۲ اِبراهیم وفرمائیل،
"مالِکه خُدایه، غصه کېږه مه، زۀ به صِرف یو ځل بیا عرض کوم.
کۀ هلته صِرف لس کسان وی نو بیا؟" هغۀ وفرمائیل، "کۀ لس

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

کسان هم وی نو زهٔ به هغه ښار نهٔ تباه کوم.“ ۳۳ چې د اِبراهیم سره یې خبرې ختمې کړې نو مالِک خُدائ لاړو او اِبراهیم کور ته راوګرځېدو.

د سدوم د خلقو ګناهونه

۱ په هغه ماښام چې دوه فرښتې سدوم ته راغلې، لوط د ښار د دروازې سره نزدې د جرګې په ځائ کښې ناست وو. چې څنګه هغهٔ هغوئ ولیدې، نو هغه پاځېدو او ستړې مشی له ورَغلو. هغه هغوئ ته د عزت نه ټیټ شو ۲ او وې فرمائیل، ”صاحِبانو، زهٔ به ستاسو خِدمت کوم. ما سره کور ته لاړ شئ. تاسو پښې ووینځئ او شپې ته ایسار شئ. تاسو چې سحر وختی پاځئ نو په خپله مخه تلے شئ.“ خو هغوئ جواب ورکړو، ”نه، مونږ به دلته د جرګې په ځائ کښې شپه وکړُو.“ ۳ خو هغهٔ ډېر زور کولو او آخر ورسره کور ته لاړل. لوط خپلو نوکرانو له حُکم ورکړو چې روټی پخه کړی او د

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

میلمنو دپاره ښۀ خوراک تیار کړی. چې روټی تیاره شوه، نو هغوئ
وخوړه. ۴ د میلمنو د څملاستو نه مخکښې، د سدوم خلق د هغه
کور نه تاو شول، چې د ښار ټول خلق، واړۀ زاړۀ په کښې وُو. ۵
دوئ لوط ته چغې ووهلې او ټپوس یې ترې وکړو، ”هغه سړی چرته
دی چې نن تا کره ایسار دی؟ مونږ له یې بهر راوباسه.“ د سدوم
خلقو د هغوئ سره زنا کول غوښتل. ۶ لوط بهر ووتلو او ځان پسې
یې دروازه بند کړه. ۷ هغۀ هغوئ ته وفرمائیل، ”عزیزانو، زۀ ستاسو
مِنت زاری کوم، داسې بد کار مۀ کوئ. ۸ ګورئ، زما دوه لونې
دی چې لا وادۀ شوې نۀ دی. هغوئ به زۀ بهر تاسو له راولم او چې
څۀ مو خوښه وی هغه ورسره وکړئ. خو دې سړو ته هیڅ هم مۀ
وایئ، دوئ زما میلمانۀ دی او د دوئ حِفاظت کول په ما فرض
دی.“ ۹ خو دوئ ووئیل، ”ځه مړه ورک شه مسافر سړے یې. ته
څوک یې چې مونږ ته چل ښائې؟ زمونږ د مخې نه لرې شه، ګنې د
هغوئ نه به دې هم بد حال وکړُو.“ دوئ لوط له دیکه ورکړه او د
دروازې په ماتېدو یې شروع وکړه. ۱۰ خو هغه دننه دوو سړو ورمنډه

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

کړل، لوط يې کور ته واپس رابنکلو او دروازه يې بند کړه. ۱۱ بيا
هغوئ بهر هغه ټول خلق ړاندۀ کړل، نو هغوئ د دروازې په لټولو
سترې شول.

د حضرت لوط سدوم پربښودل

۱۲ هغه دوو سړو لوط ته وفرمائيل، ”کۀ دلته ستا نور څوک وی
لکه زامن، لونۍ، زُومان او يا ستا نور خپلوان په دې ښار کښې وی،
نو د دې ځائ نه يې بهر کړه، ۱۳ ځکه چې مونږ دا ځائ تباه
کوُو. مالِک خُدائ ته د دې خلقو خِلاف فريادونه رسېدلی دی او
مونږ يې رالېږلی يُو چې سدوم تباه کړُو.“ ۱۴ بيا لوط هغه سړو له
ورَغلو چې کومو ته يې لونۍ کوژدن شوې وې او ورته يې وفرمائيل، ”زر
شئ او د دې ځائ نه ووځئ، مالِک خُدائ به دا ځائ تباه کوی.“
خو د هغوئ خيال دا وو چې هغه ټوقې کوی. ۱۵ سحر وختی
فرښتو کوشش وکړو چې لوط تېز شی. هغوئ وفرمائيل، ”زر شه،

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

خپله ښځه او دوه لونه روانې کړه او ووځه، نو داسې به تاسو نۀ مړۀ کېږئ چې کله ښار تباه کېږی.“ ۱۶ خو لوط سستی کوله. او مالِک خُدائ په هغۀ رحم وکړو، نو هغه سړو لوط، د هغۀ ښځه او د هغۀ دواړه لونه یې د لاس نه ونیولې او د ښار نه یې بهر وویستل. ۱۷ بیا یوې فرښتې وفرمائیل، ”وتښتئ چې ژوندی پاتې شئ، په شا مۀ ګورئ او په میدان کښې مۀ پاتې کېږئ. غرونو ته منډه کړئ، نو داسې به تاسو د مرګ نه بچ شئ.“ ۱۸ خو لوط جواب ورکړو، ”اُف، نه صاحِبانو، په مونږ داسې مۀ کوئ. ۱۹ تاسو زما سره ډېر ښۀ کړی دی او زما ژوند مو بچ کړو. خو غرونه ډېر زیات لرې دی، تباهی به زما په سر راشی او هلته رسېدو نه مخکښې به زۀ مړ شم. ۲۰ تاسو ته هغه وړوکے ښار ښکاری؟ هغه نزدې دے. زۀ به هلته لاړ شم. ګورئ هغه خو وړوکے ځائ دے، خو زۀ به په امن کښې یم.“ ۲۱ هغۀ جواب ورکړو، ”ټیک ده، زۀ به ستا خبره ومنم. زۀ به هغه ښار نۀ تباه کوم. ۲۲ زر منډه کړه، زۀ تر هغې پورې هیڅ هم نۀ شم کولے ترڅو چې تۀ هلته رسېدلے نۀ یې.“ لوط دې ته وړوکے

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ووئيل، نو ځکه د هغه ښار نوم ضُعر شو.

د خُدائ پاک سدوم او عموره تباه کول

۲۳ نمر په راختو وو چې لوط ضُعر ته ورسېدو. ۲۴ ناڅاپی
مالِک خُدائ د سدوم او عموره په ښارونو باندې د اور د ګوګړو باران
اورولو ۲۵ او هغه ښارونه او ټول مېدان يې تباه کړو، سره د ټولو خلقو
او هر هغه څۀ چې په هغه زمکه زرغون شوی وُو، تباه شول. ۲۶ خو
د لوط ښځې شا ته وکتل او د مالکۍ ستن ترې جوړه شوه. ۲۷ په
بله ورځ سحر وختی اِبراهيم هغه ځائ ته ټېز لاړو چرته چې هغه د
مالِک خُدائ په حضور کښې مخکښې ولاړ وو. ۲۸ هغۀ لاندې
سدوم او عموره او د دې ټولو علاقو ته وکتل او وې ليدل چې د هغه
مُلک نه لوګی ختل، دا داسې لوګی وُو لکه چې د بټۍ نه خېژی.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۲۹ خو چې خُدائ پاک د مېدان هغه ښارونه تباه کړل چرته چې
لوط اوسېدو، نو اِبراهیم د هغۀ یاد وو او لوط یې ولېږلو چې ځان بچ
کړی.

موآبیانو او عمونیانو د بې‌شرمۍ بنیاد کېښودل

۳۰ لوط یرېدو چې په ضُعر کښې پاتې شی، نو هغه د خپلو دوو
لونو سره پاس غرونو ته لاړو او دوئ په یو غار کښې اوسېدل. ۳۱ نو
مشرې لور یې خپلې خور ته ووئیل، ”زمونږ پلار بوډا کیږی او په ټوله
دُنیا کښې سړی نشته چې مونږ ځان ته وادۀ کړی او بچی مو پیدا
شی. ۳۲ راځه چې خپل پلار نشه کړُو، نو د هغۀ سره به خملو او
بچی به مو پیدا شی.“ ۳۳ په هغه شپه هغوئ هغۀ له مے ورکړل او
مشره لور د هغۀ سره خملاسته. خو هغه دومره نشه وو چې پته ورته

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ونۀ لګېده. ۳۴ بله ورځ مشرې لور يې خپلې خور ته ووئيل، ”تېره شپه زۀ د هغۀ سره خملاستم، اوس راځه چې نن شپه يې بيا نشه کړُو او تۀ د هغۀ سره خمله. نو مونږ دواړه به د پلار نه اُميدوارې شُو.“ ۳۵ نو هغه شپه هغوئ هغه بيا نشه کړو او کشره لور د هغۀ سره خملاسته. خو بيا هم هغه دومره نشه وو چې هغۀ ته هيڅ پته ونۀ لګېده. ۳۶ نو د لوط دواړه لونې د خپل پلار نه اُميدوارې شوې.
۳۷ د مشرې لور يې يو زوئ وشو، چې د هغۀ نوم يې موآب کېښودو. هغه د نن زمانې د موآبيانو پلار نيکۀ وو. ۳۸ د کشرې لور يې هم يو زوئ وشو، چې د هغۀ نوم يې بِن‌عمی کېښودو. هغه د نن زمانې د عمونيانو پلار نيکۀ وو.

حضرت اِبراهيم او ابی‌مَلِک

۱ اِبراهيم د ممرې نه د کنعان صحرا ته لاړو او د قادِس او شور په مينځ کښې اوسېدو. په هغه وخت کښې چې کله هغه په جرار

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

کښې اوسېدو، ۲ هغۀ فرمائیلی وُو چې خپله ښځه ساره یې خور
ده. نو د جرار بادشاه ابی‌مَلِک ترې ساره بوتلې وه. ۳ خو یوه شپه
هغۀ خُدائ پاک په خوب کښې ولیدو چې ورته یې وفرمائیل،
”ګوره، تۀ د مرګ په خولۀ کښې ولاړ یې، ځکه چې کومه ښځه تا
راوستې ده هغه وادۀ شوې هم ده.“ ۴ خو ابی‌مَلِک ګوتې هم نۀ
وې وروړې او هغۀ ووئیل، ”مالِکه خُدایه، زۀ بې‌ګناه یم. تۀ به ما او
زما خلق تباه کوې څۀ؟ ۵ اِبراهیم خو په خپله فرمائیلی وُو چې هغه
یې خور ده او هغې هم فرمائیلی وُو چې هغه یې ورور دے. ما خو
دا په صفا نیت کړی دی او زما لاسونو ګناه نۀ ده کړې.“ ۶
خُدائ پاک په خوب کښې جواب ورکړو، ”آو، ما ته پته ده چې تا
دا په صفا نیت کړی دی، هغې ته ګوتې وروړلو ته مې ځکه پرې نۀ
ښودلې چې زما خِلاف ګناه ونۀ کړې. ۷ خو اوس، هغه ښځه
خپل خاوند ته واپس کړه. هغه یو نبی دے او هغه به درته دُعا وکړی
او تۀ به مړ نۀ شې. خو کۀ تۀ هغه واپس نۀ ورکوې، نو زۀ تا خبروم
چې تۀ او ستا ټول خلق به مړۀ کېږئ.“ ۸ بل سحر وختی ابی‌مَلِک

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

خپل ټول درباریان راوغوښتل او چې څۀ شوی وُو ورته یې ووئیل، او
هغوئ سخت یرېدل. ۹ بیا ابی‌مَلِک اِبراهیم راوغوښتلو او تپوس یې
تري وکړو، ”دا تا په مونږ څۀ کړی دی؟ ما تا سره څۀ بد کړی دی
چې تا په ما او زما په بادشاهۍ دا افت راوستے دے؟ داسې خو د
هیچا سره هم نۀ دی کول پکار، لکه چې تا زما سره کړی دی. ۱۰
دا تا ولې کړی دی؟“ ۱۱ اِبراهیم جواب ورکړو، ”زما دا خیال وو
چې دلته به داسې هیڅ څوک هم نۀ وی چې هغه د خُدائ پاک نه
یرېږی او دوئ به زما د ښځې په وجه ما ووژنی. ۱۲ هغه په رښتیا زما
خور ده. هغه زما د پلار لور ده، خو زما د خپلې مور لور نۀ ده او ما
هغه وادۀ کړه. ۱۳ چې کله خُدائ پاک زۀ د خپل پلار د کور نه
مسافر کړم، نو ما هغې ته ووئیل، تۀ به زما سره هغه وخت خپل
غېرت څرګند کړې چې هر چا ته وائې چې زۀ ستا ورور یم.“ ۱۴ بیا
ابی‌مَلِک ساره واپس اِبراهیم ته ورکړه، هم هغه وخت یې هغۀ ته
ګډې، څاروی او نوکران هم ورکړل. ۱۵ هغۀ اِبراهیم ته ووئیل،
”ګوره، دا ټوله زما زمکه ده، چې چرته دې خوښه وی هلته اوسېږه.“

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۱۶ هغۀ ساره ته ووئیل، ”زۀ ستا ورور له د سپینو زرو زر سیکې
ورکوم، دا د دې دپاره چې تا سره خومره خلق دی چې ټولو ته ثابِته
شی چې تۀ بې‌ګناه یې، هر چا ته به معلومه شی چې ستا لمن پاکه
ده.“ ۱۷-۱۸ نو په دې وجه چې د اِبراهیم د ښځې ساره سره کومه
واقعه شوې وه، مالِک خُدائ د ابی‌مَلِک په محل کښې ټولې ښځې
شنډې کړې. نو اِبراهیم د ابی‌مَلِک دپاره دُعا وکړه او خُدائ پاک
هغه روغ کړو، خُدائ پاک د هغۀ ښځه او د هغۀ وینځې هم روغې
کړې، چې د دوئ بچی پیدا شی.

د حضرت اِسحاق پیدا کېدل

۱ مالِک خُدائ ساره له برکت ورکړو او خپله وعده یې ورسره
پوره کړه. ۲ اګر چې اِبراهیم په خپله ډېر بوډا وو، خو لکه څنګه
چې خُدائ پاک ورته فرمائیلی وُو ساره اُمیدواره شوه او هم په هغه
صحیح وخت د هغې زوئ وشو. ۳ اِبراهیم په خپل زوئ اِسحاق

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

نوم کېښودو، ۴ او چې اِسحاق د اتو ورځو شو، نو اِبراهیم هغه
سنت کړو، هم هغه شان چې څنګه خُدائ پاک ورته حُکم ورکړے
وو. ۵ اِبراهیم د سلو کالو وو چې اِسحاق پیدا شو، ۶ نو ساره
وفرمائیل، ”خُدائ پاک زۀ خندولې یم. اوس چې هر څوک د دې نه
خبر شی نو زما سره به خاندی. ۷ د دې نه مخکښې چا د دې
وئیلو جرأت کولے شو چې یوه ورځ به زۀ خپل ماشوم له سینه ورکوم؟
خو ګورئ، په زوړ عُمر کښې د اِبراهیم زما نه زوئ پیدا شوے
دے.“ ۸ چې ماشوم غټېدو او په خپله د روټی د خوړلو شو، نو په
هغه ورځ اِبراهیم یو لوئ خیرات وکړو.

د بی‌بی هاجِرې او د حضرت اِسمٰعیل لرې لیږل

۹-۱۰ یوه ورځ، ساره وکتل چې د هاجِرې زوئ اِسمٰعیل لوبې

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

کولې، نو هغې اِبراهیم ته ووئیل، ”وینځه او د هغې زوئ وشړئ ځکه چې د وینځې زوئ به زما د زوئ اِسحاق په میراث کښې شریک نۀ وی.“ ۱۱ دې مسئلې اِبراهیم ډېر پریشانه کړو، ځکه چې اِسمٰعیل خو هم د هغۀ زوئ وو. ۱۲ خو خُدائ پاک وفرمائیل، ”اِبراهیمه، د خپلې وینځې او د هلک په حقله مۀ خفه کیږه. هم هغه شان وکړه چې څنګه درته ساره وائی ځکه چې هم د اِسحاق نه به ستا نسل قائم وی. ۱۳ خو د وینځې زوئ هم ستا زوئ دے او د هغۀ د اولاد نه به یو لوئ قوم جوړ کړم.“ ۱۴ بل سحر وختی اِبراهیم پاځېدو او هاجِرې له یې د اوبو ډک مشک او روټی ورکړه. او دا یې ورله په اوږو کېښودل او د زوئ سره یې رُخصت کړه. او هغه لاړه او بیرسبع ته نزدې په صحرا کښې سرګردانه ګرځېدله، ۱۵ او چې د هغوئ سره اوبۀ ختمې شوې، نو هاجِرې زوئ د یو بوټی لاندې کښېښولو. ۱۶ او لږه لرې تر کښېناسته، هغې د ځان سره ووئیل چې، ”زۀ دا نۀ شم زغملے چې د خپل زوئ مرګ ووینم.“ او هغه هلته ناسته وه سلګۍ یې وهلې او ژړل یې. ۱۷ چې کله خُدائ پاک د هلک ژړا واورېده،

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

نو د خُدائ پاک فرښتې د آسمان نه هاجِرې ته آواز وکړو او ورته يې وفرمائيل، ”هاجِرې، تۀ ولې پريشانه يې؟ يرېږه مه. خُدائ پاک ستا د زوئ ژړا اوريدلې ده. ۱۸ اوچت يې کړه او په غېږ کښې يې کښېنوه، ځکه چې زۀ به هغه د يو لوئ قوم پلار کړم.“ ۱۹ بيا خُدائ پاک د هغې سترګې کولاو کړې او د هغې نظر په چينې يو کوهی پرېوتو. نو هغه چينې له لاړه او مشک يې د اوبو نه ډک کړو او هلک له يې اوبۀ ورکړې. ۲۰ خُدائ پاک اِسمٰعيل له برکت ورکړو او چې هلک څنګه لوئ شو، نو د هغۀ نه يو تکړه تير انداز جوړ شو. ۲۱ هغه د فاران په صحرا کښې اوسېدو، مور ورله يوه مِصرۍ جينۍ خوښه کړه او ورته يې وادۀ کړه.

د امن معاهده

۲۲ تقريباً هم په هغه وخت ابی‌مَلِک او د هغۀ د لښکر مشر فيکُل اِبراهيم ته ووئيل، ”خُدائ پاک تا له په هر کار کښې برکت

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

درکوی، ۲۳ اوس زۀ غواړم چې تۀ د خُدائ پاک په نوم دا قَسم
وکړې چې تۀ به زما سره دوکه نۀ کوې او همېشه به زما او زما د
اولاد وفادار يې، لکه څنګه چې زۀ همېشه تا سره په دې مُلک
کښې وفادار وم چې تۀ دلته مسافر وې.“ ۲۴ نو اِبراهيم ورسره قَسم
وکړو. ۲۵ يوه ورځ، اِبراهيم ابی‌مَلِک ته شکايت وکړو چې، ”ستا يو
څو نوکرانو زما په يو کوهی قبضه کړې ده.“ ۲۶ ابی‌مَلِک ورته
ووئيل، ”دا خو ما ستا نه په ورومبی ځل واوريدل. تا ما ته مخکښې
ولې ونۀ وئيل؟ ما ته پته نشته چې دا چا کړی دی.“ ۲۷ اِبراهيم
ابی‌مَلِک ته ګډې او څۀ غواګانې ورکړې، نو د دوئ په مينځ کښې
د امن معاهده وشوه. ۲۸ اِبراهيم د خپلې رَمې نه اووۀ ګډې جدا
کړې، ۲۹ او ابی‌مَلِک ترې تپوس وکړو، ”تا دا اووۀ ګډې ولې جدا
کړې؟“ ۳۰ اِبراهيم جواب ورکړو، ”زۀ غواړم چې دا اووۀ ګډې زما نه
قبولې کړې نو تۀ به ګواه يې چې ما دا کوهے کنستلے وو.“ ۳۱ نو
په هغه ځائ يې بيرسبع نوم کېښودو، ځکه چې دوئ دواړو دلته
معاهده کړې وه. ۳۲ چې کله په بيرسبع کښې معاهده وشوه، نو

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ابی‌مَلِک او د هغهٔ د لښکر مشر فیکُل واپس د فلستیانو مُلک ته
لاړل. ۳۳ اِبراهیم په بیرسبع کښې د غز ونه وکَرله او د مالِک خُدائ
د ابدی خُدائ عبادت یې وکړو. ۳۴ او اِبراهیم ډېر وخت مسافر وو
او د فلستیانو په مُلک کښې اوسېدو.

د خُدائ پاک حضرت اِبراهیم ته د حضرت اِسحاق قربانولو حُکم ورکول

۱ خهٔ موده وروستو خُدائ پاک د اِبراهیم امتحان واخستو، هغهٔ
ته یې وفرمائیل، ”اِبراهیمه.“ نو اِبراهیم جواب ورکړو، ”زهٔ حاضر
یم.“ ۲ خُدائ پاک ورته وفرمائیل، ”خپل زوئ روان کړه، خپل
اېک یو زوئ اِسحاق، د کوم سره چې تهٔ ډېره مینه کوې او د موریاه

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

مُلک ته لاړ شه. هلته په یو غر باندې چې زۀ به یې درته ښایم، هغه
ما ته د قربانۍ په توګه پیش کړه.“ ۳ نو اِبراهیم سحر وختی
پاڅېدو، خپل خر یې کته کړو او خپل دوه ځوانان سړی او اِسحاق
یې ځان سره روان کړل، هغۀ د سوزېدونکې قربانۍ دپاره لرګی پرې
کړل او روان شو او هغه ځائ ته لاړو کوم چې خُدائ پاک ورته
ښودلے وو. ۴ په دریمه ورځ چې اِبراهیم وکتل نو د لرې نه یې هغه
ځائ ولیدو. ۵ نو هغۀ نوکرانو ته وفرمائیل، ”دلته د خرۀ سره ایسار
شئ. دا هلک او زۀ به هلته لاړ شُو او مونږ به عبادت وکړُو او واپس
به تاسو له راشُو.“ ۶ اِبراهیم په اِسحاق د قربانۍ لرګی یوړل او په
خپله یې یوه چاړۀ او بل سکارۀ د اور بلولو دپاره یوړل. چې کله دوئ
مزل کولو، ۷ نو اِسحاق وفرمائیل، ”پلاره.“ هغۀ جواب ورکړو،
”آو، زما زویه؟“ اِسحاق تري تپوس وکړو، ”ما ته پته ده چې تا سره
سکارۀ او لرګی شته، خو د قربانۍ دپاره کډُورے چرته دے؟“ ۸
اِبراهیم جواب ورکړو، ”زما زویه، خُدائ پاک به په خپله د یو کډ
بندوبست وکړی.“ او دوئ دواړه روان وُو. ۹ کله چې هغه ځائ ته

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ورسېدل کوم چې ورته خُدائ پاک ښودلے وو، اِبراهیم یوه قربان ګاه جوړه کړه او لرګی یې پرې سم کېښودل. هغۀ خپل زوئ وټړلو او په قربان ګاه کښې یې د لرګو دپاسه کېښودو. ۱۰ بیا اِبراهیم د خپل زوئ حلالولو دپاره چاړۀ راواخستله. ۱۱ خو ناڅاپه د مالِک خُدائ فرښتې د آسمان نه هغۀ ته وفرمائیل، "اِبراهیمه، اِبراهیمه." هغۀ جواب ورکړو، "زۀ حاضر یم." ۱۲ فرښتې وفرمائیل، "هلک له چې هیڅ تکلیف ورنۀ کړې او نۀ ورته څۀ ووائې. ما ته پته ده چې تۀ د خُدائ پاک نه یرېږې، ځکه چې تا هغۀ ته خپل اېک یو زوئ هم پېش کړو." ۱۳ اِبراهیم څۀ ګوری چې یو ګډ د ښکرو نه په غنو کښې انښتے وو. هغه لاړو او راوړې نیوو او د خپل زوئ په ځائ یې د سوزېدونکې قربانۍ په توګه پېش کړو. ۱۴ اِبراهیم په هغه ځائ "مالِک خُدائ بندوبست کوی" نوم کېښودو. او تر ننه پورې خلق وائی، "د مالِک خُدائ په غر به بندوبست کیږی." ۱۵ د مالِک خُدائ فرښتې په دوېم ځل د آسمان نه اِبراهیم ته وفرمائیل چې، ۱۶ "مالِک خُدائ فرمائی چې زۀ مالِک خُدائ په خپل نوم قسم کوم

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

چې زۀ به تا له ډېر زيات برکت درکړم. ځکه چې تا دا وکړل او خپل
اېک يو زوئ دې هم زما نه بچ ونۀ ساتلو، ۱۷ زۀ دا وعده کوم چې
زۀ به تا ته په رښتيا په برکتونو برکتونه درکوم او ستا اولاد به ډېر زياتوم
لکه چې په آسمان کښې څومره ستوری دی او چې د سمندر په
غاړه څومره شګې دی. ستا اولاد به خپلو دشمنانو له شکست
ورکړی. ۱۸ ټول قومونه به ستا د اولاد په وسيله برکت وموميږ. ځکه
چې تا زما حُکم ومنلو.“ ۱۹ اِبراهيم خپلو نوکرانو ته واپس لاړو او
دوئ په يو ځائ بيرسبع ته لاړل، چې چرته اِبراهيم اوسېدو.

د نحور اولاد

۲۰ څۀ موده وروستو اِبراهيم خبر شو چې د خپل ورور نحور يې د
مِلکاه نه اتۀ بچی پيدا شوی دی، ۲۱ مشرے عُوض، د هغۀ ورور
بُوز، د آرام پلار قموايل، ۲۲-۲۳ کَسِد، حزو، فِلداس، اِدلاف او
بتوايل، د رِبقه پلار. د اِبراهيم د ورور نحور، د ښځې مِلکاه نه دا اتۀ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

زامن پیدا شول. ۲۴ د نحور د وینځې، رومه نه، طِبح، جاحم،
تخص او معکه پیدا شول.

د بی‌بی ساره مړک او ښخېدل

۱ ساره یو سل اوویشت کاله ژوندۍ وه. ۲ هغه د کنعان په
مُلک کښې په حبرون کښې په حق ورسېده، او اِبراهیم د ساره په
غم غمژن شو او هغې پسې یې ژړل. ۳ اِبراهیم د مړی خوا نه
پاځېدو، حِتیانو له ورَغلو او وې فرمائیل چې، ۴ ”زۀ د پردی مُلک
یم او تاسو سره اوسېږم، زما خپله زمکه نشته چې چرته زۀ خپله ښځه
په یو مناسب ځائ کښې ښخه کړم. لږه زمکه په ما خرڅه کړئ.“
۵ هغوئ جواب ورکړو چې، ۶ ”نېکه، زمونږ خبره واوره، مونږ تا ته
د یو تکړه مشر په سترګه ګورو. زمونږ د ادیرې د ټولو نه ښۀ ځائ
کښې خپل مړے ښخ کړه، تا به هیڅ څوک د یو ځائ نه هم د
خپل مړی ښخولو نه نۀ منع کوی.“ ۷ اِبراهیم پاځېدو او د هغه

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

مُلک خلقو یعنې حِتیانو ته یې د عزت نه سر ټیټ کړو ۸ او ورته
یې وفرمائیل، ”کۀ ستاسو دا خوښه وی چې زۀ دلته خپل مړے ښخ
کړم، نو د صحر زوئ عِفرون ته ووایئ ۹ چې د خپل پټی په سر
کښې د مکفیله غار په ما خرڅ کړی. زۀ به یې پوره قیمت ورکړم او
تاسو ټول به د دې ګواهان شئ.“ ۱۰-۱۱ عِفرون هلته د ښار د دروازې
سره نزدې ناست وو، چې کله اِبراهیم دا عرض وکړو، نو هغۀ جواب
ورکړو چې، ”صاحِبه، دا ټول پټے سره د غار ستا په وړاندې دے.
زما د خپلو خلقو په مخکښې زۀ دا ستا د مړی د قبر دپاره درکوم.“
۱۲ یو ځل بیا، اِبراهیم د هغه مُلک خلقو ته د عزت نه ټیټ شو ۱۳
او عِفرون ته یې وفرمائیل، ”د دې ګواهانو په مخکښې، زۀ تا له د
دې پټی پوره قیمت درکوم، چې خپله ښځه ښخه کړم. دا قیمت زما
نه قبول کړه.“ ۱۴ عِفرون جواب ورکړو چې، ۱۵ ”صاحِبه، زما خبره
واوره، د دې ځائ قیمت صِرف څلور سوه د سپینو زرو سیکې به
وی. په داسې لږ قیمت به مونږ په خپلو کښې څۀ یو بل ته سختیږو؟
خپل مړے ښخ کړه.“ ۱۶ اِبراهیم د عِفرون دا خبره منظوره کړه او

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

هغه سپين زر يې عِفرون ته وتلل چې د کومو په حقله يې چې د
حِتيانو په مخکښې فرمائيلی وُو، د هغه وخت د سوداګرو د وزن
مطابق، څلور سوه د سپينو زرو سيکې. ۱۷ نو داسې اِبراهيم د عِفرون
نه هغه د ممرې سره نزدې مکفيله په علاقه کښې هغه پټے
واخستلو. پټے سره د هغه غار او ګېرچاپېره چې څومره ونې وې. ۱۸
د ښار په دروازه کښې د جرګې د ټولو سړو په مخکښې دا زمکه د
اِبراهيم شوه چرته چې حِتيان د دې ګواهان وُو. ۱۹ د دې نه پس،
اِبراهيم خپله ښځه ساره په کنعان وطن کښې د مکفيله د پټی په غار
کښې ښخه کړه ۲۰ چې کوم يې د حِتيانو نه اخستے وو.

رِبقه د حضرت اِسحاق ښځه کېدل

۱ اِبراهيم اوس د ډېر عُمر وو. مالِک خُدائ هغهٔ له په هر کار

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

کښې برکت ورکړے وو. ۲ یوه ورځ، اِبراهیم خپل مشر نوکر
راوغوښتو او هغۀ ته یې وفرمائیل، ”زما سره یو پوخ لوظ وکړه، ۳ د
مالِک خُدائ په نوم زۀ تا له قسم درکوم، د هغه خُدائ پاک چې په
آسمان او زمکه بادشاهی کوی، چې تۀ به زما زوئ اِسحاق دپاره د
دې ځائ د کنعان په خلقو کښې ښځه نۀ خوښوې. ۴ په ځائ د
دې، واپس هغه مُلک ته لاړ شه چې چرته زۀ پیدا شوے وم. او زما
زوئ اِسحاق له زما په خپلوانو کښې ښځه وکوره.“ ۵ خو نوکر ترې
نه تپوس وکړو، ”کۀ هغه پیغله چې کومه زۀ خوښه کړم، دې مُلک
ته زما سره نۀ راځی، نو بیا زۀ اِسحاق هغه مُلک ته واپس ولیږم څۀ د
کوم نه چې تۀ راغلے یې؟“ ۶ اِبراهیم جواب ورکړو، ”نه، خیال
کوه چې تۀ زما زوئ واپس هلته ونۀ لیږې. ۷ مالِک خُدائ هغه
خُدائ پاک چې د آسمانونو بادشاه دے زۀ د هغه مُلک نه چې
چرته زۀ پیدا شوے وم دلته راوستم، ما ته یې وفرمائیل او لوظ یې
راسره وکړو چې هغه به زما اولاد له دا زمکه ورکوی. چې کله تۀ هلته
ځې، نو مالِک خُدائ به ستا نه مخکښې خپله یوه فرښته زما د زوئ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

دپاره ښځه لټولو کښې ستاسو مدد له راولیږی. ۸ کۀ هغه ښځه
تاسو سره د راتلو نه اِنکار کوی، نو خبر دے تۀ د لوظ نه آزاد یې.
خو زما زوئ به هلته نۀ بوځې.“ ۹ نو نوکر د اِبراهیم سره پوخ لوظ
وکړو چې هغه هر څۀ به وکړی چې هغۀ ته یې د کولو دپاره فرمائیلی
وُو. ۱۰ د دې نه پس، هغه نوکر د اِبراهیم لس اوښان د ښو تُحفو
سره بار کړل. بیا د شام شمال په طرف هغه ښار ته روان شو، چرته
چې د اِبراهیم ورور نحور اوسیدو. ۱۱ کله چې هغه هلته ورسیدو،
هغۀ د ښار نه بهر د چینې سره نزدې اوښان کښېنول. دا د مازیګر
وخت وو، چې کله ښځې اوبو وړلو له راووتلې. ۱۲ نوکر دُعا وکړه،
”تۀ مالِکه خُدایه پاکه، زما د نېک اِبراهیم خُدائ پاک یې، ما نن
کامیاب کړه او زما د نېک سره خپله وعده پوره کړه. ۱۳ زۀ دلته د
هغه چینې سره یم چې چرته به د ښار پېغلې اوبۀ وړلو له راځی. ۱۴
چې کومې جینۍ ته زۀ وایم چې لږ منکے راتیټ کړه، چې اوبۀ
وڅښم، کۀ هغه ووائی چې وڅښه او زۀ به ستا اوښانو له هم اوبۀ
راوړم، چې دا هم هغه وی چې تا خپل خِدمت کوونکی اِسحاق له

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

خوښه کړې ده. کۀ داسې وشی، نو ما ته به پته ولګی چې تا زما د
نېک سره خپله وعده پوره کړې ده.“ ۱۵ د دُعا ختمولو نه
مخکښې، رِبقه چې د هغې په اوږو منګے وو راووتله. هغه د بتوایل
لور وه، چې هغه د اِبراهیم د ورور نحور او د هغۀ د ښځې مِلکاه
زوئ وو. ۱۶ هغه ډېره ښائسته جینۍ وه او لا وادۀ شوې نۀ وه. هغه
لاندې چینې ته لاړه، منګے یې ډک کړو او راوختله. ۱۷ د اِبراهیم
نوکر د مِلاوېدو دپاره هغې له ورمنډه کړل او ورته یې ووئیل، ”ستا د
منګی نه ما له لږې اوبۀ راکړه.“ ۱۸ هغې ووئیل، ”وڅښه،
صاحِبه.“ او هغې زر د خپل ولی نه منګے راتیټ کړو او چې هغۀ
اوبۀ څښلې نو منګے یې ورته نیولے وو. ۱۹ چې کله هغې اوبۀ
ورکړې، هغې ووئیل، ”زۀ به ستا اوښانو له هم اوبۀ راوړم تر هغه پورې
چې تنده یې ماته شی.“ ۲۰ هغې زر زر د څاروو د اوبو په سبیل
کښې منګے تشولو او چینې ته به د نورو اوبو دپاره په منډه تله، تر
دې پورې چې ټولو اوښانو ښۀ وڅښلې. ۲۱ د هغه سړی په هغې
باندې نظر وو او غلے ولاړ وو، چې معلوم کړی چې مالِک خُدائ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

هغۀ له په سفر کښې کامیابی ورکړې ده کۀ نه. ۲۲ چې کله اوښانو
اوبۀ وڅښلې، هغه سړی د سرو زرو یوه قیمتی نتکی هغې ته ورپه پوزه
کړه او دوه درنې د سرو زرو کَړی یې ورپه لاس کړې. ۲۳ هغۀ
ووئیل، ”ما ته ووایه چې ستا پلار څوک دے، د هغۀ په کور کښې
زمونږ د شپې تېرولو ځائ شته؟“ ۲۴ هغې جواب ورکړو، ”زما پلار
بتوایل دے، چې د نحور او مِلکاه زوئ دے. ۲۵ مونږ سره ډېر بوس
او وانښۀ شته او ستاسو د پاتې کېدو دپاره حُجره هم شته.“ ۲۶ بیا
هغه سړی خپل سر ټیټ کړو او د مالِک خُدائ عبادت یې وکړو.
۲۷ هغۀ ووئیل، ”د مالِک خُدائ ثناء دې وی، چې زما د نېک
اِبراهیم خُدائ پاک دے، چې هغۀ په رښتیا زما د نېک سره خپله
وعده پوره کړې ده. مالِک خُدائ زما د نېک خپلوانو ته زۀ نېغ
راوستلم.“ ۲۸ جینۍ کور ته منډه کړه او خپلې مور او نورو ټولو ښځو
ته یې ټوله قیصه تېره کړه. ۲۹ د رِبقې یو ورور وو چې نوم یې لابن
وو، هغۀ بهر د چینې طرف ته منډه کړه چې چرته د اِبراهیم نوکر وو.
۳۰ لابن د خپلې خور په پوزه نتکی او د هغې په لاسونو کَړې لیدلې

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

وې. او رِبقې دا خبره کوله چې لابن واوربدل څۀ چې هغه سړی
وئیلی وُو. هغه د اِبراهیم نوکر له ورَغلو چې هغه د خپلو اوښانو سره د
چینې سره ولاړ وو، ۳۱ او لابن ورته ووئیل، ”ما سره کور ته لاړ شه.
تۀ هغه سړے یې چې مالِک خُدائ برکت درکړے دے. تۀ دلته بهر
ولې ولاړ یې؟ ما په خپل کور کښې ستا دپاره ځائ تیار کړے دے
او هلته ستا د اوښانو دپاره هم ځائ شته.“ ۳۲ نو هغه سړے دننه
کور ته لاړو او لابن د اوښانو نه بارونه کوز کړل او بوس او وانښۀ یې
ورته واچول. بیا هغۀ د اِبراهیم د نوکر او د هغۀ د سړو دپاره اوبۀ
راوړې چې خپلې پښې ووینځی. ۳۳ چې روټی یې کله راوړه، هغه
سړی ووئیل، ”تر هغه پورې به زۀ خوراک نۀ کوم چې تر کومې پورې
ما هغه څۀ وئیلی نۀ وی چې څۀ وئیل غواړم.“ لابن ووئیل، ”ټیک
ده ووایه.“ ۳۴ هغۀ خبره شروع کړه، ”زۀ د اِبراهیم نوکر یم. ۳۵
مالِک خُدائ زما نېک له ډېر زیات برکت ورکړے دے او هغه یې
ډېر مالدار کړے دے. هغۀ له یې د کډو او چپلو رَمې، څاروی،
سپین زر، سرۀ زر، غلامان او وینځې، اوښان او خرۀ هم ورکړی دی.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۳۶ زما د نېک د ښځې ساره نه چې کله هغه بوډی وه د هغۀ یو
زوئ وشو او زما نېک هغۀ له خپل هر څۀ ورکړی دی. ۳۷ زما نېک
زما نه دا پوخ لوظ اخستے دے چې د هغۀ حُکم به منم. هغۀ
وفرمائیل، د کنعان د مُلک د پېغلو نه زما زوئ له ښځه مۀ خوښوه.
۳۸ خو زما د پلار خلقو، زما خپلوانو له لاړ شه او د هغۀ دپاره ښځه
خوښه کړه. ۳۹ او ما د خپل نېک نه تپوس وکړو، فرض کړه کۀ هغه
ښځه زما سره نۀ راځی نو بیا؟ ۴۰ هغۀ جواب راکړو چې مالِک
خُدائ، چې د کوم ما همېشه فرمانبرداری کړې ده، هغه به خپله
فرښته تا ته درولېږی او کامیابی به درکړی. تۀ به زما د زوئ دپاره زما
د خپلو خلقو نه، زما د پلار د خاندان نه، یوه ښځه پیدا کړې. ۴۱
ستا دپاره صِرف یوه لار شته چې د لوظ نه آزاد شې، هغه دا چې
کۀ تۀ زما خپلوانو له لاړ شې او هغوئ تا ته اِنکار وکړی، نو بیا به تۀ
آزاد یې. ۴۲ چې نن زۀ چینې ته راغلم، ما مالِک خُدائ ته سوال
وکړو، اے مالِکه خُدایه، زما د نېک اِبراهیم خُدایه پاکه، ما له په
سفر کښې کامیابی راکړه. ۴۳ زۀ دلته د چینې سره یم، کله چې یوه

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

جینیِ اوبو وړلو له راشی، نو زۀ به ورته ووایم چې ما له د خپل منګی
نه لرې اوبۀ راکړئ. ۴۴ کۀ هغه ما له او زما اوښانو له هم اوبۀ ورکول
وغواړی، چې دا هم هغه ښځه وی چې تا زما د نېک د زوئ دپاره
خوښه کړې ده. ۴۵ د هغې نه مخکښې چې ما پټه په زړۀ کښې
دُعا ختمه کړې وه، رِبقه چې د هغې په اوږه منګے وو راغله او
لاندې چینې ته لاړه. ما هغې ته ووئیل چې، څښلو له لرې اوبۀ
راکړه. ۴۶ هغې زر د خپل ولی نه منګے راتیټ کړو او وې وئیل، اوبۀ
وڅښه او زۀ به ستا اوښانو له هم اوبۀ ورکړم. نو ما هم اوبۀ وڅښلې
او اوښانو له یې هم ورکړې. ۴۷ ما د هغې نه تپوس وکړو، ستا پلار
څوک دے؟ نو هغې جواب راکړو، زما پلار بتوایل دے چې د نحور
او مِلکاه زوئ دے. بیا ما هغې له نتکیِ ورپه پوزه کړه او کَړی مې
ورپه لاس کړې. ۴۸ ما خپل سر تیټ کړو او د مالِک خُدائ عبادت
مې وکړو. ما د مالِک خُدائ ثناء ووئیله، چې زما د نېک اِبراهیم
خُدائ پاک دے، چې هغۀ زۀ نېغ زما د نېک نوسیِ له راوستلم چې
هغه د اِسحاق ښځه جوړه شی. ۴۹ نو کۀ تۀ زما د نېک سره خپله

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ذمه واری پوره کول غواړي او ښځ سلوک ورسره کوي، نو ما ته ووایه او کځ نځ وی نو هم ووایه، بیا به زځ فیصله وکړم چې ما له څځ کول په کار دی.“ ۵۰ لابن او بتوایل جواب ورکړو، ”دا خبره د مالِک خُدائ نه راپیښه ده او مونږ ورته ښځ یا بد نځ شُو وئیلے. ۵۱ دا رِبقه ده، د ځان سره یې بوځه. هغه دې ستا د نیک د زوئ ښځه شی، لکه چې څنګه مالِک خُدائ په خپله فرمائیلی دی.“ ۵۲ چې کله د اِبراهیم نوکر دا خبره واورېده، هغه تیت شو او د مالِک خُدائ عبادت یې وکړو. ۵۳ بیا هغځ ورله جامې، سپین زر او د سرو زرو کالی راوویستل او رِبقې له یې ورکړل. هغځ د هغې ورور او مور له هم قیمتی تُحفې ورکړې. ۵۴ د دې نه پس، د اِبراهیم نوکر او د هغځ سره نورو سړو خوراک څښاک وکړو او هلته یې شپه تیره کړه. چې کله هغوئ سحر پاځېدل، هغځ ووئیل، ”ما خپل نیک له واپس ولیږه.“ ۵۵ خو د رِبقې ورور او د هغې مور ووئیل، ”کم از کم لسو ورځو له دې هغه زمونږ سره ایساره شی، نو بیا دې لاړه شی.“ ۵۶ خو هغځ ووئیل، ”مونږ مځ ایساروئ. مالِک خُدائ زما سفر کامیاب کړے

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

دے، ما خپل نېک له واپس ولېږئ.“ ۵۷ هغوئ جواب ورکړو، ”مونږ به رِبقه راوغواړُو او د هغې نه به تپوس وکړُو چې هغه څۀ وائی.“ ۵۸ نو هغوئ رِبقه راوغوښته او تپوس يې ترې وکړو، ”تۀ د دې سړی سره تلل غواړې څۀ؟“ هغې جواب ورکړو، ”آو، زۀ به لاړه شم.“ ۵۹ نو هغوئ رِبقه او د کور مشره خِدمتګاره او نورې نوکرانې د اِبراهيم د نوکر او د هغۀ د سړو سره لېږلو ته راضی شول. ۶۰ او دوئ د رِبقې دپاره برکت وغوښتلو او ورته يې ووئيل چې، ”خورې تۀ دې د زرګونو مور شې، ستا اولاد دې د خپلو دشمنانو په ښارونو بريالے شی.“ ۶۱ بيا رِبقه او د هغې نوکرانې تيارې شوې او په اوښانو سورې شوې چې د اِبراهيم د نوکر سره لاړې شی او دوئ ټول روان شول. ۶۲ اِسحاق د بيرلحی‌روی نه راغلے وو. او د کنعان صحرا کښې ايسار وو. ۶۳ هغه مابنام په پټو کښې چکر لګولو له ووتلو او څۀ ګوری چې اوښان راروان وُو. ۶۴ چې کله رِبقې اِسحاق وليدلو، هغه د خپل اوښ نه کوزه شوه ۶۵ او د اِبراهيم نوکر نه يې تپوس وکړو، ”هغه سړے چې په پټی کښې زمونږ طرف ته راروان دے څوک دے؟“

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

نوکر جواب ورکړو، ”هغه زما نېک دے.“ نو هغې څادر واخستلو او
خپل مخ يې پټ کړو. ۶۶ نوکر هغه هر څۀ اِسحاق ته ووئيل چې
څۀ يې کړی وُو. ۶۷ بيا اِسحاق رِبقه خپلې هغه خېمې ته راوستله
چې د هغۀ مور ساره په کښې اوسېدلې وه او هغه يې ښځه شوه.
اِسحاق د رِبقه سره مينه کوله، نو هغۀ ته د خپلې مور د مرګ نه پس
آرام مِلاو شو.

د حضرت اِبراهيم نور اولاد

۱ بيا اِبراهيم بله ښځه وکړه، چې د هغې نوم قطوره وو. ۲ د
هغې نه يې زمران، يُقسان، مِدان، ميديان، اسباق او سوخ پيدا
شول. ۳ يُقسان د شيبا او د ددان پلار وو او د ددان اولاد اسوری،
لطُوسی او لومی وُو. ۴ د ميديان زامن عيفه، عِفر، حنوک، ابيداع
او اِلدعا وُو. دا ټول د قطوره اولاد وُو. ۵ اِبراهيم چې څۀ هم لرل
هغه يې اِسحاق له ورکړل، ۶ هغۀ په خپل ژوندون کښې هغه زامنو

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

له تُحفې ورکړې چې د هغۀ د وینځو نه پیدا شوی وُو. بیا هغۀ دا زامن د خپل زوئ اِسحاق نه لرې، د نمرخاتۀ مُلک ته ولېږل.

د حضرت اِبراهیم مرګ او ښخېدل

۷ چې اِبراهیم د یو سل پینځۀ اویاؤ کالو عُمر ته ورسېدو، ۸ نو اِبراهیم ساه ورکړه او ښۀ په پوخ عُمر کښې په حق ورسېدو او د ډېر عُمر سړے وو. ۹ د هغۀ زامنو اِسحاق او اِسمٰعیل، د ممرۍ سره نزدې د صحر د زوئ عِفرون حِتی په پټی کښې، د مکفیله په غار کښې ښخ کړو. ۱۰ دا هغه پټے وو چې اِبراهیم د حِتیانو نه اخستے وو، اِبراهیم او د هغۀ ښځه ساره دواړه هلته ښخ شُو. ۱۱ د اِبراهیم د مرګ نه پس، خُدائ پاک د هغۀ زوئ اِسحاق له برکت ورکړو، چې هغه بیرلحی‌روی ته نزدې اوسېدو.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د حضرت اِسمٰعیل اولاد

۱۲ دا د اِبراهیم د زوئ اِسمٰعیل اولاد دے، اِسمٰعیل د هاجِرې
مِصرۍ زوئ وو څوک چې د ساره وینځه وه. ۱۳ دا د اِسمٰعیل زامن
وُو، چې په دې ترتیب سره پیدا شوی وُو، نبایوت، قیدار، ادبئیل،
مِبسام، ۱۴ مِشماع، دومه، مسا، ۱۵ حدد، تیما، یطور، نفیس او
قِدمه. ۱۶ دوئ د دولسو قبیلو پلاران وُو او د دوئ نومونه د دوئ په
کلو او د اوسېدو ځایونو باندې اېښے شوی وُو. ۱۷ اِسمٰعیل د یو
سل اووۀ دېرشو کالو وو چې ساه یې ورکړه او په حق ورسېدو. ۱۸ د
اِسمٰعیل اولاد د حویله او شور علاقې په مینځ کښې اوسېدل، دا د
اسور په لاره مِصر سره نزدې وو. دوئ د اِبراهیم د نور اولاد نه جدا
اوسېدل.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د حضرت عِیسو او حضرت یعقوب پیدا کېدل

۱۹ دا د اِبراهیم د زوئ اِسحاق قیصه ده. ۲۰ اِسحاق د
خلوېښتو کالو وو چې کله هغۀ د رِبقې، د بتوایل لور، د لابن خور
سره وادۀ وکړو. دوئ د مسوپتامیه آرامی وُو. ۲۱ اِسحاق مالِک
خُدائ ته د خپلې ښځې دپاره سوال وکړو، ځکه چې هغه شنډه وه.
مالِک خُدائ د هغۀ آواز واوربدو او رِبقه اُمیدواره شوه. ۲۲ د هغې
جوړه بچی پیدا کېدونکی وُو او د پیدا کېدو نه مخکښې دوئ د مور
په خپته کښې په ضد شول. نو هغې د مالِک خُدائ نه تپوس وکړو،
"په ما داسې ولې کیږی؟" ۲۳ مالِک خُدائ هغې ته وفرمائیل، "ستا
په خپته کښې دوه قومونه دی، ستا نه دوه پیدا کېدونکی قومونه به د
یو بل خِلاف وی. یو به د بل نه طاقتور وی، مشر به د کشر
خِدمت کوی." ۲۴ د هغې د بچو د پیدا کېدو وخت راغلو او د

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

هغې جوړه زامن پیدا شول. ۲۵ هغه مشر د رنګه سور وو او د هغۀ
څرمن د ببرې چُوغې په شان وه، نو د هغۀ نوم یې عِیسو کېښودو.
۲۶ هغه دوېم د عِیسو پونده کلکه نیولې وه، نو د هغۀ نوم یعقوب
شو. اِسحاق د شپیتو کالو وو چې دوئ پیدا شول.

د حضرت عِیسو د خپلې مشرۍ حقُونه خرڅول

۲۷ هلکان لوئ شول او عِیسو یو تکړه ښکاری شو او د هغۀ بهر
ګرځېدل خوښ وُو، خو یعقوب غلے سړے وو چې د کور نه به نۀ
وتلو. ۲۸ عِیسو په اِسحاق ګران وو، ځکه چې عِیسو به کوم ځناور
ښکار کړل نو اِسحاق د دې د خوړلو شوقین وو، خو په رِبقه یعقوب
ګران وو. ۲۹ یوه ورځ چې کله یعقوب د کُرخو ښوروا پخوله، عِیسو
د ښکار نه راغلو. هغه اوږے وو ۳۰ او یعقوب ته یې ووئیل، ”زۀ د

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

لوړې نه مرم، ما له لږه دا د سور رنګ ښوروا راکړه.“ نو ځکه د هغۀ
نوم ادوم شو. ۳۱ یعقوب جواب ورکړو، ”زۀ به دا تا له په دې شرط
درکړم کۀ تۀ ما له د خپلې مشرۍ حقُونه راکوې.“ ۳۲ عِیسو ووئیل،
”ټیک ده، زۀ مرم، بیا به زما دا مشرتوب ما له څۀ فائده راکړی؟“
۳۳ یعقوب جواب ورکړو، ”اول زما سره دا لوظ وکړه چې تۀ به خپل
ټول حقُونه ما له راکوې.“ نو عِیسو ورسره لوظ وکړو او یعقوب ته یې
خپل حقُونه ورکړل. ۳۴ بیا یعقوب هغۀ له روټۍ او څۀ ښوروا ورکړه.
هغۀ خوراک څښاک وکړو او بیا پاڅېدو او لاړو. نو داسې عِیسو د
خپلې مشرۍ حقُونو ته سپک وکتل.

حضرت اِسحاق او ابی‌مَلِک

۱ د هغې نه وروستو، په هغه مُلک کښې یو بل قحط راغلو
لکه څنګه چې مخکښې د اِبراهیم په وخت کښې راغلے وو.
اِسحاق په جرار کښې، د فلستیانو بادشاه ابی‌مَلِک له ورَغلو. ۲

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

مالِک خُدائ اِسحاق ته راځرګند شو او ورته يې وفرمائيل، ”مِصر ته
مۀ ځه، په دې مُلک کښې اوسېږه، کوم ځائ چې زۀ درته ښايم.
۳ دلته اوسېږه او زۀ به ستا مل شم او برکت به درکړم. زۀ دا ټوله
علاقه تا او ستا اولاد له درکوم. ما چې کومه وعده ستا پلار اِبراهيم
سره کړې ده زۀ به هغه پوره کړم. ۴ زۀ به تا له دومره ډېر اولاد
درکړم لکه چې په آسمان کښې ستوری دی او زۀ به هغوئ له دا ټوله
علاقه ورکړم. ټول قومونه به ستا د اولاد په وسيله برکت وموميږ. ۵
زۀ به تا له برکت درکړم، ځکه چې اِبراهيم زما تابعداری کړې ده او
زما ټول قانونونه او حُکمونه يې پوره کړی دی.“ ۶ نو اِسحاق په
جرار کښې اوسېدو. ۷ کله چې د هغه ځائ خلقو د هغۀ د ښځې
په حقله تپوس وکړو، هغۀ ووئيل چې، ”هغه زما خور ده.“ هغۀ دا
اِقرار ونۀ کړو چې هغه يې ښځه ده، هغه يرېدو چې هسې نه چې
خلق يې مړ کړی او رِبقه به ترې نه بوځی، ځکه چې هغه ډېره
ښائسته وه. ۸ د اِسحاق هلته د ډېر وخت اوسېدو نه پس، د
فلستيانو بادشاه ابی‌مَلِک د کړکۍ نه لاندې وکتل او وې ليدل چې

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

اِسحاق خپله ښځه رِبقه راغاړه ایسته‌له. ۹ ابی‌مَلِک اِسحاق
راوغوښتلو او ورته یې ووئیل، ”نو دا معلومه شوه چې هغه ستا ښځه
ده، تا ولې وئیلی دی چې هغه ستا خور ده؟“ هغۀ جواب ورکړو،
”زما خیال دا وو چې کۀ دا مې ووئیل چې هغه زما ښځه ده نو زۀ
به ووژلے شم.“ ۱۰ ابی‌مَلِک ورته ووئیل، ”دا تا زمونږ سره څۀ کړی
دی؟ زما د خلقو نه یو سړے په آسانۍ سره ستا د ښځې سره
خملاستے شو او تا به مونږ ګناهګار کړی وُو.“ ۱۱ ابی‌مَلِک ټولو
خلقو له خبردارے ورکړو، ”کۀ څوک دې سړی یا د هغۀ ښځې له
په بد نیت لاس ورووړی نو خامخا به وژلے شی.“ ۱۲ چې کله هغه
هلته اوسېدو، اِسحاق هلته زمکه وکَرله او په هغه کال یې چې څومره
کَرلی وُو د هغې نه یو په سل زیات فصل یې وشو، ځکه چې مالِک
خُدائ هغۀ له برکت ورکړو. ۱۳ هغه مالدار کېدو او لوئ سړے شو.
۱۴ ځکه چې د هغۀ ډېر نوکران، چېلی او څاروی او د ګډو ډېرې
رَمې وې، خو په فلستیانو هغه بد لګېدو. ۱۵ چې کوم کوهی د
اِبراهیم په ژوند د اِبراهیم نوکرانو کنستلی وُو نو فلستیانو هغه کوهی

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

بند کړل او د خاورو نه يې ډک کړل. ۱۶ ابی‌مَلِک اِسحاق ته
ووئيل، ”زمونږ د مُلک نه بهر شه. تۀ زمونږ نه زيات تکړه شوے
يې.“ ۱۷ نو اِسحاق لاړو او د جرار په ميدان کښې يې خيمه
ولګوله، چې هلته د څۀ وخت دپاره ايسار شو. ۱۸ هغۀ يو ځل بيا
هغه کوهی وکنستل کوم چې د اِبراهيم په وخت کښې کنستلے شوی
وُو او فلستيانو د اِبراهيم د مرګ نه پس بند کړی وُو. اِسحاق به هغه
کوهی ته هم هغه نومونه اخستل کوم چې د هغۀ پلار پرې ايښی وُو.
۱۹ د اِسحاق نوکرانو په ميدان کښې يو کوهے کنستلو او هلته يې د
اوبو يوه چينه وموندله. ۲۰ د جرار شپونکی د اِسحاق د شپونکو سره
په جګړه شول او وې وئيل چې، ”دا اوبۀ زمونږ دی.“ نو اِسحاق په
هغه کوهی ”عِسق“ نوم کېښودو، ځکه چې هغوئ د هغۀ سره
جنګ وکړو. ۲۱ د اِسحاق نوکرانو يو بل کوهے وکنستلو او په هغې
باندې هم جګړه وشوه، نو په هغې يې ”سِتنه“ نوم کېښودو. ۲۲
هغه د دې ځائ نه لاړو او يو بل کوهے يې وکنستلو. او په هغې
باندې هيڅ لانجه جوړه نۀ شوه، نو هغۀ په دې کوهی باندې

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

”رحوبوت“ نوم کښښودو. هغۀ وفرمائيل، ”مالِک خُدائ اوس زمونږ
دپاره يو ځائ جوړ کړے دے چې په دې مُلک کښې اوسيږو او مونږ
به دلته آباد شُو.“ ۲۳ اِسحاق د دې ځائ نه بيرسبع ته لاړو. ۲۴ په
هغه شپه مالِک خُدائ هغۀ ته راڅرګند شو او ورته يې وفرمائيل، ”زۀ
ستا د پلار اِبراهيم خُدائ پاک يم. يرېږه مه، زۀ ستا مل يم. زۀ به تا
له برکت درکړم او د خپل خِدمت کوونکی اِبراهيم سره زما د وعدې
په ذريعه به تا له ډېر اولاد درکوم.“ ۲۵ اِسحاق هلته يوه قربان ګاه
جوړه کړه او د مالِک خُدائ عبادت يې وکړو. بيا هغۀ هلته خپله
خېمه ولګوله او د هغۀ نوکرانو بل کوهے وکنستلو.

د حضرت اِسحاق او ابی‌مَلِک په مينځ کښې د امن معاهده

۲۶ ابی‌مَلِک د جرار نه د خپل مشير اخوزت او د خپل لښکر

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

مشر فیکُل سره د اِسحاق سره مِلاوېدو دپاره راغلو. ۲۷ نو اِسحاق
تري تپوس وکړو، ”تۀ اوس ما سره مِلاوېدو له ولې راغلے یې، چې تۀ
مخکښې ما سره ډېر بد وې او زۀ دې د خپل مُلک نه بهر کړم؟“
۲۸ هغوئ جواب ورکړو چې، ”مونږ ته صفا پته ولګېده چې مالِک
خُدائ ستا مل دے او زمونږ خیال دا دے چې زمونږ په مینځ کښې
یو پوخ لوظ په کار دے. مونږ تا سره لوظ کول غواړُو ۲۹ چې تۀ به
مونږ ته نقصان نۀ رسوې، لکه چې څنګه مونږ تا ته نقصان نۀ دے
رسولے، او مونږ هیڅ بد تا سره نۀ دی کړی او په امن سره ژوند
تېرولو ته مو پرېښودلے وې. او بې‌شکه چې مالِک خُدائ تا له برکت
درکړے دے.“ ۳۰ اِسحاق هغوئ له غټه مېلمستیا وکړه او هغوئ
خوراک څښاک وکړو. ۳۱ هغوئ سحر وختی پاڅېدل او یو بل ته
یې قسمونه وکړل. اِسحاق هغوئ رُخصت کړل او هغوئ د هغۀ نه په
سلامتی سره لاړل. ۳۲ هم په هغه ورځ د اِسحاق نوکران راغلل او
هغۀ ته یې د هغه کوهی په حقله ووئیل چې کوم هغوئ کنستلے وو.
هغوئ ووئیل، ”مونږ اوبۀ موندلې دی.“ ۳۳ هغۀ په هغه کوهی

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

”سبع“ نوم کېښودو. او تر ننه پورې د هغه ښار نوم بیرسبع دے.

د حضرت عِیسو د بل مُلک ښځې

۳۴ چې کله عِیسو د خلوېښتو کالو وو، هغۀ دوه حِتی ښځې د
بیرۍ لور یهودِت او د ایلون لور باسمت وادۀ کړې. ۳۵ هغوئ د
اِسحاق او رِبقه ژوند تریخ کړو.

د حضرت اِسحاق حضرت یعقوب له برکت ورکول

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۱ چې کله اِسحاق ضعیف شو او نظر یې کار پرېښودو، هغۀ
خپل مشر زوئ عِیسو راوغوښتو او هغۀ ته یې وفرمائیل، ”اے زما
زویه.“ هغۀ جواب ورکړو، ”جی، زۀ حاضر یم.“ ۲ اِسحاق ورته
وفرمائیل چې، ”ګوره، زۀ ضعیف یم او کېدے شی چې زر وفات
شم. ۳ خپل غشی او لینده راواخله، بهر پټو ته لاړ شه او زما دپاره
ښکار وکړه. ۴ ما له زما د خوښې مزېدار خوراک پوخ کړه او ما له
یې راوړه. چې کله هغه زۀ وخورم، نو زۀ به تا له زما د مړک نه
مخکښې خپل آخری برکت درکړم.“ ۵ چې کله اِسحاق عِیسو ته
دا خبرې کولې، نو رِبقې اوریدلې. او چې عِیسو پټو ته ښکار دپاره
لاړو، ۶ نو رِبقې یعقوب ته ووئیل، ”ګوره، ما ستا د پلار نه د
عِیسو سره دا خبرې واوریدې چې، ۷ ما له د ښکار غوښه راوړه او
ما له یې پخه کړه. چې کله هغه وخورم، نو د مړک نه مخکښې به
د مالِک خُدائ په وړاندې خپل برکت تا له درکړم.“ ۸ رِبقې ورته
وئیل، ”اوس زما زویه، زما خبره واوره او چې څۀ درته وایم هم هغه
شان وکړه. ۹ رَمې ته لاړ شه او دوه څاربۀ د چېلې بچی راونیسه،

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

نو زۀ به تري مزبدار خوراک پوخ کړم کوم خوراک چې ستا د پلار
ډېر خوښ دے. ۱۰ هغه تۀ خپل پلار له يوسه چې يې وخورى، نو د
مرګ نه مخکښې به هغه تا له خپل برکت درکړى.“ ۱۱ خو يعقوب
خپلې مور ته وفرمائيل، ”تا ته پته ده چې د عِيسو په څرمن وېښتۀ
شته خو زما په څرمن وېښتۀ نشته. ۱۲ کېدے شى چې زما پلار ما
له لاس راوړى او هغۀ ته پته ولګى چې زۀ يې دوکه کوم، نو زۀ به په
خپل ځان د برکت په ځائ لعنت راوړم.“ ۱۳ د هغۀ مور ورته ووئيل،
”زما زويه، ستا لعنت دې په ما شى، بس هغه څۀ وکړه څۀ چې زۀ
درته وايم، لاړ شه او ما له د چېلى بچى راوله.“ ۱۴ نو هغه لاړو او
هغه يې راونيول او خپلې مور له يې راوستل او د هغۀ مور هغه مزبدار
خوراک پوخ کړو کوم چې د هغۀ د پلار ډېر خوښ وو. ۱۵ بيا هغې
د عِيسو هغه خاص جامې راواخستلې، چې کومې هغې ورله په کور
کښې ساتلې وې او خپل کشر زوئ يعقوب ته يې ورواغوستلې. ۱۶
هغې د چېلى د بچو څرمنې د هغۀ لاسونو او د هغۀ څټ ته هم
ورواغوستلې چرته چې وېښتۀ نۀ وُو. ۱۷ رِبقې هغۀ له هغه مزبدار

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

خوراک ورکړو او چې کومه روتۍ يې پخه کړې وه هغه يې هم ورکړه.
۱۸ بيا يعقوب خپل پلار له ورَغلو او ورته يې ووئيل، ”زما پلاره.“
هغۀ جواب ورکړو، ”ښه، تۀ زما کوم زوئ يې؟“ ۱۹ يعقوب جواب
ورکړو، ”زۀ ستا مشر زوئ عِيسو يم، ما هم هغه شان کړی دی چې
څنګه تا ما ته وفرمائيل. اوس لږ کښېنه او د ښکار غوښه وخوره چې
کومه ما درله راوړې ده، نو تۀ به ما له خپل برکت راکړې.“ ۲۰
اِسحاق ورته وفرمائيل، ”زما زويه، دومره زر تا ښکار څنګه وکړو؟“
يعقوب جواب ورکړو، ”مالِک خُدائ، ستا خُدائ پاک زۀ کامياب
کړم.“ ۲۱ اِسحاق يعقوب ته وفرمائيل، ”زما زويه، لږ رانزدې شه چې
تا له لاس دروړم. تۀ په رښتيا عِيسو يې څۀ؟“ ۲۲ يعقوب خپل پلار
ته ورنزدې شو، هغۀ له يې لاس وروړو او وې فرمائيل چې، ”ستا آواز
د يعقوب د آواز په شان دے، خو ستا لاسونه د عِيسو د لاسونو په
شان دی.“ ۲۳ هغۀ يعقوب ونۀ پېژندلو، ځکه چې د هغۀ لاسونه د
عِيسو په شان د وېښتو نه ډک وُو. يعقوب هغۀ له د برکت په ورکولو
وو، ۲۴ خو چې بيا يې ترې نه تپوس وکړو، ”تۀ په رښتيا عِيسو

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

يې؟“ هغۀ جواب ورکړو، ”آو، زۀ عِيسو يم کنه.“ ۲۵ اِسحاق
وفرمائيل، ”ما له د ښکار غوښه لږه رانزدې کړه. چې زۀ هغه وخورم،
زۀ به تا له خپل برکت درکړم.“ يعقوب ورله هغه راوړه او هغۀ ورله څۀ
مے هم څښلو له راوړل. ۲۶ بيا د هغۀ پلار هغۀ ته وفرمائيل، ”زما
زويه، رانزدې شه او ښُکل مې کړه.“ ۲۷ چې هغه ښُکلولو له ورته
راغلو په اِسحاق د هغۀ د جامو بوئ ولګيدو، نو هغۀ خپل برکت
ورکړو. هغۀ وفرمائيل، ”واه واه، زما د زوئ وږمه د پټو د بوئ په شان
ده کوم له چې مالِک خُدائ برکت ورکړے دے. ۲۸ خُدائ پاک
دې تا له د آسمان نه پرخه درکړی او ستا زمکه دې شنه کړی، هغه
دې تا له ډېره زياته غله او مے درکړی، ۲۹ قومونه دې ستا
خِدمتګاران شی او خلق دې ستا په مخکښې ټيټ شی. تۀ دې په
خپلو خلقو حکومت وکړې او ستا د مور اولاد دې تا ته ټيټ شی.
چې په تا څوک لعنت وائی په هغوئ دې لعنت وی او چې څوک تا
له برکت غواړی په هغوئ دې برکت وی.“

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د حضرت عِیسو د حضرت اِسحاق نه برکت غوښتل

۳۰ چې کله اِسحاق خپل برکت ورکول ختم کړل، نو چې
خنګه یعقوب لاړو، نو د هغۀ ورور عِیسو د ښکار نه راغلو. ۳۱ هغۀ
هم مزېدار خوراک پوخ کړو او هغه یې خپل پلار له راوړو. هغۀ
وفرمائیل، ”پلاره، لږ راپاڅه او د ښکار غوښه وخوره چې کومه ما تا
له راوړې ده، نو چې تۀ ما له خپل برکت راکړې.“ ۳۲ اِسحاق تپوس
وکړو، ”تۀ څوک یې؟“ هغۀ جواب ورکړو، ”ستا مشر زوئ عِیسو
یم.“ ۳۳ اِسحاق ویرېدو او ټول رپېدلو او هغۀ تپوس وکړو، ”نو بیا
هغه څوک وو، چې ښکار یې وکړو او هغه غوښه یې ما له راوړه؟ ستا
د راتلو نه لږ مخکښې ما هغه وخوړه. ما هغۀ له خپل آخری برکت
ورکړو، نو دا د هغۀ د همېشه دپاره دے.“ ۳۴ چې کله عِیسو دا
واورېدل، هغۀ ډېر په چغو چغو وژړل او وې فرمائیل، ”اے پلاره، ما

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

له هم خپل برکت راکړه.“ ۳۵ اِسحاق جواب ورکړو، ”ستا ورور
راغلو او دوکه يې کړم. هغۀ ستا برکت ورلے دے.“ ۳۶ عِيسو
وفرمائيل، ”په دې کښې هيڅ شک نشته د هغۀ نوم يعقوب دے. دا
دوېم ځل دے چې هغۀ زما ځائ په چل نيولے دے، اول يې زما د
مشرۍ حق واخستو او اوس يې زما برکت هم واخستو. تا زما دپاره
برکت نۀ دے پرېښے څۀ؟“ ۳۷ اِسحاق جواب وکړو، ”ما هغه په تا
اختيارمن کړے دے او ما د هغۀ ټول خپلوان د هغۀ نوکران کړی
دی. ما هغۀ له غله او مے ورکړی دی. زما زويه، اوس داسې هيڅ
هم نشته چې ستا دپاره يې زۀ وکړم.“ ۳۸ عِيسو خپل پلار ته سوال
زاری کوله، ”پلاره، تا سره صِرف يو برکت وو څۀ؟ پلاره، ما له هم
برکت راکړه.“ هغۀ ډېره زياته ژړا شروع کړه. ۳۹ بيا اِسحاق هغۀ ته
وفرمائيل، ”ستا دپاره به د آسمان نه پرخه نۀ وی، ستا دپاره به زمکه
شنه نۀ وی. ۴۰ تۀ به د خپلې تُورې په زور ژوند تېروې، خو د خپل
ورور به تۀ غلام يې. چې کله تۀ باغی شې، نو د هغۀ پړی به
وشلوې.“ ۴۱ عِيسو د يعقوب سره کينه ساتله، ځکه چې د هغۀ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

پلار، یعقوب له د هغۀ برکت ورکړے وو. هغۀ د خپل ځان سره
وفرمائیل، ”زما د پلار مرګ نزدې دے، چې کله زما پلار وفات شی
نو بیا به زۀ یعقوب ووژنم.“ ۴۲ خو رِبقه د خپل مشر زوئ عِیسو د
دې خبرې نه خبر شوه، نو هغې یعقوب راوغوښتلو او ورته یې ووئیل،
”دا خبره واوره. ستا ورور عِیسو بدل اخستل غواړی او تا وژل غواړی.
۴۳ نو زما زویه، څۀ چې زۀ درته وایم هم هغه شان وکړه. سمدستی
لابن له وتښته چې په حاران کښې دے، ۴۴ او د هغۀ سره د څۀ
وخت دپاره پاتې شه، چې ستا د ورور غصه سړه شی ۴۵ او چې د
هغۀ هغه څۀ هېر شی چې تا ورسره کړی دی. بیا به زۀ څوک درولیږم
چې تا واپس راولی. زۀ دې خپل دواړه زامن په یوه ورځ ولې بایلم؟“

د حضرت اِسحاق د حضرت یعقوب لابن له لیږل

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۴۶ رِبقي اِسحاق ته ووئيل، ”زۀ د عِيسو د بل مُلک د ښځو په
وجه په خپل ژوند کښې تنګه يم. کۀ يعقوب هم د دې مُلک د
حِتي ښځو نه د يوې حِتي ښځې سره وادۀ وکړو، نو د دې نه به بيا
زما دپاره مرګ ښۀ وی.“

۱ اِسحاق يعقوب راوغوښتلو، په مخه ښه يې ورته ووئيل او هغۀ
له يې حُکم ورکړو، ”د يوې کنعانی جينی سره وادۀ ونۀ کړې. ۲
سمدستی مسوپتاميه ته، د خپل نيکۀ بتوايل کور ته لاړ شه او هلته
د خپل ماما لابن د لونو نه يوې سره وادۀ وکړه. ۳ قادر خُدائ دې
ستا وادۀ بختور کړی او ډېر اولاد دې درکړی، نو تۀ به د ډېرو قومونو
پلار شې. ۴ هغه دې تا او ستا اولاد له برکت درکړی لکه څنګه
چې هغۀ اِبراهيم له برکت ورکړے وو. او دا مُلک دې ستا شی، چې
په کوم کښې تۀ مسافر وې او چې کوم خُدائ پاک اِبراهيم له
ورکړے وو.“ ۵ نو ځکه اِسحاق يعقوب په مسوپتاميه کښې، لابن
له ولېږلو، چې هغه د بتوايل آرامی زوئ وو او د رِبقي ورور وو، کومه
چې د يعقوب او عِيسو مور وه.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د حضرت عِیسو بلې ښځې سره وادۀ کول

۶ عِیسو ته دا پته ولګېده چې اِسحاق یعقوب له برکت ورکړے
وو او د ښځې لټولو دپاره یې هغه مسوپتامیه ته لېږلے دے. هغۀ ته دا
هم پته وه چې کله اِسحاق هغۀ له برکت ورکړو نو یعقوب له یې
حُکم ورکړو چې، "د یوې کنعانۍ ښځې سره به وادۀ نۀ کوې." ۷
هغۀ ته پته ولګېده چې یعقوب د خپل پلار او مور خبره منلې ده او
مسوپتامیه ته تلے دے. ۸ نو عِیسو پوهه شو چې د هغۀ د پلار
اِسحاق کنعانۍ ښځې خوښې نۀ دی. ۹ نو هغه د اِبراهیم زوئ
اِسمٰعیل له لاړو او د هغۀ لور محلت سره یې وادۀ وکړو، چې هغه د
نبایوت خور وه.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د حضرت یعقوب په بیت‌ایل کښې خوب لیدل

۱۰ یعقوب د بیرسبع نه لاړو او د حاران په طرف روان شو. ۱۱
نمر په پرېوتو وو چې هغه یو خاص ځائ ته راغلو او په هغه شپه
هلته پاتې شو. هغه د خوب دپاره ځملاستو او خپل سر یې په یو
کانړے کېښودو. ۱۲ هغۀ په خوب کښې ولیدل چې یوه پوړۍ د
زمکې نه آسمان پورې ختلې ده او دا یې هم ولیدل چې د خُدائ
پاک فرښتې په دې باندې بره ښکته، ختلې او راکوزېدلې. ۱۳ او
ګوره، هغۀ په خوب کښې ولیدل چې مالِک خُدائ د هغۀ سره ولاړ
وو. هغۀ وفرمائیل، ”زۀ مالِک خُدائ یم، د اِبراهیم او د اِسحاق
خُدائ پاک یم، زۀ به تا او ستا اولاد له دا زمکه ورکوم چې په کومه
تۀ ملاست یې. ۱۴ هغوئ به د زمکې د شګو په شان زیات شی.
دوئ به خپله علاقه په هر طرف خوره کړی، ستا او ستا د اولاد په

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

وجه به زهٔ د دُنیا ټولو قومونو له برکت ورکړم. ۱۵ یاد ساته، زهٔ به ستا
مل یم او چې چرته هم ځې نو زهٔ به ستا حِفاظت کوم او زهٔ به تا
واپس دې زمکې ته راولم. زهٔ به تا تر هغې پورې نهٔ پرېږدم چې ما تا
سره خپله وعده پوره کړې نهٔ وی.“ ۱۶ یعقوب د خوب نه پاڅېدو او
وې فرمائیل، ”بې‌شکه چې مالِک خُدائ دلته دے، هغه په دې
ځائ کښې دے، خو ما ته پته نهٔ وه.“ ۱۷ هغه یرېدو او د ځان
سره یې وفرمائیل، ”دا ځائ خو د یرې نه ډک دے. دا به خامخا د
خُدائ پاک کور وی، دا به خامخا د آسمان دروازه وی.“ ۱۸ کله
چې یعقوب سحر وختی پاڅېدو، هغه کانړے یې راواخستلو چې په
کوم یې سر اېښے وو او د یو یادګار په توګه یې ودرولو. بیا هغهٔ په
دې باندې تېل واچول چې خُدائ پاک ته وقف شی. ۱۹ هغهٔ په
هغه ځائ بیت‌ایل نوم کېښودو. دا ښار مخکښې د لوز په نوم مشهور
وو. ۲۰ بیا یعقوب د خُدائ پاک سره وعده وکړه، ”کهٔ تهٔ زما مل
یې او په دې سفر کښې زما حِفاظت کوې او ما له خوړلو له روټی
راکوې او اغوستلو له جامې راکوې، ۲۱ او کهٔ زهٔ په حِفاظت سره بیا

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د خپل پلار کور ته راشم، نو تهٔ به زما خُدائ پاک يې. ۲۲ دا د يادګار کانړے چې کوم ما ودرولے دے، دا به هغه ځائ وی چې چرته به ستا عبادت کيږی او چې تهٔ ما له څهٔ راکوې د هغې لسمه برخه به زهٔ خامخا تا له درکوم.“

د حضرت يعقوب د لابن کور ته رسېدل

۱ بيا يعقوب په خپل سفر روان وو او د نمرخاتهٔ په طرف د خلقو مُلک ته لاړو. ۲ چې څنګه هغهٔ وکتل نو هغهٔ په مېدان کښې يو کوهے وليدو او وې ليدل چې درې رَمې ورسره پرتې وې. هغه رَمو به د دې کوهی نه اوبهٔ څښلې او د هغه کوهی په خولهٔ يوه غټه تيږه پرته وه. ۳ او چې کله به ټولې رَمې هلته راغونډې شوې، نو شپانو به هغه تيږه لرې کوله او اوبهٔ به يې ورکولې. بيا به هغوئ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

هغه تیره واپس په خپل ځای د کوهی په خولۀ کښښودله. ۴ یعقوب
د شپانو نه تپوس وکړو، ”زما وروڼو، تاسو د کوم ځای یئ؟“ هغوئ
جواب ورکړو، ”مونږ د حاران یُو.“ ۵ هغۀ تري تپوس وکړو، ”تاسو
د نحور نمسے، لابن پیژنئ؟“ هغوئ ورته ووئیل، ”آو، مونږ یې
پیژنو.“ ۶ هغۀ تري تپوس وکړو، ”هغه څنګه دے؟“ هغوئ جواب
ورکړو، ”هغه ښۀ دے، ګوره، دلته د هغۀ لور راحیل د خپلو رَمو سره
راروانه ده.“ ۷ یعقوب وفرمائیل، ”ګوره تر اوسه پورې نمر اوچت
ولاړ دے او د رَمو د راغونډولو وخت لا نۀ دے، تاسو ولې اوبۀ نۀ
ورکوئ او واپس یې څرولو له نۀ بوځئ؟“ ۸ هغوئ جواب ورکړو،
”مونږ داسې تر هغې پورې نۀ شُو کولے چې ټولې رَمې راغونډې نۀ
وی. او چې کله هغه تیره لرې کړے شی، نو بیا به مونږ رَمو له اوبۀ
ورکوو.“ ۹ یعقوب لا د هغوئ سره خبرې کولې چې راحیل د خپل
پلار د رَمې سره راورسیدله، ځکه چې هغه شپونکی وه. ۱۰ چې کله
یعقوب خپله د ماما لور راحیل د هغې د پلار د رَمې سره ولیده، نو
هغه کوهی له ورَغلو، د کوهی د خولې نه یې تیره لرې کړه او د لابن

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

رَمو له يې اوبۀ ورکړې. ۱۱ بيا يعقوب، راحيل ښُکل کړه او د
خوشحالۍ نه په ژړا شو، ۱۲ هغۀ راحيل ته وفرمائيل، ”زۀ ستا د پلار
رشتەدار، د رِبقې زوئ يم.“ هغې منډه کړه چې خپل پلار ته ووائی،
۱۳ او چې کله لابن د خپل خورئی يعقوب په حقله واورېدل، نو
هغۀ مِلاوېدو له ورمنډه کړه، هغۀ ته ورغاړه وتلو او ښُکل يې کړو او
هغه يې کور ته دننه راوستلو. يعقوب لابن ته هغه هر څۀ وفرمائيل
چې څۀ شوی وُو. ۱۴ لابن ووئيل، ”په رښتيا سره، تۀ زما خپله وينه
يې.“ يعقوب هلته پوره مياشت ايسار شو.

د حضرت يعقوب دوه ودونه کول

۱۵ لابن يعقوب ته ووئيل، ”تا له صِرف زما د خپلوالۍ په وجه
زما خِدمت کول نۀ دی په کار. ما ته ووايه، چې تۀ به خومره

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

مزدوری غواړې؟“ ۱۶ نو د لابن دوه لونې وې، د مشرې نوم لِیاه او د کشرې راحیل وو. ۱۷ د لِیاه سترګې ښُکلې وې، خو راحیل د بدن نه ښُکلې وه. ۱۸ یعقوب د راحیل سره مینه کوله، نو ځکه هغۀ وفرمائیل، ”زۀ به ستا د کشرې لور راحیل دپاره ستا اووۀ کاله خِدمت کوم.“ ۱۹ لابن جواب ورکړو، ”هغه چې بل چا له ورکوم د هغې نه دا ښۀ ده چې تا له یې درکړم، دلته زما سره اوسېږه.“ ۲۰ نو یعقوب د راحیل دپاره اووۀ کاله خِدمت وکړو او هغه وخت په هغۀ باندې صِرف د یو څو ورځو په شان تېر شو، ځکه چې هغۀ د راحیل سره مینه کوله. ۲۱ بیا یعقوب لابن ته وفرمائیل، ”هغه وخت پوره شوے دے، ستا لور راکړه چې وادۀ یې کړم.“ ۲۲ نو لابن د وادۀ روټی وکړه او ټول خلق یې راوغوښتل. ۲۳ خو په هغه شپه، د راحیل په ځائ هغۀ لِیاه یعقوب له بوتله او یعقوب د هغې سره خملاستو. ۲۴ لابن خپله وینځه زِلفه خپلې لور لِیاه له د خِدمتګارې په توګه ورکړه. ۲۵ چې کله سحر شو، یعقوب ته پته ولګېده چې دا خو لِیاه ده. هغه لابن له ورَغلو او ورته یې وفرمائیل، ”دا تا زما سره څۀ کړی دی؟

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ما خو د راحیل دپاره خِدمت کړے دے. تا زۀ ولې دوکه کړم؟“ ۲۶
لابن جواب ورکړو، ”دلته دا رِواج نۀ دے چې کشره لور دې د
مشرې نه مخکښې وادۀ شی. ۲۷ صبر وکړه چې د وادۀ اوومه تېره
شی، نو زۀ به راحیل هم تا له درکړم، خو کۀ تۀ زما نور اووۀ کاله
خِدمت وکړې.“ ۲۸ یعقوب راضی شو او چې کله د وادۀ اووۀ
ورځې پوره شوې، لابن هغۀ له خپله لور راحیل هم ورکړه چې ښځه
یې شی. ۲۹ لابن خپله وینځه بِلهاه خپلې لور راحیل له ورکړه چې
خِدمتګاره یې شی. ۳۰ یعقوب د راحیل سره هم خملاستو او هغۀ د
هغې سره د لِیاه نه زیاته مینه کوله. بیا هغۀ د لابن نور اووۀ کاله
خِدمت وکړو.

د حضرت یعقوب بچی پیدا کېدل

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۳۱ چې کله مالِک خُدائ دا ولیدل چې د لِیاه سره مینه نۀ
کېدله، نو مالِک خُدائ هغې له اولاد ورکړو، خو راحیل شنډه پاتې
شوه. ۳۲ لِیاه اُمیدواره شوه او یو زوئ یې پیدا شو. هغې وفرمائیل،
"مالِک خُدائ زۀ په تکلیف کښې لیدلې یم او اوس به زما خاوند
زما سره مینه کوی." نو د هغۀ نوم یې روبین کېښودو. ۳۳ هغه بیا
اُمیدواره شوه او یو بل زوئ یې پیدا شو. نو هغې وفرمائیل، "مالِک
خُدائ ما له دا زوئ هم راکړے دے، ځکه چې هغۀ ته پته وه چې
زما نه کرکه کیږی." نو د هغۀ نوم یې شمعون کېښودو. ۳۴ هغه یو
ځل بیا اُمیدواره شوه او د هغې یو بل زوئ وشو. هغې وفرمائیل، "زما
د خاوند زړۀ به اوس په ما پورې نور هم تړلے وی، ځکه چې زما نه د
هغۀ درې زامن پیدا شول." نو د هغۀ نوم یې لیوی کېښودو. ۳۵ بیا
هغه یو ځل بیا اُمیدواره شوه او یو بل زوئ یې پیدا شو. هغې
وفرمائیل، "دا ځل به زۀ د مالِک خُدائ ثناء ووایم." نو هغې د هغۀ
نوم یهوداه کېښودو. بیا د هغې نور بچی پیدا نۀ شول.

۱ خو د راحیل نه د یعقوب هیڅ بچی پیدا شوی نۀ وُو. نو په

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

راحیل خپله خور بده لکېده او یعقوب ته یې ووئیل، ”زۀ غواړم چې
زما نه دې هم بچی وی ګڼې زۀ به مړه شم.“ ۲ یعقوب راحیل ته
غصه شو او وې فرمائیل، ”زۀ خو څۀ خُدائ پاک نۀ یم چې تۀ مې
د بچو نه محرومه کړې یې.“ ۳ هغې ووئیل، ”زما وینځه بِلهاه
بوځه، د هغې سره څمله، نو د هغې نه به زما دپاره بچی پیدا شی.
او د هغې په وجه به زما کور آباد شی.“ ۴ نو هغې بِلهاه خپل
خاوند له ورکړه او هغه د هغې سره څملاستو. ۵ بِلهاه اُمیدواره شوه
او د یعقوب یو زوئ تري پیدا شو. ۶ راحیل ووئیل، ”خُدائ پاک
زما په حق کښې فیصله کړې ده. هغۀ زما سوال اوریدلے دے او ما
له یې یو زوئ راکړے دے.“ نو د هغۀ نوم یې دان کېښودو. ۷
بِلهاه یو ځل بیا اُمیدواره شوه او د یعقوب تري دوېم زوئ وشو. ۸
راحیل ووئیل، ”ما د خپلې خور سره لویه مقابله کړې ده. خو ما
ګټلې ده.“ نو د هغۀ نوم یې نفتالی کېښودو. ۹ چې کله لِیاه ته دا
پته ولګېده چې د هغې به نور بچی نۀ کیږی، نو هغې خپله وینځه
زِلفه یعقوب له ورکړه چې ښځه یې شی. ۱۰ بیا د زِلفه نه د یعقوب

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

یو زوئ وشو. ۱۱ لِیاه ووئیل، ”زهٔ بختوره یم.“ نو د هغهٔ نوم یې جاد
کېښودو. ۱۲ د زِلفه نه د یعقوب یو بل زوئ وشو، ۱۳ او لِیاه ووئیل،
”زهٔ څومره خوشحاله یم. اوس به ښځې ما ته خوشحاله وائی.“ نو
هغې د هغهٔ نوم آشر کېښودو. ۱۴ د غنمو د لَو په وخت روبین پټو ته
لاړو او هلته یې هغه بوټی ومومدل د کومو په ذریعه چې د زنانه حمل
لګېدلو او هغه یې خپلې مور لِیاه له راوړل. راحیل لِیاه ته ووئیل، ”ما
له خو د هغه بوټو نه لږ راکړه کوم چې ستا زوئ راوړی دی.“ ۱۵
لِیاه جواب ورکړو، ”دا څهٔ وړه خبره ده چې زما خاوند دې رانه
قبضه کړے دے؟ او اوس تهٔ وائې چې ما له هغه د حمل بوټی راکړه
کوم چې ستا زوئ راوړی دی.“ راحیل ووئیل، ”کهٔ تهٔ ما له ستا د
زوئ هغه بوټی راکړې، نو تهٔ نن شپه د یعقوب سره څملاستے
شې.“ ۱۶ چې کله یعقوب مابنام د پټو نه راغلو، لِیاه بهر مِلاوېدو
له هغهٔ له ورغله او وې وئیل، ”تهٔ به خامخا نن زما سره څملې،
ځکه چې ما د خپل زوئ د حمل بوټی ستا په سر ورکړی دی.“ نو
په هغه شپه د هغې سره څملاستو. ۱۷ خُدائ پاک د لِیاه سوال

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

واورېدو او هغه اُميدواره شوه او د يعقوب تري پېنځم زوئ وشو. ۱۸
لِياه ووئيل، ”خُدائ پاک ما له خپل اجر راکړے دے، ځکه چې
ما خپله وينځه خپل خاوند له ورکړه.“ نو هغې په خپل زوئ يساکار
نوم کېښودو. ۱۹ لِياه بيا اُميدواره شوه او د يعقوب تري شپږم زوئ
وشو. ۲۰ هغې ووئيل، ”خُدائ پاک ما له يوه ښُکلي تُحفه راکړې
ده. اوس به زما خاوند زما قدر کوی، ځکه چې زما نه د هغۀ شپږ
زامن پيدا شوی دی.“ نو هغې د هغۀ نوم زبولون کېښودو. ۲۱
وروستو د هغې يوه لور پيدا شوه، چې د هغې نوم يې دينه کېښودو.
۲۲ بيا خُدائ پاک راحيل رايادہ کړه، هغۀ د هغې سوال قبول کړو او
هغې له يې هم بچی ورکړل. ۲۳ هغه اُميدواره شوه او يو زوئ يې
پيدا شو. هغې ووئيل، ”خُدائ پاک ما له يو زوئ راکړو نو زۀ يې د
پېغور نه خلاصه کړم.“ ۲۴ نو هغې د هغۀ نوم يوسف کېښودو او
ووئيل، ”مالِک خُدائ دې ما له يو بل زوئ هم راکړی.“

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د حضرت یعقوب رَمې زیاتېدل

۲۵ د یوسف د پیدا کېدو نه پس، یعقوب لابن ته وفرمائیل، ”ما
له اجازت راکړه، چې زۀ خپل کور او خپل مُلک ته واپس لاړ شم.
۲۶ ما له زما ښځې او زامن راکړه چې ما ستا خِدمت کولو کښې
ګټلی دی او زۀ به لاړ شم. ځکه چې تا ته پته ده چې ما ستا خومره
ښۀ خِدمت کړے دے.“ ۲۷ لابن هغۀ ته ووئیل، ”کۀ زۀ ستا په
نظر کښې ښۀ یم نو یوه خبره به وکړم، ما ته غیبانه پته لګېدلې ده
چې هم ستا په وجه مالِک خُدائ ما له برکت راکړے دے. ۲۸ چې
تۀ څومره مزدوری غواړې نو ووایه او زۀ به یې درکړم.“ ۲۹ یعقوب
جواب ورکړو، ”تا ته په خپله پته ده چې ما ستا خومره خِدمت کړے
دے او ستا رَمې زما سره څومره زیاتې شوې دی. ۳۰ ځکه چې تا
زما د راتلو نه مخکښې لږ څۀ لرل او اوس ډېر زیات شول او چې ما
چرته هم ستا رَمې بوتلی دی مالِک خُدائ تا له برکت درکړے دے.
اوس هغه وخت راغلے دے چې زۀ د خپل خاندان خیال وساتم.“

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۳۱ لابن تري تپوس وکړو، ”زۀ تا له څۀ درکړم؟“ یعقوب جواب
ورکړو، ”زۀ درنه هیڅ مزدوری نۀ غواړم. زۀ به بیا ستا رَمې څروم او
ساتم کۀ تۀ زما دپاره یو کار وکړې، ۳۲ نن به زۀ ستا په ټولو رَمو
کښې وګرځم او هر تور ګډُورے او ټولې ټکی ټکی او برَګې چپلی به
راوباسم. بس دا ټوله مزدوری ده چې زۀ یې غواړم. ۳۳ په راتلونکی
وخت کښې به تا ته په آسانی سره پته ولګی کۀ زۀ رښتونے سړے
یم. چې کله تۀ بیا د دې کتلو له راشې، کۀ زما سره توره ګډه،
ټکی ټکی یا برَګې چپلی نۀ وی، نو تۀ به پوهه شې چې پټې کړے
شوې دی.“ ۳۴ لابن جواب ورکړو، ”ټیک ده. مونږ به هم ستا په
خبره کار کوُو.“ ۳۵ خو په هغه ورځ لابن هغه چپلی چې کرښې
پرې وې یا برَګ وُو هغه یې بېل کړل او هغه ټولې چپلی چې ټکی
ټکی او برَګې وې او توري ګډې یې هم تري لرې کړې. او هغۀ دا د
خپلو زامنو په حواله کړې، ۳۶ او بیا د دې رَمې سره د یعقوب نه د
درېو ورځو د مزل برابر لرې لاړو. یعقوب د لابن پاتې رَمې ساتلې.
۳۷ یعقوب د سپیدار، بادام او چِنار د ونو شنې څانګې راماتې کړې

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

او پوستکی يې تري لرې کړل نو په دې څانګو باندې سپينې کرښې
راووتلې. ۳۸ هغۀ دا څانګې د رَمو په مخکښې د اوبو په ډيګو
کښې کښښودې. هغۀ دا هلته پرښودې، ځکه چې کله به څاروی
اوبو څښلو له راتلل نو هلته به مال کښدل. ۳۹ نو چې دا د څانګو
په مخکښې مال شوې نو هغوئ د کرښو والا، تکی تکی او برَک
بچی راوړل. ۴۰ يعقوب کډې د چپلو نه بېلې ساتلې او هغۀ د
هغوئ مخونه د لابن د کرښو والا او تورو څاروو ته کړل. نو هغۀ
خپله رمه جوړه کړه او دا يې د لابن د رَمې نه جدا کړه. ۴۱ چې
کله تکړه څاروی مال کښدل، يعقوب د هغوئ په مخکښې د اوبو په
هغه ډيګو کښې څانګې کښښودې، نو د هغه څانګو په خوا کښې
به څاروی مال کښدل. ۴۲ خو هغۀ د کمزورو څاروو په مخکښې
هغه څانګې کښۀ نښودلې. نو هغه ټول کمزوری څاروی د لابن شول
او تکړه ټول د يعقوب شول. ۴۳ نو يعقوب ډېر مالدار شولو. د هغۀ
ډېرې رَمې نوکران، اوښان او خرۀ وُو.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د حضرت یعقوب د لابن نه تښتېدل

۱ نو یعقوب واوړېدل چې د لابن زامن وائی، ”زمونږ د پلار سره
چې څۀ هم وُو نو هغه یعقوب د خپل ځان سره وړی دی. د هغۀ
سره چې څومره دولت دے هغه ټول زمونږ د پلار وو.“ ۲ هغۀ ته دا
پته هم ولګېده چې لابن ورسره اوس دومره ښۀ نۀ دے لکه څومره
چې ورسره مخکښې وو. ۳ بیا مالِک خُدائ هغۀ ته وفرمائیل،
”واپس د خپل پلار نیکۀ مُلک ته او خپلو خپلوانو له لاړ شه. زۀ به
ستا مل یم.“ ۴ نو یعقوب راحیل او لِیاه راوغوښتلې چې د هغۀ سره
په پټی کښې مِلاو شی چرته چې د هغۀ رَمې وې. ۵ هغۀ هغوئ ته
وفرمائیل، ”ما ته پته لګېدلې ده چې ستاسو پلار زما سره دومره ښۀ نۀ
دے لکه چې څومره مخکښې وو، خو زما د پلار خُدائ پاک زما
مل دے. ۶ تاسو دواړو ته پته ده چې ما د خپل ټول طاقت سره

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ستاسو د پلار خِدمت وکړو، ۷ خو بیا هم هغهٔ زهٔ دوکه کړم او لس
ځل یې زما مزدوری بدله کړې ده. خو خُدائ پاک هغه ما ته څهٔ
نقصان رسولو ته پرې نهٔ ښودلو. ۸ چې کله نه هم لابن دا وئیلی
دی چې برَکې چېلی به ستا مزدوری وی، نو ټولو رَمو برَک بچی
راوړل. چې کله هغهٔ ووئیل، د کرښو والا چېلی به ستا مزدوری وی،
نو ټولو رَمو د کرښو والا بچی راوړل. ۹ خُدائ پاک ستاسو د پلار
نه رَمې اخستې دی او هغه یې ما له راکړې دی. ۱۰ د څارووِ د وار
راوړو په وخت کښې ما یو خوب ولیدو او ما وکتل چې کوم چېلی
چې چېلی مال کوی هغه د کرښو والا، ټکی ټکی او برَک وُو. ۱۱
د خُدائ پاک فرښتې ما ته په خوب کښې ووئیل، یعقوبه، ما
جواب ورکړو، زهٔ حاضر یم. ۱۲ هغې ووئیل، وګوره، هغه ټول چېلی
کوم چې چېلی مال کوی هغه د کرښو والا ټکی ټکی او برَک دی.
زهٔ داسې ځکه کوم چې لابن تا سره څهٔ کوی نو ما ته د هغه هر څهٔ
پته ده. ۱۳ زهٔ خُدائ پاک یم چې په بیت‌ایل کښې تا ته راڅرګند
شوے وم، چې هلته تا یو کانړے د یادګار په توګه وقف کړو او په

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

هغې دې تېل واچول او هلته تا زما سره یو لوظ وکړو. اوس تۀ هغه
مُلک ته واپس لاړ شه چرته چې تۀ پېدا شوے یې.“ ۱۴ راحیل او
لِیاه یعقوب ته ووئیل، ”مونږ ته زمونږ د پلار په میراث کښې هیڅ هم
پاتې نۀ دی. ۱۵ هغه مونږ په پردو کښې شمېرې. هغۀ مونږه خرڅې
کړې یُو او زمونږ په سر هغۀ چې څومره روپۍ اخستې وې هغه ټولې
یې ختمې کړې دی. ۱۶ هغه ټول دولت کوم چې خُدائ پاک زمونږ
د پلار نه اخستے دے هغه زمونږ او زمونږ د بچو دے. چې تا ته
خُدائ پاک څۀ فرمائیلی دی هم هغسې وکړه.“ ۱۷-۱۸ نو یعقوب
واپس خپل پلار ته د تلو تیاری وکړو چې د هغۀ پلار د کنعان په
مُلک کښې وو. هغۀ خپل زامن او ښځې په اوښانو سورې کړې او
خپلې ټولې رَمې یې د خپل ځان نه مخکښې روانې کړې، او سره د
هغه هر څۀ چې هغۀ په مسوپتامیه کښې ګټلی وُو. ۱۹ لابن د خپلو
ګډو نه وړۍ کلولو دپاره تلے وو او چې هغه نۀ وو نو راحیل د خپل
پلار د کور بُتان پټ کړل. ۲۰ یعقوب لابن دوکه کړو ځکه چې
هغه یې د خپل تګ نه خبر نۀ کړو. ۲۱ د هغۀ سره چې څۀ وُو هغه

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

يې راواخستل او په تېزۍ سره لاړو. هغه د فرات د سيند نه پورې وتلو او د غرونو مُلک جِلعاد ته روان شو.

د لابن په حضرت يعقوب پسې تلل

۲۲ درې ورځې وروستو لابن خبر شو چې يعقوب تښتېدلے دے.
۲۳ نو هغۀ خپل سړی ځان سره کړل او اووۀ ورځې په يعقوب پسې
وُو چې د غرونو مُلک جِلعاد سره يې رايسار کړو. ۲۴ په هغه شپه
خُدائ پاک لابن ته په خوب کښې راغلو او هغۀ ته يې ووئيل،
"خيال کوه چې يعقوب ته هيڅ هم ونۀ وائې." ۲۵ لابن يعقوب د
جِلعاد په غرونو کښې ګېر کړو، چرته چې يعقوب خېمه لګولې وه.
لابن هم د خپلوانو سره هلته خېمه ولګوله. ۲۶ لابن يعقوب ته
ووئيل، "تا ولې زۀ دوکه کړم او زما لونې دې داسې بوتلې لکه د تُورې

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

په زور دې نیولې وی؟ ۲۷ تا ولې زۀ دوکه کړم او زۀ دې خبر هم نۀ
کړم او وتښتېدلې؟ کۀ تا ما ته وئیلی وے، نو ما به تۀ په خپله مخه
د تمبل، رباب او د سندرو جشن سره رُخصت کړے وې. ۲۸ تا
دې ته هم پرې نۀ ښودم چې ما خپل نمسی او لونه ښُکل کړے وے
او دوئ ته مې په مخه ښه وئیلی وے. دا دې د کم عقلتوب کار
کړے دے. ۲۹ زۀ تا ته د نقصان رسولو زور لرم، خو تېره شپه ستا د
پلار خُدائ پاک ما له خبردارے راکړو چې تا ته هیڅ هم ونۀ وایم.
۳۰ ما ته پته وه چې تۀ ځې ځکه چې تۀ واپس کور له تلو ته ډېر
بې‌صبره وې، خو زما د کور هغه بُتان دې ولې پټ کړل؟“ ۳۱
یعقوب جواب ورکړو، ”زۀ یرېدم، زما خیال دا وو چې تۀ خپلې لونه
زما نه په زور بوځې. ۳۲ خو کۀ تا دلته د چا سره هم ستا بُتان پیدا
کړل، نو هغه به ژوندے نۀ شی پرېښودلے. دلته زمونږ د خپلوانو په
مخکښې یې وګوره، چې ستا څۀ څیز هم وی نو خپل څیز یوسه.“
یعقوب ته پته نۀ وه چې د لابن بُتان راحیل پټ کړی وُو. ۳۳ لابن
لاړو او د یعقوب خېمه یې ولټوله، بیا هغه د لِیاه خېمې او د هغه دوه

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

وینځو خیمې ته لاړو، خو هغهٔ خپل بُتان ونهٔ موندل. بیا هغه د
راحیل خیمې ته لاړو. ۳۴ راحیل د کور هغه بُتان راخستی وُو او هغه
یې د اوښ د زین په کڅوړه کښې کېښودلی وُو او په هغې باندې
ناسته وه. لابن هغه ټوله خیمه ولټوله، خو هغه یې ونهٔ موندل. ۳۵
راحیل خپل پلار ته ووئیل، ”پلاره، ما ته مهٔ غصه کېږه، خو چې تهٔ
دلته یې ستا په مخکښې زهٔ نهٔ شم پاڅېدلے، په ما د ښځو بیماری
راغلې ده.“ لابن لټون وکړو خو د خپل کور هغه بُتان یې پیدا نهٔ
کړل. ۳۶ بیا یعقوب غصه شو، ”ما څهٔ بد کړی دی؟ زما ګناه څهٔ
ده چې تهٔ داسې ټیز په ما پسې راورسېدې؟ ۳۷ اوس چې زما سره
څهٔ دی هغه ټول دې ولټول، تا د خپل کور کوم یو څیز موندلے دے
چې هغه ستا وی؟ دا دلته بهر ښکاره کېږده چې زما او ستا خپلوان
یې وګوری او دوئ به فیصله وکړی چې په مونږ کښې څوک په حقه
دے. ۳۸ زهٔ تا سره د شلو کالو نه یم، ستا ګډو او ستا چپلو په یو
کال هم بچے نهٔ دے ضائع کړے او ما یو ګډ هم ستا د رَمو نه نهٔ
دے خوړلے. ۳۹ چې کله هم یو ځنګلی ځناور ستا ګډه خوړلې ده،

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ما هغه تاوان په خپله درکړے دے. تا هر هغه څیز زما نه غوښتے
دے چې چا د ورځې یا شپې پټ کړے وی. ۴۰ ډپر ځل زۀ د
ورځې ګرمی وهلے یم او د شپې یخنیِ اوچ کړے یم. او زما خوب
تښتېدلے وو. ۴۱ د شلو کالو نه زۀ ستا په کور کښې یم. څوارلس
کاله ما ستا د دوو لونو او شپږ کاله ستا د رَمو دپاره، ستا خِدمت
کړے دے. او بیا هم، تا لس ځل زما مزدوری بدله کړه. ۴۲ کۀ زما
د پلار خُدائ پاک، کوم چې د اِبراهیم او اِسحاق خُدائ پاک
دے، زما مل نۀ وے، نو تا به زۀ مخکښې خالی لاسونه لېږلے وے.
خو خُدائ پاک زما تکلیف او کوم خِدمت چې ما کړے دے هغه
لیدلے دے او ځکه خُدائ پاک تېره شپه تۀ ملامته کړې.“

د حضرت یعقوب او لابن په مینځ کښې معاهده

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۴۳ بیا لابن یعقوب له جواب ورکړو، ”دا ځوانې ښځې زما لونه
دی، د دوئ بچی زما دی او دا رَمې زما دی. چې تۀ دلته څۀ هم
ګورې هغه زما دی. خو زۀ خپلې لونه او د هغوئ بچی نۀ شم
ساتلے، ۴۴ نو زۀ تا سره یو لوظ کولو ته تیار یم. راځه چې داسې
څۀ وکړُو چې زمونږ دا لوظ پرې مونږ ته رایادیږی.“ ۴۵ نو یعقوب یوه
تیږه راواخسته او هغه یې د یو یادګار په توګه ودروله. ۴۶ هغۀ خپلو
سړو ته وفرمائیل چې، ”څۀ کانی راټول کړئ.“ نو هغوئ کانی راټول
کړل او یو ډېرے یې تړې نه جوړ کړو. بیا هغوئ د هغه کانو د ډېرې
سره روټی وخوړله. ۴۷ لابن په دې یجرشاهدوتها نوم کېښودو، خو
یعقوب پرې جلعید نوم کېښودو. ۴۸ لابن یعقوب ته ووئیل، ”دا د
کانو ډېرے به زمونږ د دواړو دپاره یو یادګار وی.“ نو ځکه د هغه
ځائ نوم جلعید شو. ۴۹ لابن دا هم ووئیل، ”مالِک خُدائ دې په
مونږ نظر وساتی چې کله مونږ د یو بل نه جدا یُو.“ نو د هغه ځائ
نوم مصفاه هم شو. ۵۰ لابن ووئیل، ”کۀ تۀ زما د لونو سره بد
سلوک کوې یا نورې ښځې وادۀ کوې، کۀ ما ته پته هم نۀ وی، یاد

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

لره چې خُدائ پاک مونږ ګوری. ۵۱ دا هغه کاڼی دی چې ما زمونږ په مینځ کښې ډېرے کړی دی او دا هغه یادګاری تیږه ده. ۵۲ دا ډېرے او دا د یادګاری تیږه دواړه یادګارونه دی. زۀ به کله هم په تا حمله کولو دپاره د دې نه نۀ درتېرېږم او تۀ هم په ما حمله کولو دپاره د دې یادګاری تیږې نه مۀ راتېرېږه. ۵۳ د اِبراهیم خُدائ پاک او د نحور خُدائ پاک به په مونږ نظر وکړی چې مونږ کومه معاهده کړې ده چې د هغې خیال ساتو.“ بیا یعقوب د هغه خُدائ پاک په نوم د کوم چې د هغۀ پلار اِسحاق عبادت کولو پوخ لوظ وکړو چې دا وعده به پوره کوی. ۵۴ هغۀ یو ځناور حلال کړو او دا یې په غر باندې د قربانۍ په توګه پیش کړو او یعقوب روڼۍ له د هغۀ خپلوان راوغوښتل، دوئ روټۍ وخوړه او بیا یې په غر باندې شپه تېره کړه. ۵۵ بل سحر وختی لابن خپل نمسی او لونه نُښکل کړل او په مخه ښه یې ورته ووئیل او واپس کور ته روان شو.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د حضرت یعقوب او د حضرت عِیسو مِلاوبدل

۱ چې یعقوب څنګه خپل مُلک ته لاړو، د خُدائ پاک څۀ
فرښتې ورسره مِلاو شوې. ۲ چې هغه یې ولیدلې، نو وې فرمائیل،
"دا د خُدائ پاک لښکر دے." نو په هغه ځائ یې محنایم نوم
کېښودو. ۳ یعقوب د خپل ځان نه مخکښې د ادوم په مُلک کښې
د سعیر په علاقه کښې خپل ورور ته پیغام ورُونکی ولېږل. ۴ هغۀ
ورته ووئیل چې، "زما نېک عِیسو ته دا پیغام ورسوئ، زۀ ستا تابعدار
خِدمتګار یعقوب یم، چې د ډېر وخت نه د لابن سره د یو مسافر په
شان دېره یم، ۵ زۀ غوَیی، خرۀ، ګډې، چېلې او نوکران لرم. نېکه،
زۀ تا له خبر درلېږم، د دې دپاره چې ستا په نظر کښې ښۀ راشم."
۶ کله چې هغه پیغام ورُونکی یعقوب ته واپس راغلل، هغوئ
ووئیل، "مونږ ستا ورور عِیسو له لاړُو او هغه د مخکښې نه تا سره

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

مِلاوېدو دپاره راروان دے. څلور سوه کسان ورسره دی.“ ۷ یعقوب
سخت ویرېدو او پرېشانه شو. د هغۀ سره چې کوم خلق او رَمې،
غواګانې او اوښان وُو هغه یې په دوو ډلو کښې تقسیم کړل. ۸ د
هغۀ خیال دا وو، ”کۀ عِیسو راشی او هغه ووړومبی ډله ختمه کړی نو
هغه بله ډله چې کومه پاتې وی هغه به وتښتی.“ ۹ بیا یعقوب دُعا
وکړه، ”زما د نیکۀ اِبراهیم خُدایه پاکه او زما د پلار اِسحاق خُدایه
پاکه، زما سوال واوره، مالِکه خُدایه. تا ما ته ووئیل چې خپل مُلک
او خپلو خپلوانو له لاړ شه او تۀ به زما دپاره هر څۀ سم کړې. ۱۰ تا
چې خپل خِدمت کوونکی ته، کومه مِهربانی او وفاداری ښودلې ده
زۀ د هغې قابل نۀ یم، زۀ چې د اُردن سیند نه پورېوتم نو زما سره
هیڅ هم نۀ وُو صِرف یوه امسا وه او اوس زما نه دوه قبیلې جوړې
شوې دی. ۱۱ زۀ تا ته سوال کوم چې ما د خپل ورور عِیسو نه بچ
کړه. زۀ یرېږم هسې نه چې هغه په مونږ حمله وکړی نو مونږ به سره د
ښځو او ماشومانو ټول تباه کړی. ۱۲ هغه وعده رایاده کړه چې تا زما
سره کړې وه چې زما دپاره به هر څۀ سم کړې او ما له به دومره اولاد

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

راکړې چې څوک به يې شمېرلے نۀ شی، دومره ډېر لکه چې د سمندر په غاړه شکې دی.“ ۱۳-۱۵ هلته د شپې تېرولو نه پس، يعقوب د خپلو څارووِ نه د خپل ورور عِيسو دپاره دا تُحفې خوښې کړې، دوه سوه چېلی او شل چېلی، دوه سوه ګډې او شل ګډان، دېرش هغه اُوښې چې پۍ ورکوی د بچو سره، څلوېښت غواګانې او لس غوَيی، شل خرې او لس خرۀ. ۱۶ هغۀ دا په مختلفو ډلو کښې تقسيم کړل او د خپلو نوکرانو نه يې يو يو په هره ډله مشران مقرر کړل. هغۀ ورته ووئيل، ”زما نه مخکښې لاړ شئ او د مخکښې قبيلې او ورپسې راروانې قبيلې په مينځ کښې فاصله وساتئ.“ ۱۷ هغۀ وړومبی نوکر له حُکم ورکړو، ”زما ورور عِيسو چې درسره ملاويږی او تپوس کوی چې، ستا نېک څوک دے؟ تۀ چرته ځې؟ ستا نه مخکښې دا ځناور د چا دی؟ ۱۸ نو ته ورته وايه چې دا ستا د خِدمتګار يعقوب دی. هغه دا خپل نېک عِيسو له په تُحفه کښې لېږی. او يعقوب په خپله په مونږ پسې راروان دے.“ ۱۹ هغۀ دوېم او دريم له هم دغه شان حُکم ورکړو او هغه ټولو له چې کوم د ډلو

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

مشران وُو، ”تاسو به خامخا داسې وایئ چې کله تاسو د عِیسو سره مِلاوېږئ. ۲۰ تاسو به خامخا وایئ چې ستا خِدمتګار یعقوب په خپله په مونږ پسې راروان دے.“ د یعقوب خیال دا وو چې، ”زهٔ به د دې تُحفو سره د هغهٔ غصه سړه کړم او چې کله ورسره مخامخ شم کېدے شی چې هغه ما ته په خېر راغلے ووائی.“ ۲۱ هغهٔ هغه تُحفې د ځان نه مخکښې ولېږلې او هغه شپه په محنایم کښې پاتې شو.

د حضرت یعقوب په فنوایل کښې کُشتی کول

۲۲ هم په هغه شپه یعقوب پاخېدو، هغهٔ خپلې دوه نِکاح کړې ښځې، د هغهٔ دوه نورې ښځې او خپل یوولس زامن روان کړل او د یبوق د سیند نه په ګودر یعنې هغه ځائ کښې پورې وتل چرته چې

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

اوبۀ کمې وې. ۲۳ هغۀ هغوئ روان کړل او پورې يې ويستل، د هغۀ
سره چې څۀ وُو هغه يې هم بلې غاړې ته ولېږل، ۲۴ خو هغه يواځې
پاتې شو. بيا يو سړے راغلو او د هغۀ سره يې د سحر د رڼا پورې
کُشتی وکړه. ۲۵ چې کله هغه سړی ته پته ولګېده چې مقابله يې نۀ
شوه ګټلے، نو هغۀ يعقوب په پټُون ووهلو او پټُون يې د بند نه ووتلو.
۲۶ هغه سړی ووئيل، ”د سحر رڼا شوه، ما پرېږده چې لاړ شم.“
يعقوب ورته وفرمائيل، ”زۀ به تا کله هم نۀ پرېږدم، چې ترڅو پورې
دې ما له برکت نۀ وی راکړے.“ ۲۷ هغه سړی ترې تپوس وکړو،
”ستا څۀ نوم دے؟“ نو هغۀ ورته ووئيل، ”يعقوب.“ ۲۸ هغه سړی
ورته ووئيل، ”د نن نه پس به ستا نوم يعقوب نۀ وی. تا د خُدائ
پاک او د انسان سره مقابله کړې ده او تا ګټلې ده، د اوس نه به
ستا نوم اِسرائيل وی.“ ۲۹ يعقوب ورته وفرمائيل، ”اوس تۀ ما ته خپل
نوم وښايه.“ خو هغۀ ورته ووئيل، ”تۀ ولې زما د نوم تپوس کوې؟“
بيا هغۀ يعقوب له برکت ورکړو. ۳۰ يعقوب ووئيل، ”ما خُدائ پاک
مخامخ ليدلے دے او بيا هم لا ژوندے پاتې يم.“ نو په هغه ځائ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

يې فنواېل نوم کېښودو. ۳۱ نمر راختلو چې يعقوب د فنواېل نه تلو او
د خپل پټُون په وجه ګډه ګډه روان وو. ۳۲ تر نن ورځې پورې د بنی
اِسرائيلو اولاد هغه پله نۀ خوری کومه چې د پټُون په بند پورې وی،
ځکه چې د پټُون د بند هم په دې ځائ هغۀ يعقوب وهلے وو.

د حضرت يعقوب د حضرت عِيسو سره مِلاوېدل

۱ يعقوب چې وکتل نو عِيسو يې وليدو او څۀ ګوری چې څلور
سوه کسان ورسره راروان وُو. نو هغۀ خپل بچی په لِياه، راحيل او په
هغه دوو نورو ښځو باندې تقسيم کړل. ۲ هغۀ نورې ښځې او د
هغوئ بچی مخکښې کړل، بيا يې لِياه او د هغې بچی کړل او
راحيل او يوسف يې وروستو کړل. ۳ يعقوب د دوئ نه مخکښې
لاړو او چې څنګه خپل ورور ته ورسېدو، نو تيت شو او اووۀ ځل يې

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

تندي په زمکه ولګولو. ۴ خو عِیسو مِلاوېدو دپاره هغۀ له ورمنډه
کړه او د هغۀ نه يې لاسونه تاو کړل، راغاړه يې ويستلو او ښُکل يې
کړو. دوئ دواړو وژړل. ۵ چې کله عِیسو وکتل او هغه ښځې او
ماشومان يې وليدل، نو هغۀ تپوس وکړو، "دا تا سره څوک دی؟"
يعقوب ورته وفرمائيل، "صاحِبه، خُدائ پاک په ما ډېر مهربانه دے
او دا بچی يې راکړی دی." ۶ بيا هغه نورې ښځې او د هغوئ
بچی رامخکښې شول او ورته تيت شول، ۷ بيا لِياه او د هغې بچی
راغلل او په آخر کښې يوسف او راحيل راغلل او ورته تيت شول. ۸
عِیسو ترې تپوس وکړو، "د هغې بلې قبيلې سره چې زۀ مِلاو شوم
هغه دې د څۀ مقصد دپاره راوستلې ده؟" يعقوب ورته وفرمائيل، "د
دې دپاره چې زما نېک راسره ښۀ شی." ۹ خو عِیسو ورته ووئيل،
"زما وروره، زما سره هر څۀ ډېر دی، چې تا سره هم څۀ دی هغه د
ځان دپاره وساته." ۱۰ يعقوب ووئيل، "نه، زۀ تا ته سوال کوم، کۀ
تۀ په ما مهربانه يې، نو زما د لاسونو نه دا تُحفه قبوله کړه. چې ستا
مخ ته مې وکتل دا داسې شوه لکه چې د خُدائ پاک مخ ته مې

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

کتلی وی، ځکه چې تۀ اوس ما سره ډېر ښۀ یې. ۱۱ زۀ تا ته سوال
کوم چې دا تُحفه زما نه قبوله کړه کومه چې ما تا له راوړې ده،
خُدائ پاک په ما مهربانه دے او چې د څۀ څیز هم ضرورت وو
هغه یې راکړے دے.“ یعقوب په هغۀ زور راوړو نو هغه یې قبوله
کړه. ۱۲ عِیسو ووئیل، ”ځئ چې په خپل سفر باندې ځُو. زۀ به
تاسو سره ځم.“ ۱۳ یعقوب ووئیل، ”زما نېکه، تا ته پته ده چې
ماشومان کمزوری دی، او په کار دی چې زۀ د دې کډو او څاروو
او د دوئ د بچو خیال وساتم. کۀ دا مونږ یوه ورځ هم تېز بوځُو، نو
ټول څاروی به مړۀ شی. ۱۴ زۀ خپل نېک ته سوال کوم چې د خپل
خِدمتګار نه مخکښې لاړ شی او نېکه، زۀ به په مزه مزه د څاروو او
د هغوئ د بچو په قدم په تا پسې درځم او په ادوم کښې به درسره
مِلاو شم.“ ۱۵ عِیسو ووئیل، ”زۀ به تا سره زما خپل څۀ کسان
پرېږدم.“ خو یعقوب ورته وفرمائیل، ”د دې هیڅ حاجت نشته، زۀ
صِرف دا غواړم چې ستا په نظر کښې ښۀ راشم.“ ۱۶ نو هم په هغه
ورځ عِیسو په خپله مخه ادوم ته واپس شو. ۱۷ خو یعقوب سُکات

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ته لاړو، چرته چې هغۀ د خپل ځان دپاره کور او د څاروو دپاره شپولونه جوړ کړل. نو د هغه ځائ نوم سُکات شو. ۱۸ د مسوپتامیه نه په واپسیِ کښې یعقوب د کنعان په مُلک کښې شِکم ښار ته په سلامتیِ سره ورسېدو او د ښار سره نزدې یې په یو پټی کښې خپلې خېمې ولګولې. ۱۹ هغۀ د هغه پټی دا حِصه د شِکم پلار همور د اولاد نه د سپینو زرو په سلو سیکو واخستله. ۲۰ هغۀ هلته یوه قربان ګاه جوړه کړه او اېل‌الوهیِ‌اِسرائیل نوم یې پرې کېښودو کوم چې د بنی اِسرائیلو خُدائ پاک دے.

د دینه بې‌عزتی کېدل

۱ یوه ورځ، د یعقوب او لِیاه لور دینه، د کنعانیِ ښځو سره مِلاوېدو دپاره ووتله. ۲ همور حِوی د هغې علاقې مالِک وو. د هغۀ زوئ شِکم هغه ولیده، نو هغه یې بوتله او د هغې بې‌عزتی یې وکړه. ۳ خو د یعقوب لور دینه د هغۀ نه زړۀ یورو او هغه په هغې

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

مئین شو او هغۀ د هغې سره خوږې خبرې وکړې. ۴ نو شِکم خپل
پلار همور ته ووئیل، ”دا جینۍ ما ته وادۀ کړه.“ ۵ یعقوب خبر شو
چې د هغۀ د لور بې‌عزتی شوې ده، خو د هغۀ زامن د خپلو څاروو
سره په پټو کښې وُو نو ځکه هغۀ د هغوئ د راتلو نه مخکښې څۀ
ونۀ وئیل. ۶ د شِکم پلار همور ووتلو چې د یعقوب سره د دې
مسئلې په حقله خبرې وکړی، ۷ نو د یعقوب زامن د پټو نه واپس
راروان وُو او کله چې هغوئ خبر شول چې شِکم د یعقوب د لور
بې‌عزتی کړې ده نو هغوئ خفه او سخت غصه شول ځکه چې دا
غلط کار د بنی اِسرائیلو د برداشت نه بهر وو. ۸ همور هغۀ ته
ووئیل، ”زما زوئ شِکم ستا په لور مئین شوے دے، زۀ تا ته سوال
کوم چې هغه پرېږده چې وادۀ یې وکړی. ۹ زمونږ سره خپلوالی
وکړئ، خپلې لونې مونږ له راکړئ او زمونږ لونې تاسو وکړئ. ۱۰ نو
تاسو دلته زمونږ سره په دې مُلک کښې اوسېدے شئ، چې تاسو
چرته اوسېدل غواړئ دا مُلک ستاسو په وړاندې دے، په آزادۍ سره
کاروبار کوئ او خپل جائیدادونه جوړ کړئ.“ ۱۱ بیا شِکم د دینه

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

پلار او وروڼو ته ووئيل، ”کۀ تاسو زما سره دا ښېګڑه کول غواړئ، نو چې تاسو څۀ هم غواړئ زۀ به يې درکړم. ۱۲ ما ته ووايئ، چې تاسو څومره مهر هم غواړئ زۀ به يې درکړم، خو تاسو اجازت راکړئ چې دا جينی زۀ وادۀ کړم.“ ۱۳ شِکم د هغوئ د خور دينه بې‌عزتی کړې وه، نو ځکه د يعقوب زامنو شِکم او د هغۀ پلار همور ته په چل سره جواب ورکړو. ۱۴ دوئ ورته ووئيل، ”مونږ خپله خور داسې سړی ته نۀ شُو ورکولے چې هغه سنت نۀ وی، دا به زمونږ دپاره د شرم خبره وی. ۱۵ مونږ به دا صِرف په يو شرط درکړُو چې تاسو زمونږ په شان شئ او تاسو ټول نران سنت کړئ. ۱۶ بيا به مونږ تاسو له خپلې لونې درکړُو او ستاسو لونې به خپلو ځانونو له وکړُو. مونږ به ستاسو سره اوسيږو او يو قوم به شُو. ۱۷ کۀ تاسو ته زمونږ شرطونه منظور نۀ وی او سنت نۀ شئ، نو مونږ به خپله خور بوځُو او لاړ به شُو.“ ۱۸ د همور او د هغۀ د زوئ شِکم دا خبرې خوښې شوې، ۱۹ او هغه ځوان په دې کار کولو کښې سستی ونۀ کړه، ځکه چې هغه د يعقوب په لور مئين وو. هغه د پلار په خاندان کښې د ټولو نه

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

عزتمند سړے وو. ۲۰ همور او د هغهٔ زوئ شِکم د ښار د دروازې
سره نزدې د جرګې ځائ ته لاړل، او د ښار خلقو سره يې خبره وکړه
چې، ۲۱ "دا د خپر خلق دی، دوئ دې زمونږ سره په دې مُلک
کښې اوسيږی او کاروبار دې کوی. دا مُلک د دوئ دپاره هم ښهٔ
لوئ دے. مونږ به د دوئ لونه وکړُو او خپلې لونه به دوئ له ورکړُو.
۲۲ خو دا خلق به صِرف په يو شرط زمونږ سره اوسيږی او يو قوم به
شُو چې مونږ خپل ټول نران سنت کړُو، لکه چې دوئ هم سنت
شوی دی. ۲۳ د دوئ ټول څاروی او د نور هر څهٔ دې زمونږ نهٔ شی
څهٔ؟ راځئ چې جوړه ورسره وکړُو نو دوئ به زمونږ سره اوسيږی." ۲۴
د ښار ټول خلق د همور او شِکم په خبره باندې راضی شول او ټول
نران سنت شول. ۲۵ په دريمه ورځ چې د سنت کېدو په وجه ټول
سړی خوږېدل، د يعقوب دوو زامنو، د دينه سکه ورونو، شمعون او
ليوی، خپلې ټُورې راواخستلې، ښار ته دننه په آسانی سره راغلل او
ټول سړی يې ووژل. ۲۶ دوئ همور او د هغهٔ زوئ شِکم په ټُوره
ووژل. بيا دوئ دينه د شِکم د کور نه بوتله او لاړل. ۲۷ د دې قتلِ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

عام نه پس د يعقوب نورو زامنو ښار لوټ کړو چې د خپلې خور د بې‌عزتۍ بدل واخلی. ۲۸ دوئ رَمې څاروی، خرۀ او په ښار او پټو کښې چې څۀ هم وُو هغه يې يوړل. ۲۹ دوئ مال دولت يوړو، ټولې ښځې او ماشومان يې ونيول او د کورونو نه يې هر څۀ لوټ کړل.
۳۰ يعقوب، شمعون او ليوی ته ووئيل، ”تاسو زۀ په تکليف کښې اچولے يم، اوس به کنعانيان، فرزيان او د دې مُلک هر يو کس زما نه نفرت کوی. زما سره دومره سړی نشته، کۀ دوئ ټول زما خِلاف يو ځائ شی او په ما حمله وکړی نو زمونږ مکمل خاندان به تباه شی.“
۳۱ خو هغوئ ووئيل، ”مونږ دا نۀ شُو زغملے چې زمونږ خور سره دې د کنجرې په شان سلوک وشی.“

د حضرت يعقوب واپس بيت‌ايل ته راتلل

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۱ څۀ موده وروستو خُدائ پاک یعقوب ته ووئیل، ”پاځه او
سمدستی بیت‌ایل ته لاړ شه او هلته اوسېږه. هلته ما ته یوه قربان‌ګاه
جوړه کړه. زۀ هغه خُدائ پاک یم چې تا ته راڅرګند شوے وم چې
کله تۀ د خپل ورور عِیسو نه تښتېدلې.“ ۲ نو یعقوب خپل خاندان
ته او هغه ټولو ته چې د هغۀ سره وُو ووئیل، ”تاسو سره چې کوم
پردی بُتان دی هغه وغورزوئ، خپل ځانونه پاک کړئ او صفا جامې
واغوندئ. ۳ مونږ به د دې ځائ نه بیت‌ایل ته ځُو، هلته به زۀ
خُدائ پاک ته یوه قربان‌ګاه جوړه کړم چا چې په تکلیف کښې زما
سوال اوربدلے دے او چې زۀ چرته هم تلے یم نو هغه زما مل وو.“
۴ نو هغوئ هغه ټول پردی بُتان چې د دوئ سره وُو او د دوئ په
غوږُونو کښې چې کومې والې وې، هغه یې یعقوب له ورکړې. هغۀ
دا شِکم ته نزدې د څېرې د ونې لاندې ښخ کړل. ۵ چې کله
یعقوب او د هغۀ زامن په سفر روان وُو، نو د ګېرچاپېره ښارونو په
خلقو باندې د خُدائ پاک سخته یره راغله، نو هیڅ څوک ورپسې
نۀ شول. ۶ یعقوب د خپلو ټولو خلقو سره لوز ته راغلو، کوم چې د

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

کنعان په مُلک کښې په بیت‌ایل مشهور دے. ۷ هغۀ هلته یوه
قربان‌ګاه جوړه کړه او په هغه ځائ یې "د بیت‌ایل خُدائ پاک" نوم
کېښودو، ځکه چې خُدائ پاک هغۀ ته هلته راڅرګند شوے وو کله
چې هغه د خپل ورور نه تښتېدلو. ۸ د رِبقه خِدمتګاره دبوره مړه
شوه او بیت‌ایل ته نزدې د څېرۍ د ونې لاندې ښخه شوه. نو ځکه
د دې نوم "د ژړا څېرۍ" شو. ۹ چې کله یعقوب د مسوپتامیه نه
راواپس شو، خُدائ پاک یعقوب ته بیا راڅرګند شو او هغۀ له یې
برکت ورکړو. ۱۰ خُدائ پاک هغۀ ته وفرمائیل، "ستا نوم یعقوب
دے، خو د نن نه پس ستا نوم اِسرائیل شو." نو د هغۀ نوم یې
اِسرائیل کېښودو. ۱۱ او خُدائ پاک هغۀ ته وفرمائیل، "زۀ قادر
خُدائ یم. تۀ ډېر اولاد پیدا کړه. قومونه به ستا د اولاد نه جوړیږی او
ستا په اولاد کښې به بادشاهان جوړیږی. ۱۲ زۀ به هغه مُلک تا له
درکړم کوم چې ما اِبراهیم او اِسحاق له ورکړے وو او ستا نه پس به
دا مُلک ستا اولاد له هم ورکوم." ۱۳ بیا خُدائ پاک د هغۀ نه
لاړو. ۱۴ چرته چې خُدائ پاک د هغۀ سره خبرې کړې وې، نو

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

يعقوب يو يادګارى كانړے ودرولو او وقف يې كړو، مړے او تېل يې پرې
واچول. ۱۵ هغۀ په هغه ځائ بيت‌ايل نوم كېښودو.

د راحيل مرګ

۱۶ بيا يعقوب او د هغۀ خاندان د بيت‌ايل نه كډه وكړه او چې
كله دوئ د اِفرات نه لږ غوندې لرې وُو، د راحيل د ماشوم د پيدا
كېدو وخت راغلو او هغه په سخت درد كښې وه. ۱۷ چې كله هغه
د لنګون په دردونو كښې وه د هغې ماشوم پيدا شو، دايې هغې ته
ووئيل، ”راحيل، يرېږه مه، اوس ستا بل زوئ هم شته.“ ۱۸ هغه مړه
كېدله او د هغې ساه په وتلو وه، نو هغې په خپل زوئ بِن‌اَونى نوم
كېښودو، خو يعقوب پرې بنيامين نوم كېښودو. ۱۹ چې راحيل په
حق ورسېده، نو هغه د اِفرات د لار په غاړه ښخه كړے شوه، چې
هغه ځائ اوس د بيت‌لحم په نوم يادېږى. ۲۰ يعقوب هلته يو
يادګارى كانړے ودرولو او دا تر نن ورځې پورې د راحيل د قبر نښه

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ده. ۲۱ یعقوب بیا کډه یوړه او د عدر د څوکیداری د برج بل طرف
ته یې خیمه ولګوله.

د حضرت یعقوب زامن

۲۲ چې کله یعقوب په هغه مُلک کښې اوسیدو، روبین لاړو او
د خپل پلار د وینځې بِلهاه سره خملاستو، یعقوب د دې نه خبر شو
او غصه شو. د یعقوب دولس زامن وُو. ۲۳ دا د لِیاه زامن دی،
روبین د یعقوب مشر زوئ، شمعون، لیوی، یهوداه، یساکار او
زبولون. ۲۴ د راحیل زامن یوسف او بنیامین وُو. ۲۵ د راحیل د
وینځې بِلهاه زامن، دان او نفتالی وُو. ۲۶ د لِیاه د وینځې زِلفه زامن
جاد او آشر وُو. دا د یعقوب زامن دی چې په مسوپتامیه کښې پیدا
شوی وُو.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د حضرت اِسحاق وفات کېدل

۲۷ یعقوب واپس خپل پلار اِسحاق ته، حبرون سره نزدې ممرې
ته راغلو، دا هغه ځائ دے چرته چې اِبراهیم او اِسحاق اوسېدلی
وُو. ۲۸ د اِسحاق ټول عُمر یو سل اتیا کاله وو ۲۹ او اِسحاق ساه
ورکړه او مړۀ په پوخ عُمر کښې وفات شو او هغه خپلو زامنو عِیسو او
یعقوب مړ کړو.

د حضرت عِیسو اولاد

۱ دا د عِیسو اولاد دے، چې د ادوم په نوم هم یادېدو. ۲
عِیسو دا کنعانۍ جینکۍ وادۀ کړې، د حِتی ایلون لور عده، د
صبعون حِوی د عنه د زوئ لور، اُهلیبامه، ۳ او د اِسمٰعیل لور د
نبایوت خور، باسمت. ۴ د عده نه الیفز پیدا شو، د باسمت نه

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

رعوایل پیدا شو، ۵ او اُهلیبامه نه یعوس، یعلام او قورح پیدا شول،
۶ د عِیسو دا ټول زامن د کنعان په مُلک کښې پیدا شوی وُو. بیا
عِیسو د خپلو ښځو، خپلو زامنو، لونو او د خپل کور ټولو خلقو سره
او خپلو ټولو څاروو او د هغه هر څۀ سره چې هغۀ په کنعان کښې
۷ ګټلی وُو، روان شو او د خپل ورور یعقوب نه بل مُلک ته لاړو.
هغه ځکه لاړو چې په کوم ځای کښې هغه او یعقوب اوسېدل هلته
یې ګزاره نۀ کېدله، د هغوئ څاروی ډېر زیات وُو او نور دوئ په یو
۸ ځای اوسېدلے نۀ شول. نو عِیسو د غرونو مُلک ادوم کښې
۹ اوسېدو. دا د ادومیانو د پلار نیکۀ، د عِیسو اولاد دے. ۱۰-۱۳ د
عِیسو د ښځې عده نه یو زوئ، الیفز پیدا شو. او د الیفز اولاد دا
وو، تیمان، اومر، صفو، جعتام او قنز. او د وینځې، تمنع نه د هغۀ
یو بل زوئ عمالیق وو. د عِیسو د ښځې باسمت نه د هغۀ یو زوئ
رعوایل پیدا شو او د رعوایل دا څلور زامن وُو، نحت، زارح، سمه او
۱۴ مِزه. د عنه لور د صبعون نمسۍ چې د عِیسو ښځه وه د هغې
نوم اُهلیبامه وو، د هغې د عِیسو نه دا دري زامن پیدا شول، یعوس،

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

يعلام او قورح. ۱۵ دا د عِيسو اولاد نه جوړې شوې قبيلې دی. د
عِيسو مشر زوئ اليفز د دې قبيلو پلار نيکۀ وو، تيمان، اومر، صفو،
قنز، ۱۶ قورح، جعتام او عماليق. دا ټول د عِيسو د ښځې عده اولاد
دے. ۱۷ د عِيسو زوئ رعوايل د دې قبيلو پلار نيکۀ وو، نحت،
زارح، سمه او مِزه. دا ټول د عِيسو د ښځې باسمت اولاد وو. ۱۸
دا قبيلې د عِيسو د ښځې اُهليبامه اولاد دے چې هغه د عنه لور
وه، يعوس، يعلام او قورح. ۱۹ دا ټولې قبيلې د عِيسو په اولاد کښې
راځی.

د سعير اولاد

۲۰-۲۱ د ادوم د مُلک اصلی اوسېدونکی په قبيلو کښې تقسيم وُو
چې د دوئ نسب‌نامه د حوری، سعير دې اولاد ته ځی، لوطان،
سوبل، صبعون، عنه، ديسون، ايصر او ديسان. ۲۲ لوطان د حوری
او هيمام قومونو پلار نيکۀ وو. د لوطان د خور تمنع نوم وو. ۲۳

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

سوبل د علوان، مانحت، عیبال، سفو او د اونام قومونو پلار نیکهٔ
وو. ۲۴ د صبعون دوه زامن آیه او عنه وُو. دا هغه عنه دے چې کله
هغهٔ د خپل پلار خرهٔ څرول نو په صحرا کښې یې ګرمې چینې
ومونډلې. ۲۵-۲۶ عنه د دیسون پلار وو، هغه د حمدان، اشبان، یتران
او کِران قومونو پلار نیکهٔ وو. د عنه یوه لور وه چې د هغې نوم هم
اُهلیبامه وو. ۲۷ ایصر د بِلهان، زعوان او عقان قومونو پلار نیکهٔ وو.
۲۸ دیسان د عُوض او اران قومونو پلار نیکهٔ وو. ۲۹-۳۰ دا د ادوم په
مُلک کښې حوری قبیلې دی، لوطان، سوبل، صبعون، عنه، دیسون،
ایصر او دیسان.

د ادوم بادشاهان

۳۱-۳۹ د دې نه مخکښې په بنی اِسرائیلو هیڅوا هم بادشاهی نهٔ وه
کړې او دې بادشاهانو د ادوم په مُلک بادشاهی وکړه، د دِنهابا نه د
بعور زوئ بالع، د بُصره نه د زارح زوئ یوباب، د تیمان د علاقې نه

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

حشیم او د عویت نه د بدد زوئ هدد، هدد د موآب په مُلک کښې په یو جنګ کښې میدیانو ته شکست ورکړے وو، د مسرقه نه شمله، د سیند د غاړې رحوبوت نه ساؤل، د عکبور زوئ بعل حنان، د پاؤُ نه حدد، د هغۀ ښځه مهیطب‌اېل، د مطرِد لور او میضاهاب نمسی وه. ۴۰-۴۳ عِیسو د دې ادومی قبیلو پلار نیکۀ وو، تمنع، علوه، یتیت، اُهلیبامه، ایله، فینون، قنز، تیمان، مِبصار، مجدِاېل او عِرام. یوه علاقه به د هم هغه قبیلې په نوم مشهوره وه چې چرته به هغه قبیله اوسیده.

حضرت یوسف او د هغۀ وروڼه

۱ یعقوب د کنعان په مُلک کښې اوسیدو، چرته چې د هغۀ پلار د مسافر په توګه اوسیدلے وو، ۲ او دا د یعقوب د خاندان قیصه ده. د اوولسو کالو ځوان زلمی، یوسف، د وروڼو سره ګډې او چپلی څرولې، چې هغوئ د هغۀ د پلار د نورو ښځو، زِلفه او بِلهاه

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

زامن وُو. هغۀ خپل پلار د هغه غلطو کارونو نه خبر کړو کوم چې د
هغۀ ورونو کول. ۳ یعقوب د یوسف سره د نورو ټولو زامنو نه زیاته
مینه کوله، ځکه چې هغه د هغۀ د سپین سر زوئ وو. یعقوب د
هغۀ دپاره د اوږدو لستُونو والا یوه ښُکلي چُوغه جوړه کړه. ۴ چې
کله د هغۀ ورونو دا ولیدل چې د هغوئ پلار د یوسف سره د هغوئ
نه زیاته مینه کوی، نو په هغوئ باندې هغه دومره بد لګیدو چې
هغوئ به د هغۀ سره په سمه خولۀ خبرې هم نۀ کولې. ۵ یو ځل
یوسف خوب ولیدو نو چې هغۀ خپل ورونه د دې نه خبر کړل، نو د
هغوئ کینه د یوسف سره نوره هم زیاته شوه. ۶ هغۀ ووئیل، ”ما
چې کوم خوب لیدلے دے هغه واورئ. ۷ مونږ ټولو په پټی کښې د
غنمو ګډې ترلې، ناڅاپه زما ګډې پاڅېدله او نېغه ودرېدله. ستاسو
ګډې زما د ګډې نه ګېرچاپېره تاو شوې او هغې ته ټیټې شوې.“
۸ د هغۀ ورونو ترې تپوس وکړو، ”ستا څۀ خیال دے تۀ به بادشاه
جوړېږې او په مونږ به بادشاهی کوې څۀ؟“ نو د یوسف د خوبونو او
چې هغۀ د ورونو په حقله څۀ فرمائیلی وُو په دې وجه، د هغوئ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ورسره کینه نوره هم زیاته شوه. ۹ بیا یوسف یو بل خوب ولیدو او
خپلو وروڼو ته یې ووئیل، ”ما یو بل خوب لیدلے دے، چې په هغې
کښې ما نمر او سپوږمۍ ولیدل او یوولس ستوری هم چې ما ته
تیټېدل.“ ۱۰ هغۀ دا خوب خپل پلار ته هم ووئیلو او پلار هغه
ورټلو، ”دا څنګه خوب دے چې تا لیدلے دے؟ ستا خیال دا دے
چې ستا مور، ستا وروڼه او زۀ، مونږ به راځو او تا ته به په زمکه
پرېوځُو؟“ ۱۱ یوسف په وروڼو بد لګېدو، خو د هغۀ پلار د هغۀ دا
ټولې خبرې په خپل زړۀ کښې یادې ساتلې.

د حضرت یوسف خرڅېدل او مِصر ته بوتلل

۱۲ یوه ورځ چې کله د یوسف وروڼه د خپل پلار رَمې څرولو له
شِکم ته تلی وُو، ۱۳ یعقوب یوسف ته ووئیل، ”زۀ غواړم چې تۀ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

شِکم ته لاړ شي، چرته چې ستا وروڼه رمه څروی.“ یوسف ورته
ووئیل، ”زۀ تیار یم.“ ۱۴ د هغۀ پلار ووئیل، ”لاړ شه او وګوره کۀ
رمه او ستا وروڼه په خیر وی، بیا واپس راشه او ما خبر کړه.“ نو د
هغۀ پلار هغه د حبرون میدان نه ولیږلو او یوسف شِکم ته ورسیدو ۱۵
او هلته د څرن په ځائ کښې اخوا دیخوا ګرځیدو چې کله یو سړی
هغه ولیدو نو تپوس یې ترې وکړو، ”تۀ څۀ پسې ګرځې؟“ ۱۶ هغۀ
ورته ووئیل، ”زۀ خپلو وروڼو پسې ګرځم، ما ته ووایه چې هغوئ خپله
رمه چرته څروی.“ ۱۷ هغه سړی ورته ووئیل، ”هغوئ خو تلی دی.
د هغوئ نه ما واوریدل چې دوئ دوتین ته ځی.“ نو یوسف په خپلو
وروڼو پسې لاړو او هغوئ یې په دوتین کښې وموندل. ۱۸ هغوئ
هغه د لرې نه ولیدو او د هغۀ د رسیدو نه مخکښې یې د هغۀ
خِلاف منصوبه جوړه کړه او د هغۀ د وژلو فیصله یې وکړه. ۱۹ هغوئ
یو بل ته ووئیل، ”ګورئ، د خوبونو اُستاذ راروان دے. ۲۰ نو اوس
راځئ، چې وې وژنو او په یو اوچ کوهی کښې یې وغورزوو. مونږ به
وایو چې هغه یو ځنګلی ځناور خوړلے دے. بیا به مونږ وګورو چې د

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

هغۀ د خوبونو څۀ نتیجه راوځی.“ ۲۱ روبین د هغوئ خبرې واوربدې
او د هغۀ د بچ کولو کوشش یې وکړو. هغۀ ووئیل، ”یوسف به نۀ مړ
کوُو.“ ۲۲ هغۀ ووئیل، ”هغه په دې صحرا کښې دې کوهی ته
وغورزوئ، خو د هغۀ وینه مۀ تویَوئ.“ هغۀ دا خبره د دې دپاره وکړه،
چې د دوئ نه یې بچ کړی او هغه واپس خپل پلار له ولیږی. ۲۳
کله چې یوسف خپلو وروڼو له راغلو، هغوئ د هغۀ نه د اوږدو
لستُونو والا ښُکلې چُوغه وویستله. ۲۴ بیا هغوئ هغه اوچت کړو او
هغه اوچ کوهی ته یې وغورزولو. ۲۵ چې کله دوئ روټی ته ناست
وُو، نو هغوئ د اِسمٰعیلیانو یو کاروان ولیدو چې هغوئ د جِلعاد نه
مِصر ته په سفر روان وُو. د هغوئ په اوښانو خوشبوداړي مصالحې او
عطر بار وُو. ۲۶ یهوداه خپلو وروڼو ته ووئیل، ”زمونږ د ورور وژل او د
هغۀ مرګ پټول به مونږ له څۀ فائده راکړی؟ ۲۷ راځئ چې هغه په
دې اِسمٰعیلیانو خرڅ کړُو. مونږ به هغۀ ته څۀ ضرر نۀ رسوُو، آخر بیا
هم، هغه زمونږ ورور دے او زمونږ خپله وینه ده.“ د هغۀ وروڼه په دې
راضی شول، ۲۸ او چې کله څۀ سوداګر هلته تېرېدل، د هغۀ وروڼو

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

یوسف د کوهی نه بهر راوویستلو او هغه یې د سپینو زرو په شلو
سیکو په اِسمٰعیلیانو باندې خرڅ کړو، نو هغوئ مِصر ته بوتلو. ۲۹
چې کله روبین واپس کوهی ته راغلو او وې لیدل چې یوسف هلته
نۀ وو، نو هغۀ د خفګان په وجه خپلې جامې وشلولې. ۳۰ هغه
واپس ورونو ته راغلو او ورته یې ووئیل، ”هلک خو هلته نشته. زۀ څۀ
وکړم؟“ ۳۱ بیا هغوئ یو چپلے حلال کړو او د یوسف چُوغه یې په
وینه کښې ډُوبه کړه. ۳۲ هغوئ هغه چُوغه خپل پلار له یوړه او وې
وئیل، ”مونږ دا وموندله. دا وګوره چې دا ستا د زوئ ده او کۀ نۀ
ده؟“ ۳۳ هغۀ دا وپېژندله او وې فرمائیل، ”آو، دا چُوغه هم زما د
زوئ ده. څۀ ځنګلی ځناورو هغه خوړلے دے. زما زوئ یوسف به په
رښتیا سره ټوټې ټوټې شوے وی.“ ۳۴ یعقوب د خفګان نه خپلې
جامې وشلولې او د ټاټ جامې یې واغوستلې. د زوئ په غم کښې
هغه ډېرې ورځې غمژن وو. ۳۵ ټول زامن او لونۍ تسلی ورکولو له ورله
راغلل، خو په هغۀ دې تسلی اثر ونۀ کړو او وې فرمائیل، ”زۀ به د
خپل زوئ په غم کښې تر مرګه پورې ژاړم.“ نو هغه د خپل زوئ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

يوسف په غم کښې غمژن وو. ۳۶ په دې دوران کښې، سوداګرو
يوسف په مِصر کښې، د فِرعون په يو آفسر، فوطيفار باندې خرڅ
کړو، چې هغه د محل د فوجيانو مشر وو.

يهوداه او تامار

۱ هم هغه وخت يهوداه خپل وروڼه پرېښودل، لاړو او د حيره
نومې يو سړی سره اوسېدو، چې هغه د عدولام د ښار وو. ۲ هلته
يهوداه د يوې کنعانۍ جينۍ سره مِلاو شو چې د هغې د پلار نوم
سوع وو. يهوداه هغه وادۀ کړه او ورسره څملاستو، ۳ د هغې يو
زوئ وشو، چې هغۀ پرې عير نوم کېښودو. ۴ هغه بيا اُميدواره شوه
او يو بل زوئ يې پيدا شو او هغې پرې اونان نوم کېښودو. ۵ د
هغې يو بل زوئ وشو او د هغۀ نوم يې سيله کېښودو. يهوداه په
کزيب کښې وو چې کله دا ماشوم پيدا شو. ۶ يهوداه د خپل مشر
زوئ عير دپاره ښځه وکړه چې د هغې نوم تامار وو. ۷ د عير سلوک

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د مالِک خُدائ په نظر کښې ډېر خراب وو او هغه تري نارضا شو،
نو مالِک خُدائ هغه مړ کړو. ۸ بيا يهوداه د عير ورور اونان ته
ووئيل، ”لاړ شه او د خپلې کونډې ورنداري سره خمله. د هغې د
خاوند د ورور په توګه د هغې سره خپله ذمه واری پوره کړه، نو داسې
ستا د ورور به هم اولاد وی.“ ۹ خو اونان ته پته ولګېده چې هغه
بچی به د اونان خپل نۀ وی، نو چې کله به هغه د خپلې کونډې
ورنداري سره خملاستو نو هغۀ به د نر اوبۀ په زمکه څخولې، چې
داسې به د هغۀ د ورور بچی نۀ وی. ۱۰ هغۀ چې څۀ کول مالِک
خُدائ تري نه په دې نارضا شو او مالِک خُدائ هغه هم ووژلو. ۱۱
بيا يهوداه خپلې اِنبرور تامار ته ووئيل، ”د خپل پلار کور ته لاړه شه
او تر هغې پورې کونډه پاتې شه چې زما زوئ سيله لوئ شوے نۀ
وی.“ هغۀ دا ځکه ووئيل چې هغه يربدو چې سيله به ووژلے شی،
لکه چې د هغۀ خپل ورونه هم وژلے شوی وُو. نو تامار لاړه او د
خپل پلار په کور کښې اوسېده. ۱۲ څۀ وخت وروستو د يهوداه
ښځه مړه شوه. چې کله په هغۀ د غم ورځې تېرې شوې، هغه او د

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

هغۀ ملګرى د عدولام حيره، تمنت ته لاړل، چرته چې د هغۀ د
ګډو وړى کلبدلي. ۱۳ تامار ته چا ووئيل چې د هغې سخر ګډو
کلولو له تمنت ته ځى. ۱۴ نو هغې د کونډتوب جامې وويستلې
چې هغې اغوستې وې او مخ يې په څادر پټ کړو او د تمنت په
لاره د عينيم ښار سره نزدې ورته کښېناسته. ځکه چې هغې ته ښۀ
پته وه چې د يهوداه وړوکے زوئ لوئ شوے وو او تر اوسه پورې يې
ودېدو له نۀ وه ورکړې. ۱۵ چې کله يهوداه هغه وليده، نو خيال يې
دا وو چې ګنې کنجره ده، ځکه چې هغې خپل مخ پټ کړے وو.
۱۶ هغه د لار په غاړه هغې له ورَغلو او وې وئيل، ”زۀ تا سره
خملاستل غواړم.“ هغۀ ته پته نۀ وه چې هغه يې اِنبرور ده. هغې
ووئيل، ”تۀ به ما له څۀ راکړې؟“ ۱۷ هغۀ جواب ورکړو، ”زۀ به تا له
د خپلې رَمې نه يوه چېلى دروليږم.“ هغې ووئيل، ”ټيک ده، خو تۀ
ما له په ضمانت کښې څۀ راکړه چې د ځان سره يې تر هغې پورې
کيږدم چې تا چېلى نۀ وى راليږلې.“ ۱۸ هغۀ ترې تپوس وکړو، ”زۀ
په ضمانت کښې څۀ درسره کيږدم؟“ هغې ورته ووئيل، ”ستا په غاړه

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

کښې خپل مهر سره د مزی او ستا په لاس کښې دا امسا.“ هغۀ دا
خیزونه هغې له ورکړل. بیا دوئ ځملاستل او هغه اُمیدواره شوه. ۱۹
تامار کور ته لاړه، ځادر یې لرې کړو او د کونډتوب جامې یې بیا
واغوستلې. ۲۰ وروستو یهوداه خپل ملګرے حیره عدلامی د چېلۍ
سره ورولېږلو چې د ضمانت خیزونه د هغه ښځې نه واپس راوړی،
خو حیره هغه ونۀ مونده. ۲۱ هغۀ په عینیم کښې د ځۀ کسانو نه
تپوس وکړو، ”هغه کنجره چرته ده چې د لارې په غاړه ناسته وه؟“
هغوئ جواب ورکړو، ”دلته خو کنجره نۀ وه.“ ۲۲ هغه یهوداه ته
واپس راغلو او وې وئیل، ”ما هغه ونۀ موندله. د هغه ځائ خلقو
ووئیل چې په هغه ځائ کښې کله هم کنجره نۀ وه.“ ۲۳ یهوداه
ووئیل، ”پرېږده چې هغه خیزونه هغه د ځان سره وساتی. مونږ نۀ
غواړُو چې خلق راپورې وخاندی. ما هغې له د مزدورۍ ورکولو
کوشش وکړو، خو تا هغه ونۀ موندله.“ ۲۴ تقریباً درې میاشتې
وروستو یهوداه ته چا ووئیل، ”ستا اِنږور تامار کنجرتوب کولو او اوس
هغه اُمیدواره ده.“ یهوداه ووئیل، ”هغه بهر راوباسئ او په اور کښې

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

يې وسوزوئ.“ ۲۵ چې هغه بهر راوویستلے شوه، هغې خپل سخر له خبر ورولېږلو، ”زۀ د هغه سړی نه اُمیدواره یم چې دا څیزونه د چا وی. دې ته وګورئ چې دا مهر سره د مزی او دا لښته د چا دی.“ ۲۶ یهوداه دا وپېژندل او وې وئیل، ”هغه په حقه ده. زۀ د هغې سره په خپله ذمه واری کښې ناکام شوے یم. ځکه چې ما هغه خپل زوئ سیله ته وادۀ نۀ کړه.“ او یهوداه د هغې سره بیا شپه تېره نۀ کړه. ۲۷ چې کله د هغې د بچی پیدا کېدو وخت راغلو، دا پته ولګېده چې د هغې جوړه بچی پیدا کېدونکی دی. ۲۸ چې کله هغه په تکلیف کښې وه، یو ماشوم لاس رابهر کړو، دایئ یې لاس راونیولو، سور تار یې تړې تاو کړو او وې وئیل، ”دا ورومبے پیدا شوے دے.“ ۲۹ خو هغۀ خپل لاس واپس رانښکلو او د هغۀ ورور ورومبے پیدا شو. بیا هغه دایئ ووئیل، ”تا څنګه د ځان دپاره د راوتلو لار جوړه کړې ده.“ نو د هغۀ نوم فارص شو. ۳۰ بیا د هغۀ ورور پیدا شو چې د هغۀ د لاس نه سور تار تاو وو او د هغۀ نوم زارح شو.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

حضرت یوسف او د فوطیفار بنځه

۱ کله چې اِسمٰعیلیانو یوسف مِصر ته بوتلو، هغه یې فوطیفار
نومې د فِرعون په یو آفسر باندې خرڅ کړو، چې هغه د محل د
څوکیدارانو مشر وو. ۲ مالِک خُدائ د یوسف مل وو او هغه یې
کامیاب کړو. هغه د خپل مِصری نېک په کور کښې اوسېدو، ۳
چې هغۀ ولیدل چې مالِک خُدائ د یوسف مل دے او هغه یې په
هر کار کښې کامیاب کړے دے. ۴ نو فوطیفار د هغۀ نه
خوشحال وو او هغه یې خپل ذاتی خِدمتګار او د خپل کور مشر یې
جوړ کړو او خپل هر څۀ یې هغۀ ته وسپارل. ۵ هم د هغه وخت
نه، هم د یوسف په وجه مالِک خُدائ د دې مِصری خاندان له
برکت ورکړے وو او ورسره هغه هر څیز له یې برکت ورکړو چې د هغۀ
په کور او په پټو کښې وُو. ۶ فوطیفار چې څۀ هم لرل هغه یې

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

یوسف له ورکړل چې خیال یې ساتی او په خپله یې د خوراک نه
بغېر د یو څیز فکر هم نۀ کولو. نو یوسف ښائسته بدن لرلو او
ښُکلے ځوان وو، ۷ او څۀ موده وروستو د هغۀ د نېک ښځې یوسف
ته د شوق په سترګه کتل او ورته یې ووئیل، ”راشه او ما سره څمله.“
۸ هغۀ اِنکار وکړو او ورته یې ووئیل، ”ګوره، زما نېک په خپله په
دې کور کښې د یو څیز فکر هم نۀ کوی، ځکه چې زۀ دلته یم.
هغۀ زۀ په خپل هر څیز مشر جوړ کړے یم. ۹ زۀ په دې کور کښې
د هغۀ هومره اختیار لرم او هغۀ ستا نه بغېر زما نه هیڅ څیز هم نۀ
دے منع کړے. نو بیا زۀ داسې غلط کار څنګه وکړم چې د خُدائ
پاک ګناهګار شم؟“ ۱۰ اګر چې هغې به هره ورځ یوسف ته وئیل،
خو هغۀ د هغې خبره نۀ منله چې ورسره څملی او نۀ ورنزدې کېدو.
۱۱ خو یوه ورځ چې کله یوسف د کار دپاره کور ته ننوتو، په کور
کښې یو خِدمتګار هم نۀ وو. ۱۲ هغې هغه د قمیص نه ونیوو او
ورته یې ووئیل، ”راشه. ما سره څمله.“ خو هغۀ بهر منډه کړه او
وتښتېدو او د هغۀ قمیص د هغې په لاس کښې پاتې شو. ۱۳ کله

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

چې هغې ولیدل چې د هغۀ نه قمیص پاتې شو او د کور نه یې بهر
منډه کړه، ۱۴ هغې د کور خِدمتګاران راوغوښتل او وې وئیل، "دا
وګورئ، زما خاوند چې کور ته کوم عبرانے راوستے دے هغه مونږ
شرموی. هغه زما کوټې ته راننوتو او ما ته یې د لاس راچولو کوشش
وکړو، خو ما په زوره زوره چغې ووهلې. ۱۵ نو زما چغو سره هغۀ بهر
منډه کړه او قمیص یې زما سره پرېښودو." ۱۶ هغې دا قمیص د
یوسف د نېک کور ته راتلو پورې وساتلو. ۱۷ بیا هغې هغۀ ته هم
هغه شان قیصه تېره کړه، "تا چې کوم عبرانے نوکر دلته راوستلے دے
هغه زما کوټې ته راننوتو او لاس یې راواچولو. ۱۸ خو چې کله ما
چغې ووهلې، هغۀ بهر منډه کړه او خپل قمیص یې زما سره
پرېښودو." ۱۹ چې کله د یوسف نېک دا قیصه واورېده کومه چې
خپلې ښځې ورته بیان کړه، نو هغه د غصې نه تک سور شو. ۲۰ نو
یوسف یې ونیولو او په هغه قېدخانه کښې یې بند کړو چرته به چې
د بادشاه قېدیان قید کولے شول او هغه هلته په قېدخانه کښې وو.
۲۱ خو مالِک خُدائ د یوسف مل وو نو رحم یې پرې وکړو او هغه

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د قېدخانې د آفسر په نظر کښې ښۀ راغلو. ۲۲ هغۀ یوسف د نورو
ټولو قېدیانو مشر جوړ کړو او چې په قېدخانه کښې څۀ هم کېدل د
هر څۀ ذمه واری یې ورکړه. ۲۳ د قېدخانې آفسر د هغه یو څیز فکر
هم نۀ کولو چې یوسف له یې کومه ذمه واری ورکړې وه، ځکه چې
مالِک خُدائ د یوسف مل وو او هغه یې په هر کار کښې کامیاب
کولو.

حضرت یوسف د قېدیانو د خوبونو تعبیر ښودل

۱ څۀ موده وروسته د مِصر د بادشاه ساقی او مشر نانبائی
داسې څۀ غلط کار وکړو چې بادشاه وربانديې خفه شو. ۲ فِرعون
دې دواړو آفسرانو ته سخت غصه شو ۳ او دوئ یې د څوکیدارانو د
مشر په کور کښې قېد کړل، هم په هغه ځائ کښې چې چرته

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

یوسف هم قید وو. ۴ دوئ ډیر وخت په قیدخانه کښې تیر کړو او
د څوکیدارانو مشر یوسف ته یې حواله کړل چې د دوئ خِدمت
کوی. ۵ یوه شپه په قیدخانه کښې د مِصر د بادشاه ساقی او مشر
نانبائی دواړو خوب ولیدو او د هر یو خوب خپل خپل مطلب وو.
۶ چې کله یوسف هغوئ له سحر ورَغلو، هغۀ دوئ پریشانه ولیدل.
۷ هغۀ د هغوئ نه تپوس وکړو، ”تاسو ولې نن دومره پریشانه
ښکارئ؟“ ۸ هغوئ ورته ووئیل، ”مونږ دواړو یو یو خوب لیدلے
دے او دلته داسې هیڅ څوک هم نشته چې تعبیر یې وکړی.“
یوسف ورته ووئیل چې، ”دا خو خُدائ پاک دے چې هغه د خوبونو
د تعبیر عِلم ورکوی، تاسو ما ته خپل خوبونه ووایئ.“ ۹ نو ساقی
ووئیل، ”زما په خوب کښې زما په مخکښې د انګورو بوټے وو، ۱۰
د دې درې څانګې وې. چې څنګه د دې نه پانې راووتلې، غوټی
راڅرګندې شوې او انګور پاخۀ شول. ۱۱ ما د فِرعون پیالی په لاس
کښې نیولې وه، نو ما انګور راواخستل او دا مې په پیالی کښې نچوړ
کړل او هغۀ له مې ورکړل.“ ۱۲ یوسف ووئیل، ”د دې تعبیر دا

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

دے، دا دري څانګې دري ورځې دی. ۱۳ په دې درېو ورځو کښې
به فِرعون تا آزاد کړی او په خپل ځائ به دې کښېنوی. تۀ به هغۀ له
پیالې ورکړې او د مخکښې په شان به د هغۀ ساقی یې. ۱۴ خو چې
کله ستا دپاره هر څۀ سم شی نو ما مۀ هېروه او په ما دېره مِهربانی
وکړه فِرعون ته زما ذِکر وکړه او د دې قېدخانې نه خلاصېدلو کښې
زما مدد وکړه. ۱۵ ځکه چې زۀ د عبرانیانو د مُلک نه راتښتولے
شوے وم او ما دلته په مِصر کښې داسې هیڅ کار نۀ دے کړے
چې په دې قېدخانه کښې بندی شم.“ ۱۶ چې کله مشر نانبائی
پوهه شو چې د ساقی د خوب تعبیر ښۀ وو، هغۀ هم یوسف ته
ووئیل، ”ما هم خوب لیدلے دے، ما په سر د روټۍ دري ټوکرۍ
روانې کړې وې. ۱۷ د ټولو سر ته ټوکرۍ کښې د فِرعون دپاره هر
قِسم روټۍ وې او مارغانو دا خوړلې.“ ۱۸ یوسف جواب ورکړو، ”د
دې تعبیر دا دے. هغه دري ټوکرۍ دري ورځې دی. ۱۹ په درېو
ورځو کښې به فِرعون ستا نه سر قلم کړی. بیا به تا په یوه ونه کښې
راځوړند کړی او مارغان به ستا غوښه وخوری.“ ۲۰ په دریمه ورځ دا

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د فِرعون د پېدایښت ورځ وه، هغهٔ خپلو ټولو درباریانو له یوه لویه روټی
وکړه، هغهٔ خپل ساقی او مشر نانبائی رابهر کړل او د خپلو درباریانو
په مخکښې یې حاضر کړل. ۲۱ فِرعون، ساقی بیا په خپل وړومبی
ځائ کښېنولو او ساقی پیالی فِرعون له په لاس کښې ورکړه، ۲۲ خو
هغه مشر نانبائی یې راځوړند کړو. دا ټول هم هغه شان وشول لکه
څنګه چې یوسف فرمائیلی وُو. ۲۳ خو ساقی یوسف رایاد نهٔ کړو.
او هېر یې کړو.

د حضرت یوسف د فِرعون د خوبونو تعبیر کول

۱ پوره دوه کاله تېر شوی وُو چې د مِصر فِرعون خوب ولیدو
چې هغه د نیل دریاب په غاړه ولاړ وو، ۲ چې کله اووهٔ ښې
ښائسته او څرېې غواګانې د دریاب نه راوختلې او په واښو کښې په

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

خړېدلو شروع شوې. ۳ اووۀ نورې غواګانې هم راوختلې، دا
کمزورې او نرۍ وې. دا راغلې او د دریاب په غاړه د نورو غواګانو
سره ودرېدلې، ۴ هغه مانده او کمزورو غواګانو، ښائسته او څربې
غواګانې وخوړلې. بیا فِرعون راویښ شو. ۵ هغه بیا اودۀ شو او یو بل
خوب یې ولیدو. هغۀ د غلې اووۀ ډک او پاخۀ وَړی ولیدل، چې په
یو ډنډر باندې شوی وُو. ۶ بیا هغۀ یو بل ډنډر ولیدو چې په دې
باندې اووۀ نور وَړی شوی وُو چې نرۍ وُو او ګرمې هوا اوچ کړی وُو،
۷ او د غلې هغه کمزورو وړو هغه ډک او پاخۀ وَړی تېر کړل.
فِرعون راویښ شو او پوهه شو چې هغۀ خوب لیدلو. ۸ سحر هغه
پرېشان وو، نو هغۀ د مِصر ټول نجومیان او هوښیار خلق راوغوښتل.
هغۀ ورته خپل خوبونه ووئیل، خو هیڅوا هم هغۀ ته د دې تعبیر نۀ شو
ښودلے. ۹ بیا ساقی فِرعون ته ووئیل، ”صاحِبه، نن زۀ دا خبره
څرګندوم چې زما نه غلطی شوې ده. ۱۰ یو ځل چې فِرعون خپلو
خِدمتګارانو ته غصه شو نو زۀ او مشر نانبائی یې د څوکیدارانو د
مشر په کور کښې په قېدخانه کښې قېد کړُو. ۱۱ یوه شپه مونږ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

دواړو یو یو خوب ولیدو او د هغه خوبونو ښل ښل مطلبونه وُو. ۱۲ یو
ځوان عبرانے هلته مونږ سره وو چې هغه د څوکیدارانو د مشر
خِدمتګار وو. مونږ هغۀ ته خپل خوبونه ووئیل او هغۀ مونږ ته د دې
تعبیرونه وښودل. ۱۳ چې څنګه هغۀ فرمائیلی وُو هم هغه شان
وشول. تا زۀ بیا په خپل ځائ کښېښولم، خو نانبائی دې راځوړند
کړو.“ ۱۴ فِرعون یوسف راوغوښتو او هغه فوراً د قېدخانې نه راوستے
شو. چې هغۀ د سر او ږیرې وېښتۀ کل کړل او جامې یې بدلې
کړې، نو هغه فِرعون ته پیش شو. ۱۵ فِرعون یوسف ته ووئیل، ”ما یو
خوب لیدلے دے او هیڅ څوک هم د دې تعبیر نۀ شی ښودلے. ما
ته چا وئیلی دی چې تۀ په خوبونو پوهیږې او تعبیر یې ښودلے شې.“
۱۶ یوسف جواب ورکړو، ”صاحِبه، زۀ دا نۀ شم کولے، خو خُدائ
پاک به تا ته ښۀ تعبیر درکړی.“ ۱۷ فِرعون یوسف ته ووئیل، ”ما
خوب ولیدلو چې زۀ د نیل دریاب په غاړه ولاړ وم، ۱۸ چې کله اووۀ
ښائسته او څرېې غواګانې د دریاب نه راوختلې او په واښو کښې په
څرېدلو شروع شوې. ۱۹ بیا اووۀ نورې غواګانې راوختلې چې نرۍ او

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

کمزورې وې. ما په مِصر کښې دومره ډېرې بې‌کاره غواګانې چرته
هم نۀ دی لیدلې. ۲۰ بیا دې کمزورو غواګانو هغه څربې غواګانې
وخوړلې، ۲۱ خو هیڅا به داسې نۀ وے وئیلی چې هغه یې خوړلې
دی، ځکه چې هم هغه شان کمزورې معلومیدې لکه چې څنګه
مخکښې وې. بیا زۀ راویښ شوم. ۲۲ ما دا خوب هم ولیدو چې په
یو ډنډر باندې د غلې اووۀ ډک او پاخۀ وَږی راشوی وُو، ۲۳ بیا د
غلې اووۀ نور وَږی وشول، چې دا نری او د صحرا هوا سوزولی وُو،
۲۴ او د غلې اووۀ نرو وږو هغه ډک وَږی تېر کړل. ما دا خوبونه
نجومیانو ته ووئیل، خو هیڅا ما ته د دې تعبیر نۀ شو ښودلے.“ ۲۵
یوسف فِرعون ته ووئیل، ”صاحِبه، د دې دواړو خوبونو هم یو مطلب
دے، خُدائ پاک تا ته وښودل چې هغه به په راتلونکی وخت کښې
څۀ کوی. ۲۶ دا اووۀ څربې غواګانې اووۀ کالونه دی او دا د غلې
اووۀ ډک وَږی هم اووۀ کالونه دی، د دې دواړو هم یو مطلب دے.
۲۷ هغه اووۀ نرۍ غواګانې چې کومې وروستو راوختلې او هغه اووۀ د
غلې نرۍ وَږی کوم چې ګرمې هوا اوچ کړل د قحط اووۀ کالونه دی.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۲۸ لکه څنګه چې ما تا ته ووئیل، خُدائ پاک تا ته ښودلی دی
چې هغه به په راتلونکی وخت کښې څۀ کوی. ۲۹ اووۀ کاله به د
ټول مِصر په مُلک کښې ښۀ ډېر پیداوار کیږی. ۳۰ د هغې نه پس به
اووۀ کاله د قحط وی او هغه ټول آباد کالونه به مو هېر شی، ځکه
چې قحط به مُلک تباه کړی. ۳۱ آباد وخت به مو بېخی هېر شی،
ځکه چې ورپسې کوم قحط راځی هغه به ډېر سخت وی. ۳۲ ستا
د دوه ځل خوبونو مطلب دا دے چې دا د خُدائ پاک فیصله ده او
زر به خُدائ پاک داسې وکړی. ۳۳ اوس تاسو یو هوښیار او ښۀ پوهه
سړے ولټوئ او هغه د مِصر د مُلک مشر مقرر کړئ. ۳۴ تاسو له نور
آفسران هم مقررول په کار دی او د آبادۍ په دې اووۀ کالونو کښې د
فصلونو پینځمه حِصه اخلئ. ۳۵ نو هغوئ له حُکم ورکړئ چې په
راروان ښۀ کلونه کښې د خوراک ټول څیزونه راغونډ کړی او هغوئ
له اختیار ورکړئ چې په ښارونو کښې غله جمع کړی او د هغې
حِفاظت وکړی. ۳۶ هغه خوراک به د دې مُلک دپاره یوه ذخیره
وی، د قحط د هغو اووۀ کالونو دپاره کوم چې د مِصر په مُلک

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

راروان دی. نو داسې خلق به د لوږې نه نۀ مری.“

د حضرت یوسف مشر مقرربدل

۳۷ د فِرعون او د هغۀ د درباریانو په نظر کښې دا منصوبه ښۀ
راغله، ۳۸ او فِرعون هغوئ ته ووئیل، ”مونږ ته به هیڅکله هم د
یوسف نه ښۀ سړے مِلاو نۀ شی، یو داسې سړے چې په هغۀ کښې
د خُدائ پاک روح وی.“ ۳۹ فِرعون یوسف ته ووئیل، ”خُدائ پاک
تا ته دا هر څۀ ښودلی دی، نو دا ښکاره خبره ده چې ستا نه لوئ
هوښیار او ښۀ عقلمند کس بل نشته. ۴۰ زۀ به تا د خپل مُلک مشر
جوړ کړم او زما ټول خلق به ستا حُکم منی. تۀ به ما پسې دویم
اختیارمند سړے یې. ۴۱ زۀ اوس تا په ټول مِصر مشر مقررروم.“ ۴۲
فِرعون خپله ګوته د لاس نه وویستله چې په هغې د بادشاهی مهر
لګېدلے وو او یوسف ته یې ورپه ګوته کړه. هغۀ ته یې د کتان یوه
ښائسته چُوغه ورواغوستله او د سرو زرو هار یې ورپه غاړه کړو. ۴۳

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

هغۀ له يې د ګرځېدو دپاره هغه دوېمه د آسونو شاهی ګاډی ورکړه او عزت ورکوونکی فوجيان د هغۀ نه مخکښې روان وُو او چغې يې وهلې چې، ”لار پرېږدئ. مشر راروان دے.“ نو يوسف په ټول مِصر مشر مقرر شو. ۴۴ بادشاه هغۀ ته ووئيل، ”زۀ فِرعون يم. او ستا د اجازت نه بغېر به په ټول مِصر کښې هيڅ څوک هم لاس پښه نۀ شی خوځولے.“ ۴۵-۴۶ په هغۀ يې د مِصريانو نوم صافنت فعينح کېښودو او هغۀ ته يې يوه ښځه اسنت په نِکاح کړه، چې هغه د اُون د يو اِمام فوطيفرع لور وه. يوسف د دېرشو کالو وو چې هغۀ د مِصر د فِرعون خِدمت کول شروع کړل. هغه د فِرعون د دربار نه لاړو او د مِصر ټول مُلک يې وګتلو. ۴۷ د آبادی په هغو اووۀ کالونو کښې هغه مُلک ډېره زياته غله وکړه، ۴۸ هغه هر څۀ يوسف راغونډ کړل او په ښارونو کښې يې ذخيره کړل. هغۀ په هر ښار کښې د ګېرچاپېره پټو نه خوراک راجمع کړو. ۴۹ دا غله دومره زياته وه چې يوسف يې تلل پرېښودل. دا د سمندر په غاړه د شګو په شان ډېره وه. ۵۰ د قحط د کالونو نه مخکښې د يوسف د اسنت نه دوه زامن پيدا شول. ۵۱

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

هغۀ ووئيل، ”خُدائ پاک زما ټولې سختئ او زما د پلار ټول خاندان زما نه هېر کړے دے.“ نو يوسف په خپل مشر زوئ منسی نوم کېښودو. ۵۲ هغۀ دا هم ووئيل، ”خُدائ پاک زما د تکليف په مُلک کښې ما له بچی راکړی دی.“ نو هغۀ په خپل دوېم زوئ اِفرائيم نوم کېښودو. ۵۳ د مِصر د مُلک د آبادئ هغه اووۀ کالونه ختم شول، ۵۴ او د قحط اووۀ کالونه شروع شول هم هغه شان لکه چې خنګه يوسف فرمائيلی وُو. په نورو ټولو مُلکونو کښې قحط وو، خو د مِصر په ټول مُلک کښې خوراک وو. ۵۵ چې کله مِصريان ډېر زيات اوږی شول، دوئ فِرعون ته د خوراک دپاره فرياد وکړو. نو هغۀ هغوئ له حُکم ورکړو چې، ”يوسف له لاړ شئ او هم هغسې وکړئ چې خنګه هغه تاسو ته وائی.“ ۵۶ قحط سخت شو او په ټول مُلک کښې خور شو، نو يوسف ټول ګودامونه کولاو کړل او په مِصريانو به يې غله خرڅوله. ۵۷ د يوسف نه غله اخستلو دپاره د ټولې دُنيا نه خلق مِصر ته راتلل، ځکه چې قحط په هر ځائ کښې ډېر سخت وو.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د حضرت یوسف د ورونو غلي پسې مِصر ته تلل

۱ چې کله یعقوب خبر شو چې په مِصر کښې غله شته، هغۀ
خپلو زامنو ته ووئیل چې، ”ولې یو بل ته ګورئ؟ ۲ ګورئ، ما
اوریدلی دی چې په مِصر کښې غله شته، هلته لاړ شئ او لږه واخلئ
چې ژوندی پاتې شُو او د لوږې نه مړۀ نۀ شُو.“ ۳ نو د یوسف لس
مېرنی ورونه د غلي اخستلو دپاره مِصر ته لاړل، ۴ خو یعقوب د
یوسف سکه ورور بنیامین د هغوئ سره ونۀ لېږلو، ځکه چې هغه په
دې یرېدو چې څۀ نقصان به ورته ورسیږی. ۵ نو د یعقوب زامن د
نورو خلقو سره غلي اخستلو دپاره راغلل ځکه چې د کنعان په مُلک
کښې قحط وو. ۶ یوسف د مِصر د مُلک د مشر په توګه د ټولې
دُنیا په خلقو باندې غله خرڅوله. نو د یوسف ورونه راغلل او د هغۀ
په مخکښې ټیټ شول او خپل سرونه یې ورته په زمکه ولګول. ۷

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

يوسف خپل ورونه وليدل، هغۀ دوئ وپيژندل، خو ځان يې داسې
کړو لکه چې هډو دوئ پيژنی نه. او د هغوئ سره يې سختې خبرې
کولې، ”تاسو د کوم ځائ نه راغلی يئ؟“ هغوئ ورته ووئيل،
”صاحِبه، مونږ د خوراک اخستلو دپاره د کنعان نه راغلی يُو.“ ۸
اګر چې يوسف خپل ورونه وپيژندل، خو هغوئ هغه ونۀ پيژندو. ۹
هغۀ ته هغه خوبونه رايادِ شول کوم يې چې د هغوئ په حقله ليدلی
وُو او ورته يې ووئيل، ”تاسو جاسوسان يئ، تاسو زمونږ د مُلک
کمزوری معلومولو له راغلی يئ.“ ۱۰ هغوئ جواب ورکړو، ”نه،
صاحِبه، مونږ ستا خِدمتګاران د خوراک اخستلو دپاره راغلی يُو. ۱۱
مونږ ټول د يو سړی زامن يُو. صاحِبه، مونږ جاسوسان نۀ يُو، مونږ
صحيح خلق يُو.“ ۱۲ يوسف ورته ووئيل، ”نه، تاسو زمونږ د مُلک
کمزوری معلومولو له راغلی يئ.“ ۱۳ هغوئ ورته ووئيل، ”صاحِبه،
مونږ دولس ورونه وُو. د کنعان په مُلک کښې د يو سړی زامن يُو. يو
ورور مو مړ دے او کشرے ورور مو اوس د خپل پلار سره دے.“ ۱۴
يوسف ورته ووئيل، ”هم دغه شان ده لکه چې څنګه ما ووئيل تاسو

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

جاسوسان یئ. ۱۵ نو اوس زهٔ تاسو په دې طریقې سره معلوموم چې
په رښتیا سره تاسو څوک یئ. زهٔ د فِرعون په سر قسم کوم چې تاسو
به تر هغې پورې لاړ نهٔ شئ چې ترڅو ستاسو کشرے ورور دلته
راغلے نهٔ وی. ۱۶ تاسو یو کس لاړ شئ او هغه راولئ. تاسو باقی
نور به په قیدخانه کښې واچولے شئ چې ستاسو دا خبره معلومه
کړے شی چې تاسو رښتیا وایئ کهٔ نهٔ. ګنې، د فِرعون په سر مې
قسم دے چې تاسو په رښتیا جاسوسان یئ.“ ۱۷ بیا دریې ورځې یې
هغوئ ټول په قیدخانه کښې بند کړل. ۱۸ په دریمه ورځ یوسف
هغوئ ته ووئیل، ”زهٔ د خُدائ پاک نه یرېږم او زهٔ به تاسو په یو شرط
ژوندی پرېږدم. ۱۹ چې دا ثابِته شی چې تاسو رښتونی یئ، ستاسو
نه به یو کس په قیدخانه کښې بند وی، باقی نور ټول تلے شئ او
چې کومه غله تاسو اخستې ده هغه خپلو قحط وهلو خلقو له یوسئ.
۲۰ خو تاسو به خامخا خپل کشرے ورور ما له راولئ. د دې نه به
دا ثابِته شی چې تاسو رښتیا وایئ او زهٔ به تاسو نهٔ وژنم.“ نو هغوئ
دې ته راضی شول ۲۱ او یو بل ته یې ووئیل، ”دا اوس چې مونږ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

کړېږُو دا د هغې نتیجه ده چې مونږ د خپل ورور سره څۀ کړی وُو، هغه چې په کوم لوئ مصیبت کښې مونږ ولیدلو چې کله هغۀ مِنت زاری کوله، خو مونږ وانۀ وړېدله. دا ځکه اوس مونږ په دې تکلیف کښې راګیر یُو.“ ۲۲ روبین ووئیل، ”ما تاسو ته وئیل چې هلک له تکلیف مۀ ورکوئ، خو تاسو وانۀ وړېدل. او اوس به زمونږ نه د هغۀ د وینې حِساب غوښتے شی.“ ۲۳ هغوئ ته پته ونۀ لګیده چې یوسف د دوئ په خبرو پوهیږی، ځکه چې هغۀ د هغوئ سره د یو ترجمان په ذریعه خبرې کولې. ۲۴ یوسف د هغوئ نه لاړو او په ژړا شو. چې کله هغۀ د ژړا نه پس خبرې کولې نو راواپس شو، شمعون یې رابیل کړو او د هغوئ په مخکښې یې وټرلو.

د حضرت یوسف د ورونو واپس کنعان ته تلل

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۲۵ یوسف حُکم ورکړو چې د هغۀ د ورونو بوجۍ د غلې نه
ډکې کړئ، د هر یو کس روپۍ واپس د هغۀ په بوجۍ کښې کېږدئ
او هغوئ له د سفر دپاره خوراک هم ورکړئ. او هم دغه شان یې
ورسره وکړل. ۲۶ د هغۀ ورونو چې کومه غله اخستې وه د هغې نه
یې خپل خرونه بار کړل او بیا دوئ لاړل. ۲۷ چې کله په سرائی
کښې یو کس خپله بوجۍ کولاو کړه چې خپل خرۀ له خوراک
ورکړی نو د بوجۍ په خولۀ کښې یې روپۍ ولیدلې. ۲۸ هغۀ خپل
ورونه راوغوښتل، ”دېخوا وګورئ، ما ته یې خپلې روپۍ واپس کړې
دی، دا دی زما په بوجۍ کښې دی.“ د هغوئ ساه ډُوبه شوه او
ویرېدل او هغوئ د یو بل نه پوښتنه وکړه چې، ”دې خُدائ پاک لا
مونږ سره څۀ وکړل؟“ ۲۹ چې کله دوئ په کنعان کښې خپل پلار
یعقوب له راغلل، هغوئ هغۀ ته هر څۀ ووئیل چې د هغوئ سره
شوی وُو، ۳۰ ”د مِصر مشر مونږ سره سختې خبرې کولې او هغۀ په
مونږ اِلزام ولګولو چې مونږ د هغۀ په مُلک کښې جاسوسی کوُو. ۳۱
مونږ ورته ووئیل چې مونږ جاسوسان نۀ یُو مونږ صحیح خلق یُو. ۳۲

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

مونږ ټول دولس ورونه د یو پلار زامن وُو. یو ورور مو مړ دے او
کشرے ورور مو د پلار سره په کنعان کښې دے. ۳۳ هغه سړی
مونږ ته ووئیل، یو کس زما سره پاتې شئ نو ما ته به پته ولګی چې
تاسو صحیح خلق یئ، او باقی نور به خپلو نهَرو کورَنو له غله واخلئ
او لاړ شئ. ۳۴ خپل کشرے ورور ما له راولئ. بیا به ما ته پته ولګی
چې تاسو جاسوسان نۀ یئ او صحیح خلق یئ، زۀ به تاسو له خپل
ورور درواپس کړم او بیا تاسو دلته پاتې شئ او سوداګری کوئ.“ ۳۵
نو چې کله هغوئ خپلې بوجۍ تشولې نو هر یو کس د روپو
کڅوړې ومومدلې، او چې روپۍ یې ولیدلې، نو هغوئ او د هغوئ
پلار ویرېدل. ۳۶ خپل پلار یعقوب هغوئ ته ووئیل، ”تاسو ما د ټولو
زامنو نه خلاصول غواړئ څۀ؟ یوسف لاړو، شمعون لاړو، او اوس به
تاسو بنیامین هم بوځئ. دا ټول تکلیفونه په ما راغلی دی.“ ۳۷
روبین خپل پلار ته ووئیل، ”کۀ بنیامین ما واپس تا له رانۀ وستلو، نو
تۀ زما دوه زامن ووژنه. بنیامین زما په حواله کړه او زۀ به یې واپس تا
له راولم.“ ۳۸ خو یعقوب ووئیل، ”زما زوئ به ستاسو سره نۀ ځی،

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د هغۀ ورور مړ دے او هغه اېک یواځې پاتې دے. په لار کښې به په هغۀ څۀ وشی. زۀ ضعیف سړے یم او چې تاسو ما په کوم غم آخته کوئ نو ما سپین‌ږیرے به قبر ته ولېږئ.“

مِصر ته دوېم سفر

۱ نو په کنعان کښې قحط نور هم سخت شو، ۲ او چې کله د یعقوب کورنۍ ټوله غله وخوړله کومه چې د مِصر نه راوړلے شوې وه، یعقوب خپلو زامنو ته وفرمائیل، ”بیا لاړ شئ او زمونږ دپاره لږه نوره غله راوړئ.“ ۳ یهوداه هغۀ ته ووئیل، ”هغه سړی مونږ ته په ټینګه خبردارے راکړے دے چې مونږ د ځان سره خپل ورور نۀ وی راوستلے نو مونږ د هغۀ په دربار کښې نۀ شُو حاضرېدلے. ۴ کۀ تۀ مونږ سره زمونږ ورور لږل غواړې، نو مونږ به لاړ شُو او ستا دپاره به خوراک واخلو. ۵ او کۀ تۀ نۀ غواړې، نو مونږ به نۀ ځُو، ځکه چې هغه سړی مونږ ته وئیلی دی چې مونږ سره خپل ورور نۀ وی نو مونږ د

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

هغۀ په دربار کښې نۀ شُو حاضرېدلے.“ ۶ یعقوب ورته وفرمائیل،
”تاسو زۀ په دومره سخت تکلیف کښې ولې آخته کړے یم چې هغه
سړی ته مو ووئیل چې زمونږ بل ورور هم شته؟“ ۷ هغوئ جواب
ورکړو، ”هغه سړی زمونږ او زمونږ د خاندان په حقله تپوسونه کول
چې، ستاسو پلار تر اوسه پورې ژوندے دے ځۀ؟ ستاسو بل ورور
شته ځۀ؟ مونږ خو صِرف د هغۀ د تپوسونو جواب ورکولو. مونږ ته ځۀ
پته وه چې هغه به مونږ ته وائی چې تاسو د ځان سره خپل ورور هم
راولئ؟“ ۸ یهوداه خپل پلار ته ووئیل، ”دا هلک ما سره ولېږه او
مونږ به سمدستی لاړ شُو. هسې نه چې مونږ او تاسو سره د خپلو
ماشومان او د لورې نه مړۀ شُو. ۹ زۀ به په خپله د هغۀ حِفاظت
کوم او تۀ د هغۀ ذمه واری زما په غاړه کولے شې. کۀ زۀ دے تا له
واپس روغ او سلامت رانۀ ولم، نو زۀ به همېشه تا ته ملامته یم. ۱۰
کۀ مونږ دومره وخت ضائع کړے نۀ وے، نو مونږ به هلته تلی وو او
تر اوسه پورې به دوه ځل واپس هم راغلی وُو.“ ۱۱ خپل پلار هغوئ
ته وفرمائیل، ”کۀ هم دغه شان کیږی، نو د دې مُلک د ټولو نه ښۀ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

څيزونه په خپلو بوجو کښې کيږدئ او هغه مشر له يې په تُحفه
کښې يوسئ، لږ عطر، شات، خوشبوداري مصالحې، پسته او بادام.
۱۲ د خپل ځان سره يو په دوه روپۍ يوسئ، ځکه چې کومې روپۍ
ستاسو د بوجو په خُلو کښې واپس کړے شوې وې تاسو هغه خامخا
واپس کړئ. کېدے شی چې په غلطۍ سره داسې شوی وی. ۱۳
۱۴ خپل ورور روان کړئ او سمدستی هغه سړی له واپس لاړ شئ.
قادر خُدائ دې هغه سړے په تاسو مِهربانه کړی، نو چې هغه
بنيامين او هغه ستاسو بل ورور دواړه تاسو ته واپس کړی. خو کۀ زما
بچی خامخا مړۀ کيږی، نو مړۀ دې شی.“ ۱۵ نو د هغۀ زامنو هغه
تُحفې او يو په دوه روپۍ واخستلې او مِصر ته د بنيامين سره روان
شول. او هلته د يوسف په حضور کښې پيش شول. ۱۶ چې کله
يوسف بنيامين د هغوئ سره وليدلو، نو هغۀ د خپل کور مشر
خِدمتګار ته ووئيل، ”دا سړی زما کور ته بوځه. د غرمې روټۍ به
دوئ زما سره وخوری، نو يو څاروے حلال کړه او تيار يې کړه.“ ۱۷
نو خِدمتګار هم هغه شان وکړل چې څنګه ورته حُکم شوے وو او

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

هغه کسان يې د يوسف کور ته بوتلل. ۱۸ چې کله يې هغوئ کور
ته راروان کړی وُو، هغوئ ويرېدل او فکر يې کولو چې، ”مونږ ته په
وړومبی ځل چې کومې روپۍ واپس کړے شوې وې د هغې په وجه
يې دلته راروان کړی يُو. دوئ به ناڅاپی په مونږ حمله وکړی، زمونږ
خرۀ به بوځی او مونږ به خپل غلامان کړی.“ ۱۹ نو د کور د دروازې
سره هغوئ مشر خِدمتګار ته ووئيل، ۲۰ ”اے صاحِبه، مونږ دلته يو
ځل مخکښې د خوراک اخستلو دپاره راغلی وُو. ۲۱ مونږ چې کله
سرائی ته ورسېدو، مونږ خپلې بوجۍ کولاو کړې، نو هر يو کس
خپلې ټولې روپۍ د خپلې خپلې بوجۍ په خولۀ کښې ومونډلې. مونږ
هغه د ځان سره واپس راوړې دی. ۲۲ مونږ ځان سره د نور خوراک
اخستلو دپاره نورې روپۍ هم راوړې دی. مونږ ته پته نشته چې هغه
روپۍ زمونږ په بوجو کښې چا واپس اېښې وې.“ ۲۳ د خِدمتګارانو
مشر ورته ووئيل، ”خېر به شی، مۀ يرېږئ. ستاسو او ستاسو د پلار
خُدائ پاک درله هغه روپۍ ستاسو په بوجو کښې اېښې وې. ستاسو
روپۍ ما ته مِلاو شوې.“ بيا هغۀ شمعون هغوئ له راوستلو. ۲۴ هغه

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

خِدمتګار دوئ دننه کور ته بوتلل او هغوئ له يې د پښو وينځلو دپاره
اوبۀ ورکړې او د هغوئ خرونو ته يې واښۀ واچول. ۲۵ هغوئ خپلې
تُحفې تيارې کړې چې يوسف ته يې پيش کړی چې کله هغه د
غرمې راورسيږی، ځکه چې هغوئ ته وئيلی شوی وُو چې هغوئ به د
هغۀ سره روټی خوری. ۲۶ چې کله يوسف کور ته راغلو، هغوئ
تُحفې دننه کور ته هغۀ له يوړې او د هغۀ په مخکښې ته ټيټ شول.
۲۷ هغۀ د هغوئ نه د خبر خيريت پوښتنه وکړه او بيا يې ورته ووئيل،
”تاسو ما ته د خپل ضعيف پلار په حقله وئيلی وُو، هغه څنګه
دے؟ هغه ژوندے دے؟“ ۲۸ هغوئ ورته ووئيل، ”زمونږ پلار ستاسو
خِدمتګار تر اوسه پورې ژوندے دے او روغ جوړ دے.“ او هغوئ د
هغۀ په مخکښې خپل سرونه ټيټ کړل. ۲۹ چې کله يوسف د
خپلې مور زوئ، خپل سکه ورور بنيامين وليدو، هغۀ وفرمائيل، ”نو دا
ستاسو کشرے ورور دے، چې تاسو د هغۀ په حقله ما ته وئيلی وُو؟
زما زويه، خُدائ پاک دې په تا مِهربانه شی.“ ۳۰ بيا يوسف فوراً
لاړو، ځکه چې د خپل ورور په ليدو د هغۀ زړۀ نرم شو. او د ژړا نه

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

يې سترګې ډکې شوې، نو هغه خپلې کوټې ته لاړو او وې ژړل. ۳۱
د هغې نه پس چې کله هغۀ مخ ووینځلو، هغه بهر راغلو او خپل
زړۀ يې کلک کړو، هغۀ حُکم وکړو چې روټۍ راوړئ. ۳۲ یوسف په
یو دسترخوان روټۍ ته ناست وو او په بل باندې د هغۀ ورونه ناست
وُو. او چې کومو مِصریانو هلته روټۍ خوړله، هغوئ ته يې په بل
ځائ کښې روټۍ کېښودله، ځکه چې هغوئ د عبرانیانو سره روټۍ
خوړل حرام ګڼل. ۳۳ د هغۀ ورونه په دسترخوان ناست وُو، د هغوئ
د عُمر په حِساب سره د مشر نه کشر پورې یوسف ته مخامخ
کښېنولے شوی وُو. چې کله هغوئ ته پته ولګېده چې هغوئ څنګه
کښېنولے شوی دی، نو دوئ په حېرانتیا سره یو بل ته کتل. ۳۴ د
یوسف د دسترخوان نه هغوئ له روټۍ ورکولے شوه او د بنیامین د نورو
نه یو په پینځۀ زیاته مېلمستیا وشوله. نو هغوئ د یوسف سره خوړل
څښل وکړل او ښۀ په سُر کښې شول.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د سپینو زرو جام ورکېدل

۱ یوسف د خپل کور مشر خِدمتګار له حُکم ورکړو چې، ”د
هغه کسانو بوجۍ د غلې نه دومره ډکې کړئ چې هغوئ خومره ورلړے
شی او د هر یو کس روپۍ د هغۀ د بوجۍ په خولۀ کښې کېږدئ.
۲ زما د سپینو زرو جام د کشر ورور د بوجۍ په خولۀ کښې کېږده
او ورسره هغه د غلې روپۍ هم کېږده.“ نو هم هغه شان یې وکړل
چې څنګه ورته وئیلے شوی وُو. ۳ بل سحر وختی، د هغۀ ورونه د
خپلو خرونو سره په خپله مخه لاړل. ۴ چې کله دوئ د ښار نه لږ
غوندې لرې لاړل، نو یوسف د خپل کور مشر خِدمتګار ته ووئیل،
”په هغه کسانو پسې زر لاړ شه. چې کله تۀ هغوئ ته ورسېږې نو د
هغوئ نه تپوس وکړه چې، تاسو د ښو په بدل کښې بد ولې کړی
دی؟ ۵ تاسو زما د نېک د سپینو زرو جام ولې پټ کړے دے؟ دا
هغه جام دے چې په کوم کښې هغه څښتی او د فال دپاره یې
استعمالوی. دا تاسو غلط کار کړے دے.“ ۶ چې کله خِدمتګار

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

هغوئ له وروړسېدلو، هم هغه خبرې يې ورته وکړې. ۷ هغوئ هغۀ
ته ووئيل، ”صاحِبه، داسې خبرې تۀ ولې کوې؟ مونږ قسم کوُو چې
مونږ داسې کار نۀ دے کړے. ۸ تاسو ته پته ده چې مونږ د کنعان
د مُلک نه هغه روېې تاسو له واپس راوړې چې مونږ د بوجو په خُلو
کښې ومونډلې. نو بيا مونږ څنګه ستا د نېک د کور نه سرۀ يا سپين
زر پټولے شُو؟ ۹ صاحِبه، کۀ په مونږ کښې د چا سره هغه وموندے
شو، نو هغه به مړ کړے شی او مونږ نور ټول به د خپل نېک غلامان
شُو.“ ۱۰ هغه ووئيل، ”ټيک ده، خو د چا سره چې جام وموندے
شی نو صِرف هغه به زما غلام شی او نور خلاص يئ تلے شئ.“
۱۱ نو هغوئ زر زر خپلې بوجې زمکې ته راکوزې کړې او هر يو کس
خپله بوجې کولاو کړه. ۱۲ د يوسف خِدمتګار هغوئ د مشر وروړ نه
واخله تر کشر پورې ټول ښۀ ولټول او جام د بنيامين په بوجې کښې
راووتلو. ۱۳ د هغۀ وروڼو د خفګان نه خپلې جامې وشلولې، خرونه
يې بار کړل او ښار ته واپس شول. ۱۴ چې کله يهوداه او د هغۀ
وروڼه د يوسف کور ته راغلل، نو هغه تر اوسه پورې هلته وو. او

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

هغوئ د هغۀ په مخکښې په زمکه پرېوتل، ۱۵ او یوسف ورته
وفرمائیل، ”تاسو څۀ کړی دی؟ تاسو ته پته نۀ وه چې زما په شان
سړے په فال څیزونه معلوموی؟“ ۱۶ یهوداه ورته ووئیل، ”صاحِبه،
مونږ تا ته څۀ ووایو؟ مونږ څۀ وئیلے شُو؟ مونږ د خپل ځان صفائی
څنګه پیش کړُو؟ خُدائ پاک زمونږ غلطی راخرګنده کړې ده. اوس
به مونږ ټول سره د هغه وروره چې جام ورسره نیولے شوے دے ستا
غلامان شُو.“ ۱۷ یوسف ورته وفرمائیل، ”نه، زۀ به هیڅکله هم
داسې ونۀ کړم، هم هغه یو به زما غلام وی چې د چا سره جام
راوتلے وو. باقی نور په خیر سره خپل پلار ته واپس تلے شئ.“

د یهوداه د بنیامین دپاره مِنت زاری کول

۱۸ یهوداه یوسف ته ورنزدې شو او ورته یې ووئیل، ”اے نېکه،

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

زۀ تا ته سوال کوم چې خپل خِدمتګار له اجازت ورکړه، چې زۀ د
خپل نېک په غوږ کښې یوه خبره وکړم. ما ته مۀ غصه کېږه، تۀ د
فِرعون برابر یې. ۱۹ نېکه، تا زمونږ نه تپوس وکړو چې ستاسو پلار یا
بل ورور هم شته؟ ۲۰ نو مونږ درته ووئیل چې زمونږ پلار شته چې
ضعیف سړے دے او زمونږ یو کشر ورور هم شته چې د هغۀ په
بوډاتوب کښې پیدا شوے دے. د دې هلک ورور مړ دے او دا د
مور یک یو ژوندے بچے دے. خپل پلار ورسره ډېره مینه کوی. ۲۱
صاحِبه، تا مونږ ته وفرمائیل چې هغه دلته راولۀ، چې تۀ هغه
وګورې، ۲۲ او مونږ ووئیل چې هغه هلک د خپل پلار نه نۀ شی جدا
کېدے، کۀ هغه جدا شی، نو د هغۀ پلار به مړ شی. ۲۳ بیا تا
وفرمائیل چې کۀ تاسو سره خپل کشرے ورور نۀ وی راغلے نو تاسو
زما په دربار کښې نۀ شۀ حاضرېدے. ۲۴ کله چې مونږ واپس خپل
پلار له لاړُو، صاحِبه، چې تا څۀ فرمائیلی وُو هغه خبرې مو هغۀ ته
وکړې. ۲۵ هغۀ مونږ ته وفرمائیل چې بیا لاړ شۀ او لږه نوره غله
واخلۀ. ۲۶ مونږ ورته ووئیل چې مونږ تر هغې پورې نۀ شُو تلے، چې

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

خپل کشرے ورور راسره نۀ وی نو مونږ د هغه سړی په دربار کښې نۀ شُو حاضرېدلے. مونږ صِرف په دې یو شرط تلے شُو کۀ کشرے ورور هم زمونږ سره لاړ شی. ۲۷ زمونږ پلار مونږ ته وفرمائیل، تاسو ته پته ده چې زما د ښځې راحیل نه زما صِرف دوه زامن پیدا شوی دی. ۲۸ هغه یو خو زما نه مخکښې تلے دے. هغه به خامخا ځنګلی ځناورو ټوټې ټوټې کړے وی، ځکه چې ما بیا نۀ دے لیدلے. ۲۹ کۀ تاسو اوس دے هم زما نه بوځئ او په هغۀ څۀ وشی نو تاسو چې په کوم غم ما آخته کوئ نو ما سپین‌ږیرے به غمژن قبر ته ولېږئ.“ ۳۰-۳۱ یهوداه خبرې کولې، ”او اوس صاحِبه، کۀ د دې هلک نه بغېر واپس خپل پلار له لاړ شم، چې څنګه هغه ما وګوری او هلک زما سره نۀ وی، نو هغه به مړ شی. د هغۀ ژوند د دې هلک په ژوند پورې تړلے دے، هغه ډېر ضعیف سړے دے او چې مونږ یې په کوم غم آخته کړُو د هغې نه به مړ شی. ۳۲ بله خبره دا ده چې، ما خپل پلار له خپل ځان په ضمانت کښې ورکړے دے. ما هغۀ ته وئیلی دی چې کۀ دا هلک مې واپس هغۀ له رانۀ وستلو،

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

نو زۀ به همېشه دپاره هغۀ ته ملامته يم. ۳۳ او اوس صاحِبه، د دې
هلک په ځائ به زۀ ستا غلام شم، دے پرېږده چې واپس د خپلو
ورونو سره لاړ شی. ۳۴ چې دا هلک زما سره نۀ وی نو زۀ څنګه
واپس خپل پلار له لاړ شم؟ داسې غم چې زما په پلار راشی نو هغه
زۀ نۀ شم زغملے.“

د حضرت يوسف په ورونو ځان پېژندل

۱ بيا يوسف د خپلو خِدمتګارانو په مخکښې زړۀ نۀ شو کلک
کولے، نو هغۀ ټولو مِصريانو له حُکم ورکړو چې د هغۀ نه لاړ شی.
نو د هغۀ سره نور هيڅ څوک هم نۀ وُو کله چې يوسف خپلو ورونو
ته خپل ځان وښودلو. ۲ هغۀ دومره په چغو چغو وژړل چې مِصريانو
هم دا ژړا واورېده او دا خبر د فِرعون محل ته ورسېدو. ۳ يوسف

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

خپلو وروڼو ته وفرمائيل، ”زهٔ يوسف يم. ولې زما پلار لا ژوندے دے؟“ خو چې د هغهٔ وروڼو دا واوړېدل، هغوئ دومره ويړېدل چې هغوئ خبرې هم نهٔ شوې کولے. ۴ بيا يوسف هغوئ ته وفرمائيل، ”ما ته لږ رانزدې شئ.“ او هغوئ ورنزدې شول نو هغهٔ ورته وفرمائيل، ”زهٔ ستاسو هغه ورور يوسف يم، کوم چې تاسو په مِصريانو خرڅ کړے وو. ۵ اوس مهٔ خفه کېږئ او مهٔ خپل ځانونه ملامته کوئ چې تاسو دلته زهٔ خرڅ کړم. بې‌شکه زهٔ خُدائ پاک ستاسو نه مخکښې دلته راولېږلم چې د خلقو ژوند بچ کړم. ۶ دا خو په زمکه د قحط صِرف دوېم کال دے، پينځهٔ نور کالونه به هم وی چې کَرل او ربيل به په کښې نهٔ کيږی. ۷ خُدائ پاک زهٔ ستاسو نه مخکښې دلته رالېږلے يم چې تاسو په دُنيا کښې داسې په عجيبه طريقه بچ شئ او چې دا خبره يقينی وی چې تاسو او ستاسو اولاد ژوندی پاتې شئ. ۸ نو دا تاسو نهٔ وئ، بلکې خُدائ پاک وو چې هغهٔ زهٔ دلته راولېږلم. هغهٔ زهٔ د فِرعون د ټولو نه لوئ وزير، د هغهٔ د دربار مشر او په ټول مِصر مشر جوړ کړے يم. ۹ اوس زر زر واپس

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

زما پلار له لاړ شئ او هغۀ ته ووایئ چې ستا زوئ یوسف داسې
وائی، خُدائ پاک زۀ په ټول مِصر مشر جوړ کړے یم، زر زر ما له
راشه. ۱۰ تاسو به د جشن په علاقه کښې اوسېږئ، چرته چې به
تۀ، ستاسو بچی، نمسی، ستاسو ګډې، چېلی، څاروی او ستاسو
هر څۀ به ما ته نزدې وی. ۱۱ کۀ تاسو په جشن کښې یئ نو زۀ به
ستاسو خیال ساتم. د قحط پینځۀ کالونه خو لا پاتې دی، او زۀ دا
نۀ غواړم چې تاسو، ستاسو خاندان او ستاسو څاروی دې د لوږې نه
مړۀ شی. ۱۲ او ګورئ، اوس بنیامین او تاسو هم ما وینئ چې زۀ په
رښتیا یوسف یم چې ستاسو سره خبرې کوم. ۱۳ زما پلار ته ووایئ
چې ما ته دلته په مِصر کښې څومره عزت مِلاو شوے دے او هغه
هر څۀ ورته ووایئ چې تاسو لیدلی دی. او زر زر یې دلته راولئ.“
۱۴ هغۀ د خپل ورور بنیامین نه لاسونه تاو کړل او وې ژړل، بنیامین
هم وژړل چې کله ورغاړه وتو. ۱۵ بیا په ژړا ژړا کښې، هغۀ خپل ټول
ورونه غاړه ویستل او ښُکل یې کړل. د هغې نه پس ورسره ورونو
خبرې اترې شروع کړې. ۱۶ چې کله دا خبر محل ته ورسېدو چې د

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

یوسف ورونه راغلی دی، نو فِرعون او د هغۀ درباریان خوشحاله شول.
۱۷ فِرعون یوسف ته ووئیل، ”خپلو ورونو ته ووایه چې خپل څاروی
بار کړی او د کنعان مُلک ته دې واپس لاړ شی. ۱۸ هغوئ دې
خپل پلار او خپل خاندان دلته راولی او دلته دې واپس راشی. زۀ به
دوئ له په مِصر کښې د ټولو نه ښۀ زمکه ورکړم او هغوئ به د هغې
زمکې نه ښۀ ډېره ګټه واخلی. ۱۹ هغوئ ته دا هم ووایه چې د مِصر
نه خپل ځان سره ګاډی بوځی چې په کښې خپلې ښځې، ماشومان
او خپل پلار د ځان سره راولی. ۲۰ د هغوئ نه چې کوم مالونه او
سامانونه پاتې شی د هغې غم دې نۀ کوی، ځکه چې په مِصر
کښې د ټولو نه ښۀ زمکه به د هغوئ وی.“ ۲۱ د یعقوب زامنو هم
هغه شان وکړل چې څنګه فِرعون حُکم کړے وو. نو یوسف هغوئ
له ګاډی او د سفر دپاره خوراک هم ورکړو. ۲۲ هغۀ هر یو له د
جامو نوې جوړې هم ورکړې، خو هغۀ بنیامین له درې سوه د سپینو
زرو سیکې او پینځۀ جوړه نوې جامې ورکړې. ۲۳ هغۀ خپل پلار له د
مِصر په ښۀ سامانونو بار لس خرې او لس د غلې بار خرې، روټی او

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د سفر دپاره خوراک هم ورولېږلو. ۲۴ هغۀ خپل ورونه رُخصت کړل
او چې هغوئ څنګه روان شول هغۀ هغوئ ته وفرمائيل، ”په لاره
کښې بحث مۀ کوئ.“ ۲۵ دوئ د مِصر نه روان شول او د کنعان
په مُلک کښې خپل پلار او کور ته لاړل. ۲۶ هغوئ هغۀ ته ووئيل
چې، ”يوسف ژوندے دے. هغه د ټول مِصر مشر دے.“ يعقوب
حق حېران شو او د هغوئ په خبرو يې يقين نۀ راتلو. ۲۷ خو چې
کله هغوئ ورته هغه هر څۀ ووئيل کوم چې يوسف هغوئ ته فرمائيلی
وُو او چې هغه ګاډی يې هم وليدلې کومې چې يوسف رالېږلې وې
چې هغه به په کښې مِصر ته بوځی، نو د هغوئ پلار يعقوب کښې
ساه راغله. ۲۸ هغۀ وفرمائيل، ”زما زوئ يوسف ژوندے دے. بس
هم دغه مې غوښتل. زۀ ورځم چې د خپل مرګ نه مخکښې يې
ووينم.“

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د حضرت یعقوب د خاندان مِصر ته تلل

۱ یعقوب د خپل هر څهٔ سره په خپل سفر روان شو او بیرسبع
ته راغلو. هلته یې د خپل پلار اِسحاق خُدائ پاک ته قربانی پیش
کړې. ۲ د شپې خُدائ پاک په خوب کښې د هغهٔ سره خبرې
وکړې او ورته یې وفرمائیل، ”یعقوبه، یعقوبه.“ هغهٔ ورته وفرمائیل،
”آو، زهٔ حاضر یم.“ ۳ ورته یې وفرمائیل، ”زهٔ ستا د پلار خُدائ
پاک یم. مِصر ته تلو نه مهٔ یرېږه، زهٔ به هلته ستا د اولاد نه یو لوئ
قوم جوړوم. ۴ زهٔ تا سره مِصر ته تلو کښې مل یم او زهٔ به ستا اولاد
واپس دې مُلک ته راولم. چې تهٔ وفات شې نو یوسف به تا کفن
دفن کړی.“ ۵ نو یعقوب د بیرسبع نه روان شو. د هغهٔ زامنو،
هغه، خپل وارهٔ بچی او خپلې ښځې یې په هغه ګاډو کښې
کښېنولې کومې چې فِرعون رالېږلې وې. ۶ هغوئ خپل څاروی او

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

هغه هر څۀ کوم چې دوئ په کنعان کښې ګټلی وُو، روان کړل او
مِصر ته لاړل. یعقوب د ځان سره خپل ټول اولاد روان کړو، ۷
خپل زامن، نمسی، خپلې لونې او نمسې. ۸ دا د یعقوب د اولاد
نومونه دی کوم چې د هغۀ سره مِصر ته لاړل. خپل مشر زوئ روبین
ورسره وو ۹ او د روبین زامن، حنوک، فلو، حصرون او کرمی. ۱۰
شمعون او د هغۀ زامن، یموایل، یمین، اُهد، یکین، صحر او ساؤل
د کنعانۍ ښځې زوئ. ۱۱ لیوی او د هغۀ زامن، جیرسون، قُهات او
مراری. ۱۲ یهوداه او د هغۀ زامن، سیله، فارص او زارح. د یهوداه
نور زامن، عیر او اونان د کنعان په مُلک کښې مړۀ شوی وُو. د
فارص زامن حصرون او حمول وُو. ۱۳ یساکار او د هغۀ زامن، تولع،
فُوه، یوب او سِمرون. ۱۴ زبولون او د هغۀ زامن، سرد، اېلون او
یحلیاېل. ۱۵ دا د یعقوب هغه زامن دی کوم چې د هغۀ د ښځې
لِیاه نه په مسوپتامیه کښې پیدا شوی وُو، د هغۀ د لور دینه نه بغیر.
د لِیاه نه د هغۀ ټول اولاد په شمېر کښې درې دېرش کسان وُو. ۱۶
جاد او د هغۀ زامن، صفیان، حجی، سونی، اصبان، عیری، اارودی

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

او اریلی. ۱۷ آشر او د هغۀ زامن، یمنه، اِسواه، اِسوی، بریعاه او د
هغوئ خور سِره. د بریعاه زامن حِبر او مُلکی‌ایل وُو. ۱۸ دا شپاړس
تنه، د زِلفه نه د یعقوب اولاد دے، هغه وینځه کومه چې لابن
خپلې لور لِیاه له ورکړې وه. ۱۹ د یعقوب د ښځې راحیل نه د
یعقوب دوه زامن پیدا شول، یوسف او بنیامین. ۲۰ په مِصر کښې، د
اُون د یو اِمام فوطیفرع د لور اسنت نه، د یوسف دوه زامن، منسی او
اِفرائیم پیدا شول. ۲۱ د بنیامین زامن، بالع، بکر، اشبیل، جیرا،
نعمان، احی، رَوس، مفیم، حُفیم او ارد وُو. ۲۲ دا څوارلس تنه، د
راحیل نه د یعقوب اولاد دے. ۲۳ دان او د هغۀ زوئ حشیم. ۲۴
نفتالی او د هغۀ زامن، یحزی‌ایل، جونی، یصر او سلیم. ۲۵ دا اووۀ
تنه، د بِلهاه نه د یعقوب اولاد دے، دا هغه وینځه وه کومه چې
لابن خپلې لور راحیل له ورکړې وه. ۲۶ په خپله د یعقوب د اولاد
ټول شمېر شپږ شپیتۀ وو کوم چې مِصر ته لاړل، دا د هغۀ د زامنو د
ښځو نه بغېر دی. ۲۷ د یوسف دوه زامن په مِصر کښې پیدا شوی
وُو، کوم چې هلته لاړل د یعقوب د خاندان هغه ټول کسان په شمېر

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

کښې اویا تنه وُو.

حضرت یعقوب او د هغۀ خاندان په مِصر کښې

۲۸ یعقوب یهوداه د ځان نه مخکښې یوسف ته ولېږلو چې د
جشن په علاقه کښې د یعقوب سره مِلاو شی. چې کله هغوئ د
جشن علاقې ته ورسېدل، ۲۹ نو یوسف په خپله شاهی ګاډی کښې
سور شو او د خپل پلار سره مِلاوېدو دپاره جشن ته لاړو. چې کله
هغوئ مِلاوېدل، نو یوسف د خپل پلار نه لاسونه تاو کړل او غاړه
یې ویستلو او ډېر وخت یې وژړل. ۳۰ یعقوب یوسف ته وفرمائیل،
"چې تۀ ژوندے یې او زما تا سره ملاقات وشو، نو کۀ اوس مړ شم
نو خبر دے." ۳۱ بیا یوسف خپلو وروڼو او د خپل پلار د خاندان
باقی نورو کسانو ته وفرمائیل، "زۀ ځم چې فِرعون ته ووایم چې زما

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ورونه او زما د پلار مکمل خاندان، چې د کنعان په مُلک کښې وُو، ما له راغلی دی. ۳۲ زۀ به هغۀ ته ووایم چې تاسو شپانۀ یئ او خاروی ساتئ او تاسو خپلې رَمې او خاروی او چې تاسو څۀ هم لرل هغه تاسو راوړی دی. ۳۳ چې کله فِرعون تاسو راوغواړی او تپوس درنه کوی چې ستاسو کسب څۀ دے، ۳۴ نو هغۀ ته ووایئ چې تاسو د وړوکوالی نه تر اوسه پورې خاروی ساتئ، لکه څنګه چې ستاسو پلار نیکۀ ساتل. نو داسې هغه به تاسو د جشن په علاقه کښې اوسېدو ته پرېږدی.“ یوسف داسې ځکه وفرمائیل چې مِصریانو شپانو ته په سپک نظر کتل.

۱ نو یوسف د هغوئ نه پینځۀ ورونه روان کړل او فِرعون له ورغلل. هغۀ فِرعون ته وفرمائیل، ”زما پلار او زما ورونه د خپلو رَمو، خاروو او چې څۀ یې هم لرل د هغې سره د کنعان د مُلک نه راغلی دی. دوئ اوس د جشن په علاقه کښې دی.“ ۲ هغۀ بیا خپل ورونه د فِرعون سره مِلاو کړل. ۳ فِرعون د هغوئ نه تپوس وکړو، ”ستاسو کسب څۀ دے؟“ هغوئ ورته ووئیل، ”صاحِبه، مونږ شپانۀ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

یُو، لکه څنګه چې زمونږ پلار نیکۀ وُو.“ ۴ ”مونږ دې مُلک ته د
اوسېدو دپاره راغلی یُو، ځکه چې د کنعان په مُلک کښې ډېر
سخت قحط دے او زمونږ د څارووِ د څړېدلو ځای نشته. صاحِبه،
مونږ تا ته سوال کوُو، مونږ له اجازت راکړه چې د جشن په علاقه
کښې اوسیږو.“ ۵ فِرعون یوسف ته ووئیل، ”اوس ستا پلار او ستا
وروڼه راغلی دی، ۶ نو د ټول مِصر زمکه د دوئ شوه. دوئ پرېږده
چې د جشن په علاقه کښې اوسیږی چې د دې مُلک د ټولو نه ښۀ
ځای دے. او کۀ په دوئ کښې تکړه کسان وی، نو هغوئ زما په
خپلو څارووِ مشران مقرر کړه.“ ۷ بیا یوسف خپل پلار یعقوب
راوستلو او د فِرعون سره یې مِلاو کړو. یعقوب فِرعون ته د برکت دپاره
دُعا وکړه، ۸ او فِرعون د هغۀ نه تپوس وکړو، ”تۀ به د څو کالو
یې؟“ ۹ یعقوب جواب ورکړو، ”یو ځای بل ځای اوسېدو کښې
زما یو سل دېرش کاله تېر شوی دی. زما عُمر لږ او سخت دے، دا
زما د پلار نیکۀ د اوږدو عُمرونو په شان نۀ دے.“ ۱۰ یعقوب فِرعون
ته د برکت دُعا وکړه او د هغۀ نه رُخصت شو. ۱۱ بیا یوسف خپل

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

پلار او خپلو وروڼو له رعمسیس ښار ته نزدې د مِصر د ټولو نه ښۀ زمکه ورکړه، لکه څنګه چې فِرعون حُکم کړے وو. ۱۲ یوسف خپل پلار، وروڼو او ټولو خپلوانو له، د هغوئ د کورَنو په مطابق خوراک ورکولو.

قحط

۱۳ قحط دومره سخت وو چې هیچرته هم روټی نۀ مِلاوېدله او د مِصر او د کنعان د مُلک خلق د لوږې نه کمزوری شول. ۱۴ چې خلقو به تري نه غله اخستله، نو یوسف هغه ټولې روپۍ جمع کولې او هغه روپۍ به یې د فِرعون په خزانه کښې کېښودلې. ۱۵ چې کله په مِصر او د کنعان په مُلک کښې ټولې روپۍ ختمې شوې، مِصریان یوسف له راغلل او ورته یې ووئیل، ”مونږ له روټی راکړه. ولې دا به ستا خوښه وی څۀ چې مونږ ستا په وړاندې مړۀ شُو. ځکه چې زمونږ سره ټولې روپۍ ختمې شوې دی.“ ۱۶ یوسف ورته وفرمائیل، ”خپل

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

څاروی راولئ، کۀ تاسو سره ټولې روپۍ ختمې شوې وی نو د څاروو په بدل کښې به زۀ تاسو له خوراک درکړم.“ ۱۷ نو هغوئ خپل څاروی یوسف له راوستل او هغۀ په دې کال کښې د هغوئ د آسونو، ګډو، چپلو، څاروو او خرو په بدل کښې خوراک ورکولو. ۱۸ ورپسې کال هغوئ هغۀ له راغلل او ورته یې ووئیل، ”صاحِبه، مونږ به دا حقیقت ستا نه نۀ پټوُو، چې زمونږ سره ټولې روپۍ ختمې شوې او زمونږ څاروی هم ستا شول. زمونږ سره زمونږ د زمکو او زمونږ د ځانونو نه بغېر هیڅ هم پاتې نۀ دی. ۱۹ ولې دا به ستا خوښه وی څۀ چې مونږ ستا په وړاندې مړۀ شُو. زمونږ زمکه شاړه کېدو ته مۀ پرېږده. د خوراک په بدل کښې مونږ او زمونږ زمکه واخله. مونږ به د فِرعون نوکران شُو او زمونږ زمکه به د هغۀ شی. مونږ له غله راکړه چې ژوندی پاتې شُو او تخم راکړه چې زمکه وکَرو.“ ۲۰ نو یوسف د مِصر ټوله زمکه د فِرعون دپاره واخستله. هر یو مِصری خپله زمکه د مجبورۍ نه خرڅه کړه، ځکه چې قحط ډېر سخت وو، او هغه ټوله زمکه د فِرعون شوه. ۲۱ یوسف د مِصر د یو سر نه تر بل سَره پورې

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

خلق غلامان کړل. ۲۲ خو صِرف هغه زمکه يې وانۀ خستله کومه
زمکه چې د اِمامانو وه. هغوئ دپاره دا ضروری نۀ وه چې خپله زمکه
خرڅه کړی، ځکه چې فِرعون هغوئ له د اوسېدو دپاره وظيفه
ورکوله. ۲۳ نو يوسف هغه خلقو ته وفرمائيل، ”تاسو ته پته ده چې ما
تاسو او ستاسو زمکې هم د فِرعون دپاره اخستې دی. د خپلې خپلې
زمکې کَرلو دپاره دا تخم واخلئ. ۲۴ د ربېلو په وخت کښې پينځمه
حِصه فِرعون له ورکوئ. باقی نور تخم تاسو د کَرلو دپاره او د خپلو
ځانونو، کورَنو او د خپلو وړو ماشومانو دپاره د خوراک په توګه
استعمالولے شئ.“ ۲۵ هغوئ ورته ووئيل، ”تا زمونږ ژوند بچ کړے
دے، صاحِبه. تۀ په مونږ مهربان يې او مونږ به د فِرعون غلامان يُو.“
۲۶ نو يوسف د مِصر مُلک دپاره دا يو قانون جوړ کړو چې د فصل
پينځمه حِصه به د فِرعون وی. دا قانون تر اوسه پورې شته دے. خو
صِرف د اِمامانو زمکې د فِرعون نۀ شوې.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د حضرت یعقوب وصیت

۲۷ بنی اِسرائیل په مِصر کښې د جشن په علاقه کښې اوسېدل،
چرته چې هغوئ مالدار شول او ډېر اولاد يې پيدا شو. ۲۸ يعقوب په
مِصر کښې اوولس کاله اوسېدو، نو د يعقوب ټول عُمر يو سل اووۀ
څلوېښت کاله وو. ۲۹ چې کله د هغۀ د مرګ وخت رانږدې شو،
نو هغۀ خپل زوئ يوسف راوغوښتلو او هغۀ ته يې وفرمائيل، ”کۀ زۀ
رښتيا په تا ګران يم، نو تۀ زما سره پوخ لوظ وکړه چې تۀ به ما په
مِصر کښې نۀ ښخوې. ۳۰ زۀ هلته ښخېدل غواړم چرته چې زما پلار
نيکۀ ښخ دی. ما د مِصر نه يوسه او هلته مې ښخ کړه چرته چې
هغوئ ښخ دی.“ يوسف ورته وفرمائيل، ”زۀ به هم دغه شان وکړم
چې څنګه تا وفرمائيل.“ ۳۱ يعقوب ورته وفرمائيل، ”زما سره لوظ
وکړه چې تۀ به هم دغه شان وکړې.“ نو يوسف ورسره لوظ وکړو. او
يعقوب د خپل کټ په سر باندې سجده وکړه.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د حضرت یعقوب د اِفرائیم او منسی دپاره د خُدائ پاک نه برکت غوښتل

۱ څۀ موده وروستو یوسف خبر شو چې د هغۀ پلار بیمار دے.
نو هغۀ خپل دوه زامن، منسی او اِفرائیم روان کړل او د خپل پلار
پوښتنې له ورَغلو. ۲ چې یعقوب خبر شو چې خپل زوئ یې تپوس
له راغلے دے، هغۀ خپل ځان تکړه کړو او په کټ کښې نیغ
کښېناستو. ۳ یعقوب یوسف ته وفرمائیل چې، "قادر خُدائ د
کنعان د مُلک په لوز کښې ما ته راڅرګند شو او برکت یې راکړو.
۴ هغۀ ما ته وفرمائیل، "زۀ به تا له ډېر اولاد درکړم، نو داسې ستا د
اولاد نه به ډېر قومونه جوړ شی. زۀ به ستا اولاد له دا مُلک ورکوم
چې همېشه دپاره د هغوئ شی." ۵ نو اوس یوسفه، چې ستا کوم

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

دوه زامن زما د راتلو نه مخکښې په مِصر کښې پیدا شوی دی، دوئ
هم زما بچی دی، اِفرائیم او منسی زما د خپلو بچو روبین او شمعون
په شان دی. ۶ خو کۀ ستا نور زامن پیدا کیږی، نو هغوئ به زما
نۀ شی ګڼلے، هغوئ به د اِفرائیم او د منسی نه میراث اخلی. ۷ زۀ
داسې ستا د مور راحیل په خاطر کوم. چې کله زۀ د مسوپتامیه نه
واپس راتلم، نو هغه اِفرات ته نزدې د کنعان په مُلک کښې زما د ډېر
غم سره وفات شوه. ما هغه د اِفرات د لارې په غاړه ښخه کړه.“
اِفرات اوس د بیت‌لحم په نوم مشهور دے. ۸ چې کله یعقوب د
یوسف زامن ولیدل، هغۀ تپوس وکړو، ”دا څوک دی؟“ ۹ نو
یوسف خپل پلار ته وفرمائیل، ”دا زما زامن دی، کوم چې خُدائ
پاک ما له دلته په مِصر کښې راکړی دی.“ یعقوب وفرمائیل، ”دوئ
ما له راوله چې د دوئ دپاره برکت وغواړم.“ ۱۰ د ډېر عُمر په وجه د
یعقوب نظر کمزورے شوے وو او د هغۀ نظر سم نۀ لګېدو. یوسف
هغۀ له زامن راوستل او هغوئ یې راغاړه ویستل او ښُکل یې کړل.
۱۱ یعقوب یوسف ته وفرمائیل، ”ما هیڅکله هم دا ګُمان نۀ وو

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

کړے چې زۀ به بيا تا ووينم او اوس خُدائ پاک راباندې ستا بچی
هم وليدل.“ ۱۲ بيا يوسف هغوئ د هغۀ د غېږ نه واخستل او د هغۀ
په مخکښې يې د عزت نه سر ټيټ کړو. ۱۳ يوسف اِفرائيم د
يعقوب ګس طرف ته او منسی د هغۀ ښی طرف ته نزدې راوستل.
۱۴ نو يعقوب خپل لاسونه اوږدۀ کړل او خپل ښے لاس يې د اِفرائيم
په سر کېښودو، اګر چې هغه کشر وو او خپل ګس لاس يې د
منسی په سر کېښودو، چې هغه مشر وو. ۱۵ بيا هغۀ يوسف دپاره
برکت وغوښتلو او وې فرمائيل، ”د کوم خُدائ پاک چې زما پلار
نيکۀ اِبراهيم او اِسحاق خِدمت کړے دے هغه دې، دې هلکانو له
برکت ورکړی، کوم خُدائ پاک چې تر ننه پورې ټول عُمر زما ساتنه
کړې ده. ۱۶ هغه فرښته دې دوئ له برکت ورکړی، چې هغې زۀ د
هرې بدۍ نه بچ ساتلے يم. د دې هلکانو په ذريعه دې زما او زما د
پلار نيکۀ اِسحاق او اِبراهيم نوم ژوندے وساتلے شی. او په زمکه
دې د دوئ ډېر اولاد پيدا شی.“ ۱۷ چې کله يوسف دا وليدل چې
د هغۀ پلار خپل ښے لاس د اِفرائيم په سر اېښے دے، هغه په دې

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

خفه شو، نو هغۀ د خپل پلار لاس اوچت کړو او د اِفرائیم د سر نه
یې د منسی سر له یوړو. ۱۸ او یوسف خپل پلار ته وفرمائیل،
”داسې نه، زما پلاره، دا مشر دے. خپل ښے لاس دۀ له په سر
کېږده.“ ۱۹ د هغۀ پلار اِنکار وکړو او وې فرمائیل، ”ما ته پته شته،
زما زویه، ما ته پته ده چې د منسی اولاد به هم یو لوئ قوم شی.
خو خپل کشر ورور به د هغۀ نه لوئ وی او د هغۀ د اولاد نه به ډېر
لوئ قومونه جوړ شی.“ ۲۰ نو هغۀ هغوئ له په هغه ورځ برکت
ورکړو، وې فرمائیل، ”بنی اِسرائیل به ستاسو نومونه استعمالوی چې
کله هغوئ د برکت نوم اخلی. هغوئ به وائی، خُدائ پاک دې تاسو
د اِفرائیم او منسی په شان کړی.“ نو داسې یعقوب اِفرائیم د منسی
نه مخکښې کړو. ۲۱ بیا یعقوب یوسف ته وفرمائیل، ”ګوره، زۀ
مرګ ته نزدې یم، خو خُدائ پاک به ستا مل وی او تا به واپس د
خپل پلار نیکۀ مُلک ته بوځی. ۲۲ د شِکم هغه آباده علاقه چې ما
د اموریانو نه د تُورې او لیندې په زور اخستې ده زۀ هغه ستا وروڼو له
نۀ ورکوم بلکې تا له یې درکوم.“

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د حضرت یعقوب د خپلو زامنو سره آخری ملاقات

۱ یعقوب خپل زامن راوغوښتل او ورته یې وفرمائیل، ”راغونډ
شئ او زۀ به تاسو ته ووایم چې په راتلونکی وخت کښې به په تاسو
څۀ کیږی. ۲ راټول شئ او واورئ، اے د یعقوب زامنو. د خپل
پلار اِسرائیل خبره واورئ.

۳ روبین، تۀ زما مشر زوئ یې. تۀ زما د طاقت وړومبی میوه یې
او زما د ځوانی وړومبے بچے، په عزت او طاقت کښې زما د ټولو
زامنو نه زیات یې. ۴ تۀ د جوشناک سیلاب په شان یې، خو تۀ به
د ټولو نه عزتمند نۀ یې، دا ځکه چې تۀ زما د بلې ښځې سره
خملاستې او د خپل پلار کټ دې پلیت کړو.

۵ شمعون او لیوی په بدو کښې ورونه دی. بدعملی کولو دپاره

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د خپلو تُورو نه کار اخلی. ۶ د دوئ په پټو خبرو کښې به زۀ نۀ
شریکېږم، او نۀ به د دوئ په ډله کښې حِصه اخلم، ځکه چې په
غصه کښې دوئ خلق ووژل او دوئ هسې د خوند دپاره غوَیان ګوډ
کړل. ۷ لعنت دې د دوئ په قهر وی، ځکه چې هغه قهر ډېر
سخت وو، او لعنت دې د دوئ په غضب وی، ځکه چې دا
غضب بېرحمه وو. زۀ به د دوئ اولاد د اِسرائیل په ټول مُلک کښې
خوارۀ وارۀ کړم. زۀ به دوئ د اِسرائیلو نورو قبیلو سره ګډوډ کړم.

۸ یهوداه، ستا ورونه به ستا صِفت کوی. تۀ به خپل دشمنان د
مرۍ نه رانیسې. ستا ورونه به ستا په مخکښې ټیټ شی. ۹
یهوداه، تۀ د ازمری بچے یې، چې ښکار ووژنی او خپل غار ته
راستُون شی، غزیږی او څملی. هیڅ څوک هم دا زړۀ نۀ شی کولے
چې هغه راپاڅوی. ۱۰ یهوداه به د مشرۍ جنډا نیسی، او د هغۀ
اولاد به همېشه حکومت کوی. قومونه به هغۀ له قلنګ راوړی، او د
هغۀ په مخکښې به د تابعدارۍ سره ټیټیږی. ۱۱ هغه خپله کوچانې
د انګور په بوټی پورې ټړی، د ټولو نه ښۀ بوټی پورې. هغه خپلې

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

جامې د انګور په سور رس کښې وینځی. ۱۲ د هغۀ سترګې د شرابو
نه سرې دی، د هغۀ غاښونه د پیو نه سپین دی.

۱۳ زبولون به د سیند په غاړه اوسیږی. د هغۀ د سیند غاړه به د
کشتو دپاره محفوظ ځائ وی. د هغۀ علاقه به د صیدا پورې
ورسیږی.

۱۴ یساکار لکه تکړه خر دے چې د دوو بارونو په مینځ کښې
اوږد اوږد خملی. ۱۵ خو چې هغۀ ته پته ولګیږی چې د هغۀ د آرام
ځائ ښۀ دے او چې هغه مُلک هم ښائسته دے. نو هغه به خپله
ملا بار وړلو له راښکته کړی او د نوکر په شان کار ترې اخستے شی.

۱۶ دان به د خپلو خلقو بادشاه وی. هغوئ به هم د اِسرائیلو د
نورو قبیلو په شان وی. ۱۷ دان به د سړک د غاړې مار وی، د لارې
یو خطرناک مار، چې هغه آس په پونده وچیچی، نو چې سور کس
ترې په شا پرېوځی.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۱۸ اے مالِکه خُدایه، زۀ ستا د خلاصون په اِنتظار یم. ۱۹ د
ډاکوانو یوه ډله به په جاد حمله وکړی، خو هغه به راوګرځی او په
هغوئ پسې به شی.

۲۰ د آشر زمکه به ډېر ښۀ خوراک پیدا کړی. هغه به د
بادشاهانو دپاره ښۀ مزېدار خوراک تیار کړی.

۲۱ نفتالی هوسۍ ده چې په آزادۍ سره منډې وهی، او هغه
ښُکلی بچی راوړی.

۲۲ یوسف یوه مېوه داره څانګه ده، په سپرلی کښې د مېوې نه
ډکه څانګه، د هغۀ څانګې په دېوال خېژی. ۲۳ د هغۀ غصه ناک
دشمنان په هغۀ باندې سخته حمله کوی او د خپلو غشو او لیندو
سره په هغۀ پسې وی. ۲۴ خو چې هغه لینده راکاږی نو د هغۀ
لاسونه نۀ رپیږی، او د هغۀ متې مضبوطې جوړې شوې دی، د
یعقوب د قادر خُدائ په قُدرت سره، د هغه شپون په نامه، چې د

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

بنی اِسرائیلو ساتونکے دے. ۲۵ هغه ستا د پلار خُدائ پاک دے
چې هغه ستا مدد کوی، هغه قادر خُدائ چې تا له برکت درکوی.
د بره آسمان د بارانونو او د زمکې د لاندې د چینو برکت درکړی،
برکتونه د ډېرو څاروو او د اولادونو، ۲۶ ستا د خپل پلار برکتونه
همېشه دپاره د زړو غرونو د برکت نه ښۀ دی، ښۀ خیزونه د نۀ
ختمېدونکو غرونو نه. دا ټول برکتونه دې د یوسف په سر وی، د هغۀ
په تندی، چې د خپلو وروڼو مشر دے.

۲۷ بنیامین د یو شلونکی شرمخ په شان دے. چې په سحر
کښې ښکار خوری او په مابنام کښې څۀ چې پاتې وی هغه
ویشی.“ ۲۸ دا د بنی اِسرائیلو دولس قبیلې دی او دا هغه وصیت
دے کوم چې خپل پلار ورته د برکت ورکولو په وخت وکړو او هر
زوئ له یې خپل خپل مناسب برکت ورکړو.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د حضرت یعقوب مرګ او ښخېدل

۲۹-۳۰ نو یعقوب خپلو زامنو ته وصیت کولو، ”زهٔ مرګ ته نزدې
یم. ما د خپل پلار نیکهٔ سره، د کنعان په مُلک کښې، د ممرې
سره نزدې په مکفیله کښې، د حِتی عِفرون د پټی په غار کښې ښخ
کړئ. هغه غار او پټے اِبراهیم د عِفرون نه د قبرستان دپاره اخستے
وو. ۳۱ دا هم هغه ځائ دے چرته چې هغوئ اِبراهیم او د هغهٔ
ښځه ساره ښخ کړی وُو، دا هم هغه ځائ دے چرته چې هغوئ
اِسحاق او د هغهٔ ښځه رِبقه ښخه کړې وه، او دا هغه ځائ دے
چرته چې ما لِیاه ښخه کړې ده. ۳۲ هغه پټے او هغه غار د حِتیانو
نه اخستے شوے وو. ما هم هلته ښخ کړئ.“ ۳۳ چې کله یعقوب
خپلو زامنو ته وصیت ختم کړو، هغه بیا څملاستو، ساه یې ورکړه او
په حق ورسېدو.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۱ یوسف په خپل پلار باندې ورپرېوتو، ژړل یې او ښُکلولو یې.
۲ بیا یوسف خپلو خِدمت کوونکو حکیمانو له حُکم ورکړو چې د
هغۀ د پلار د لاش اوچولو بندوبست وکړی چې خراب نۀ شی. ۳
د مړی خرابېدو نه په بچ کولو باندې څلوېښت ورځې ولګېدلې.
مِصریان اویا ورځې د هغۀ په غم غمژن وُو. ۴ چې کله د غم وخت
تېر شو، یوسف د فِرعون درباریانو ته وفرمائیل، "کۀ تاسو ما سره ښۀ
کوئ نو زۀ تاسو ته عرض کوم چې فِرعون ته داسې ووایئ چې، ۵
چې کله زما پلار مړ کېدو، هغۀ زما نه قسم اخستے وو چې زۀ به
هغه د کنعان په مُلک کښې په هغه قبر کښې ښخوم کوم چې هغۀ
کنستے وو. نو مِهربانی وکړه، ما پرېږده چې زۀ خپل پلار هلته ښخ
کړم او زۀ به بیا واپس راشم." ۶ فِرعون ورته ووئیل، "لاړ شه، او
خپل پلار هغسې ښخ کړه، چې څنګه هغۀ ستا نه قسم اخستے
وو." ۷ نو یوسف خپل پلار ښخولو له یوړو. د فِرعون ټول درباریان،
د هغۀ د دربار مشران او د مِصر ټول مشران د یوسف سره لاړل. ۸
د هغۀ خاندان، د هغۀ وروڼه او د هغۀ د پلار د خاندان باقی ټول

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

خلق د هغۀ سره لاړل. صِرف د هغوئ واړۀ ماشومان، د هغوئ
ګډې، چېلې او څاروی د جشن په علاقه کښې پاتې شول. ۹ په
ګاډو کښې خلق او په آسونو سوارۀ خلق هم د هغۀ سره لاړل، دا یوه
لویه قافله وه. ۱۰ چې کله دوئ د اُردن پورې غاړه هغه درمند ته
راغلل چې په اتد کښې دے، نو دوئ هلته تر ډېره وخته پورې ویر
وکړو او یوسف تر اووۀ ورځو پورې د غم ژړا وکړه. ۱۱ چې کله د
کنعان د مُلک اوسېدونکو خلقو دا ولیدل چې هغه خلق د اتد په
درمند کښې د غم ژړا کوی، نو هغوئ ووئیل چې، "دا مِصریان
څومره سخت د غم ژړا کوی." نو ځکه د هغه ځائ نوم د مِصریانو
د غم ژړا مېدان شو. ۱۲ نو د یعقوب زامنو هم هغه شان وکړل چې
څنګه هغۀ ورته وصیت کړے وو، ۱۳ هغوئ د هغۀ لاش د کنعان
مُلک ته یوړو او هغه یې د مکفیله په غار کښې ښخ کړو، چې د
ممرې سره نزدې وو، په هغه پټی کښې کوم چې اِبراهیم د حِتی
عِفرون نه د قبرستان دپاره اخستے وو. ۱۴ چې کله یوسف خپل پلار
ښخ کړو، نو هغه د خپلو وروڼو سره او د هغه ټولو کسانو سره کوم

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

چې د هغۀ سره د جنازې دپاره تلی وُو، مِصر ته راواپس شول.

د حضرت یوسف خپل وروڼه معاف کول

۱۵ چې کله د یوسف وروڼو دا ولیدل چې د هغوئ پلار په حق
رسېدلے دے نو هغوئ ووئیل، ”کۀ یوسف تر اوسه پورې مونږ سره
کینه لری او چې کوم بد مونږ ورسره کړی دی کۀ د هغې زمونږ نه
بدل اخستل غواړی، نو بیا به څۀ کیږی؟“ ۱۶ نو هغوئ یوسف له
خبر ولیږلو او وې وئیل، ”زمونږ پلار د مرګ نه مخکښې ۱۷ مونږ ته
وفرمائیل، ”یوسف ته به داسې ووایئ چې، مونږ تا ته سوال کوُو چې
ستا وروڼو کوم غلط کار او بد تا سره کړی دی، هغه معاف کړه.“
اوس درته دا سوال کوُو چې مونږ، ستا د پلار خُدائ پاک
خِدمتګارانو چې کوم غلط کار کړے دے، هغه مونږ ته معاف

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

کړه.“ ۱۸ چې کله دا پیغام یوسف ته مِلاو شو نو هغۀ وژړل. بیا د هغۀ وروڼه په خپله راغلل او د هغۀ په مخکښې ټیټ شول. هغوئ ورته ووئیل، ”ګوره، مونږ ستا غلامان حاضر یُو.“ ۱۹ خو یوسف هغوئ ته وفرمائیل، ”یرېږئ مه، ولې زۀ خُدائ پاک یم څۀ؟ ۲۰ تاسو زما خِلاف د بدو منصوبه جوړه کړه، خو خُدائ پاک دا په نېکۍ بدله کړه، ترڅو چې د ډېرو خلقو ژوند بچ کړی کوم چې نن ژوندی پاتې دی. ۲۱ اوس تاسو مۀ یرېږئ. زۀ به ستاسو او ستاسو د بچو خیال ساتم.“ نو هغوئ له یې په نرمو خبرو تسلی ورکړه.

د حضرت یوسف مرګ

۲۲ یوسف د خپل پلار د خاندان سره په مِصر کښې اوسېدو، هغه د یو سل او لسو کالو وو چې په حق ورسېدو. ۲۳ هغه د اِفرائیم بچی او نمسی لیدلو پورې ژوندے وو. هغۀ د منسی د زوئ مکیر بچی هم په خاندان کښې ولیدل. ۲۴ هغۀ خپلو وروڼو ته وفرمائیل،

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

”زهٔ مړکِ حال یم، خو خُدائ پاک به په ربنتیا سره ستاسو خیال وساتی او د دې مُلک نه به مو هغه مُلک ته بوځی د کوم چې هغهٔ د اِبراهیم، اِسحاق او د یعقوب سره پخه وعده کړې وه.“ ۲۵ بیا یوسف د خپلو خلقو نه قسم واخستلو، هغهٔ وفرمائیل، ”زما سره دا وعده وکړئ چې کله تاسو خُدائ پاک هغه مُلک ته بوځی، نو تاسو به زما هډُوکی د ځان سره وړئ.“ ۲۶ نو یوسف د یو سل او لسو کالو په عُمر کښې په مِصر کښې په حق ورسېدو. هغوئ د هغهٔ د لاش اوچولو بندوبست وکړو چې خراب نهٔ شی او په تابوت کښې یې کېښودو.